

# کوہ آن

لَا هُوَ  
ماہنامہ

مدیر سوول  
ڈاکٹر اشْرَارِ حَمْد



مرکزی انجمن خدمت ائمہ آن۔ لاہور

وقت کے اہم نازک اور زیربحث موضوع

## السلام میں عورت کامقاں

# ڈاکٹر احمد پر

## کامل مفصل خطاب

کتابی شکل میں شائع ہو گیا ہے  
جس میں اس خطاب کے علاوہ

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کی تالیف "نقوشِ اقبال" سے مانوذ

## عورت اقبال کے کلام میں

نیز اس موضوع پر ڈاکٹر صاحب موصوف کا مایہ نامہ آچل کراپی میں  
شائع شدہ انٹرولویا اور روز نامہ جنگ لائو فورم میں باتچیت بھی شامل میں  
عمده آفٹ پیر - اعلیٰ طباعت - صفحات ۱۲۸

قیمت — فی نسخہ قریب روپے د علاوہ مخصوص ڈاکٹر

(ملنے کا پتہ)

- ۱، مکتبہ مرکزی انجمن خدام القشر آن - ۶۳، کے، مادل ٹاؤن لاہور
- ۲، مکتبہ تنظیم اسلامی - نمبر دا و د منڈل نزد ارام باغ کراچی

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُفْلِيَ تَعْلِيَّا كَثِيرًا

# ماہنامہ حکمت قرآن لاہور

جاری کردہ

ڈاکٹر محمد رفیع الدین ایم اے، پی، اپچ، ڈی، ڈسی مٹ (درخوم)

حروف اول

ڈاکٹر ابصار احمد

اسم (سوہ نمل)

ڈاکٹر ابصار احمد

علامات ضبط کا تنوع

پروفیسر عافظ فہریدار

ذہب کافر انی تصویر

ڈاکٹر ابصار احمد

قرآن علم فہم کا درج حکمت

مولانا محمد تقی اینی

اسلام اور تعلیم بالغال

ڈاکٹر غلام محمد

سیرۃ الحنبل (باب ثانی)

مولانا الطائف الحنبل بن عوفی

مروجہ نظام مہینداری اور اسلام

مولانا محمد طالبین

۵۱۶۰۴

۵۱۹۸۷

رجب الرجب

مطابق

اپریل

بند : ۳

شمارہ : ۲

صدیداعزانی

ڈاکٹر ابصار احمد

ایم اے - ایم فل ملی ایجی ڈی

معاون مدیر

حافظ عاکف سعید

ایم اے فسف

بچے از مطبوعات : مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور ۳۶ کے ماذل طباون : لائیو  
مطبع : آفتاب علم پرسیں - زر سالانہ / ۳۰ روپیے، اس شمارہ کی قیمت ۲۱ روپیے

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# حُرْفُ اُولٰءِ

بحمد اللہ علیک کے مطابق مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کے زیر انتظام پانچیں محاضرات قرآنی کا چار روزہ پروگرام مؤخر ۲۵ مارچ تا ۲۸ مارچ بخیر و خوبی مکمل ہوا۔ قارئین حکمت قرآن میں سے حضرات ان محاضرات میں شرکیں ہوئے انہوں نے مشاہدہ کیا ہو گا کہ ان چار دنوں میں لاہور کے جناح ہال کے اندر اور جوانب و اطراف میں محاضرات قرآنی کی وجہ سے نہایت روح پرور اور ایمان افزون سماں بندھا رہتا تھا۔ چونکہ محاضرات نمازِ مغرب کے نورِ العین منعقد ہوئے اس لئے سامعین کی ایک کثیر تعداد جناح ہال پہنچ کر باہر بڑہ نماز مغرب یا جماعت ادا کرتی تھی۔ ان محاضرات کی ایک امتیازی خصوصیت یہ رہی کہ طبع شدہ پروگرام کے تمام مقررین اور مقامِ نگار حضرات نے حصہ لیا اور اپنے انتہائی وقیع و علمی مقالات حافظین کے سامنے پیش کئے۔ پہلے تین دن اجلاس کی صدارت مولانا سعید احمد اکبر آبادی مد فلہ نے کی، جنہوں نے اپنے صدارتی خطبات میں بہت بھی تحقیقی اور دینی فہم و بصیرت سے معمور باتیں سامعین کے گوش گزار کیں۔ ان محاضرات میں پیش کئے گئے مقالات انشاء اللہ جستہ جستہ رسالہ نبہ کے شماروں میں شائع کردیئے جائیں گے۔

۲۹ مارچ کو بعد نمازِ عصر قرآنی کیڈمی میں مرکزی انجمن خدام القرآن کا اسلام اجلاس منعقد ہوا۔ والیستگان انجمن لاہور کے علاوہ باہر کے مقلالت کے چند حضرات میں اگر شرکیں ہوئے تو اس اجلاس کی نزعیت زیادہ تر سمجھی اور قانونی ہوتی ہے۔ اس سال انجمن کی مجلسِ مشغلوں کے اراکین انتخاب بھی ہوتا تھا جو سابقہ روایات اور دستوری قوانین کے مطابق انجام پائے۔ اس موقع پر انجمن کے صدر موسس برادر گرامی ڈاکٹر اسدا راحمد صاحب نے انجمن کے مقاصد اور ان کے حصول میں کی جانے والی مساعی پہنچی خطاب بھی کیا۔

اگلے شمارے سے انشاء اللہ "انتخاب حديث" کے عنوان سے ایک مستقل تحریر شامل اشاعت کی جائے گی۔ جسے قرآن اکیڈمی کے فقیہ برادرم ریاض الحق صاحب ترتیب دیں گے۔ موقع ہے کہ قارئین اسے مفید پائیں گے۔ والسلام! الہما احمد عن عنة

## سلسلہ تقاریر الاتو

# سُورَةُ نَمَلٍ

مقرر: ڈاکٹر اس ر احمد

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ! أَحْمَدَهُ وَاصْلَى عَلَيْهِ رَسُولِ الْكَرِيمِ مَا بَعْدَ  
فَاعُوذُ بِاللَّهِ مِن الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ      بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَسَّهُ هَذِهِ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ هُدًى  
وَبُشْرَى لِلْمُوْمِنِينَ هَذِهِ آيَاتٌ يُقْرَئُهُمُونَ الصَّلَاةَ  
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ قَاتِلُوْنَ لَا هُمْ يُؤْتُونَ  
صَدَقَ اللَّهِ الْعَظِيمَ -

دو دو حروف مقطعات سے شروع ہونے والی قرآن حکیم کی جس  
آخری سورہ کا آج ہم ذکر کر رہے ہیں، وہ سورۃ نمل ہے۔ جو حروف  
مقطعات لس سے شروع ہوتی ہے۔ یہ سورہ مبارکہ ۹۳ آیات اور  
رکوعوں پر مشتمل ہے۔ اکثر مکنی سورتوں کے اسلوب کے مطابق اس سورہ  
مبارکہ کے آغاز میں بنی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب التفاتت  
خصوصی ہے۔ اور اس کے اختتام پر بھی انھضوں سے خصوصی خطاب ہے۔  
آنہا میں ارشاد ہوتا ہے۔

لَسَّهُ هَذِهِ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ هُدًى  
وَبُشْرَى قَرآن کی آیات اور ایک روشن کتاب کی آیات ہیں یہ  
هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُوْمِنِینَ ه

”جوہدایت و راہنمائی اور بشارت ہے اہل ایمان کے لئے“  
ہدایت و رحمت ہے اس دینیا کے اعتبار سے اور بشارت و خوشخبری ہے  
آخرت کے اعتبار سے ان لوگوں کے لئے کہ جو ایمان لانے والے ہیں  
پھر اہل ایمان کی صفات اور اوصاف بیان ہوئے کہ جو نماز قائم کرتے  
ہیں زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور آخرت پر پختہ یقین رکھتے ہیں پھر پانچ آیات  
کے بعد ارشاد ہوتا ہے۔

وَإِنَّكَ لِتَلْفَضُ الْقُرْآنَ مِنْ لَسْنِنَ حَكِيمٍ عَلَيْهِمْ دَأْيَتٌ<sup>(۲)</sup>  
”اے بنی! آپ کو یہ قرآن مجید ل رہا ہے، آپ اس قرآن کو حاصل  
کر رہے ہیں، و صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، اس ذات کی طرف سے جو حکم  
بھی ہے اور علیم بھی۔ کمال حکمت اور علم ولی ذات جس کا علم بھی کامل اور  
حکمت بھی کامل“۔ اختتام پر بنی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حکم ہوتا ہے،  
کہہ دیجئے۔

إِشْتَأْمِرْتَ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلْدَةِ الْأَذِيْنِ  
حَرَّمَهَا وَلَكَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتَ أَنْ أَكُونَ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ ۝ دَأْيَت١۹

لوگو! تم مانو یا نہ مانو تم اس دعوت تو حید پر لبیک کہو یا نہ کہو۔ مجھے  
تو میرے رب کی طرف سے یہی حکم ہوا ہے کہ میں اس بلادیں کے رب  
کی بندگی میں لگا رہوں۔ اسی کے لئے تمام اشیاء کی ملکیت ہے، تمام  
چیزوں کا مالک صرف وہی ہے۔

وَأُمِرْتَ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

اور مجھے تو یہی حکم ہوا ہے۔ اندازیہ ہے کہ تم مانو یا نہ مانو۔ تم اس روشن  
کو اختیار کرو یا نہ کرو۔ مجھے جو حکم ہوا ہے میں تو اسی طریقے پر چلوں گا۔ اور  
وہ حکم یہ ہے کہ میں فرمانڈلوں میں سے بن جاؤں۔ اللہ کی اطاعت کیشی میری

روشن ہے۔

مزید ارشاد ہوتا ہے۔

وَأَنْ أَشْلُوُ الْقُرْآنَ ۚ (۹۲)

اور تمیں چاہے یہ قرآن بُرالگت ہو، تمیں اسکو سن کر تو حش ہوتا ہو،  
تمیں اپنے باطل معبودوں کی محیت اور غیرت کی وجہ سے اشتعال آتا ہو تو اتنے  
مجھے تو حکم ہے کہ ”میں یہ قرآن پڑھ کر سناؤں۔“ یہی انداز ہے جو علامہ  
اقبال نے اپنے اس شعر میں استعمال کیا۔

اگر پہت یہی جماعت کی آستینوں میں  
نجھے ہے حکم اذال لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنْ أَشْلُوُ الْقُرْآنَ ۚ

مجھے تو یہ حکم ہوا ہے کہ میں قرآن پڑھتا ہوں اور پڑھ پڑھ کر  
سناؤ رہوں۔ آگے فرمایا:

فَمَنْ اهْتَدَ إِنَّمَا يَهْقِدُ إِلَيْنَا

تو جو کوئی بھی مہات کی راہ پر آئے گا، وہ اپنے بھلے کے لئے اپنے ہی  
فائدے کے لئے آئے گا۔ اس کا نفع خود اسی کو سخنے والا ہے۔

وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۚ (۱۹)

اور جو کوئی گمراہی کی روشن افتخار کرتا ہے۔ اے نبی! کہہ دیجئے کہ وہ  
میرا کچھ نہیں بلکہ ڈتا۔ میں تو صرف ایک خبردار کرنے والا ہوں

تمیں مقینہ کر دینے والا ہوں کہ اس کفر اور اعراض کی کیا پاداش ہے جو  
تمیں اس دنیا میں بھی ملے گی اور آخرت میں بھی مل کر رہے گی۔

اس سورۃ مبارکہ کے پہلے رکوع میں مختصر احقرت موسیٰ علیہ السلام  
کا ذکر ہے اور یہ بات ذہن میں رہے کہ قرآن حکیم کی یہ چار سورتیں جن کے

آغاز میں حرف ط آیا ہے، طله طس، طسٹم سورۃ شراءع

اور سورۃ قصص میں تو ان تمام سورتوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر موجود ہے۔ اس میں ایک اشارہ ہے اس بات کی طرف جو آغاز میں عرض کی گئی تھی کہ مولانا حمید الدین فراہیؒ رحمۃ اللہ علیہ کا ذہن اوہ منتقل ہوا ہے کہ چونکہ حرف ط بڑی اور بیکان کے مردف ہے جس طرح سے کہ شکلوں پر دلالت کرتے ہیں۔ اسی طرح حرف ط جو ہے وہ سانپ کی صورت پر لکھا جاتا ہے اور ان تمام سورتوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس مجزء کا ذکر ہے کہ آپ کاعصا سانپ یا اثر دھاکی صورت اختیار کر لیتا تھا۔ لہذا ایک مناسبت ہے کہ ان تمام سورتوں کے آغاز میں حرف ط مذکور آیا ہے۔

دوسرے اور تیسرا رکوع میں حضرت داؤد علیہ السلام کا ذکر تو ہے صرف بربیل نذر کرہ۔ لیکن حضرت سیلمان علیہ السلام کا ذکر بہت تفصیل کے ساتھ آیا ہے۔ خاص طور پر ان کا واقعہ جو قوم کے ساتھ پیش آیا اور لکھ سباء جس طرح فرمابندا رائے ان کے دربار میں حاضر ہوئی۔ یہ پورا واقعہ تفصیل کے ساتھ ان دونوں رکوؤوں میں آیا۔ اس کے ضمن میں حضرت سیلمان علیہ السلام کا جو کردار سامنے آتا ہے کہ دنیا کی تمام نعمتیں پانچانے کے باوجود سلطنت، حکومت، غلبہ، اختیار و اقتدار سب کچھ ان کو پدر جب اقم حاصل ہتھ پھر بھی اپنے رب کے لئے شکر گزاری کا مادہ بکمال و تمام موجود رہا۔ کوئی زعم کوئی غور، کوئی سرکشی، کسی طرح کا کوئی عجوب ان میں پیدا نہیں ہوا۔ چنانچہ ان کا وہ فویں بھی یہاں نقل ہوا ہے۔ جو سورہ احتقاف میں ایک سلیم الله ایت انسان کے جس قول کا ذکر ہوا تھا، بالکل اسکے مشابہ ہے۔

وَثَالِ رَبِّ أَوْزِعْنِيَ أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي جَوَيْتَنِي

عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحَاتْرُ صَنْهُ وَأَذْهَنِيَ

پَرْ حَمَّتِلَكَ فِي عِبَادِكَ الْمُصْلِحِينَ ۝ (آیت ۱۹)

”پر و دگار مجھے توفیق فے کر میں تیرا شکر او اکر سکوں اس نعمت پر جو  
میرے والدین پر ہوتی اور مجھ پر ہوتی۔ اور مجھے اس بات کی توفیق بخشش  
کر میں ایسے نیک عمل کر سکوں جو تجھے پسند ہوں جن سے تو راضی ہو لے  
رب اپنی خصوصی رحمت سے مجھے اپنے نیک اور صالح بندوں میں شامل  
کر لیجئے۔ ساتھ ہی وہ واقعہ بھی ذہن میں لایتے جب ملکہ سباء کا تخت  
آن کے دربار میں چشم زدن میں حاضر کر دیا گیا۔ اس وقت بھی ان کی زبان پر  
کلمہ شکر آیا کہ :

### هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّنَا

وَيُوْر حقيقة میرے رب کا فضل ہے جو مجھ پر ہوا ہے۔ اس میں میرے  
لئے کوئی گھمنڈ کی بات نہیں ہے، تکبیر کی بات نہیں ہے۔ یہ انعام و اکرام تو  
اس لئے ہوا ہے کہ :

لِيَنْبُلوْنِيَّةً أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ

بلکہ اس میں تو میرے لئے ایک امتحان اور آزمائش ہے کہ میں  
ساری نعمتوں کو پانے کے بعد اللہ کاشکر گزار بندہ بنا رہتا ہوں یا ناشکری  
کی روشن اختیار کر لیتا ہوں۔

افسوس ہے کہ ہم نے ہذا من فضل نہیں کے الفاظ کو بہت یعنی  
کر دیا ہے۔ ہمارے ہاں یہ الفاظ

### هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّنَا

ان عمارتوں پر لکھے جاتے میں جو اکثر و بستہ تراجم کی کمائی سے نہیں  
رسوتوں کی کمایوں سے نہیں میں۔ ذخیرہ اندوڑی، بلکہ ماکٹنگ اور  
امگلنگ کے دھندوں سے نہیں میں ہم نے قرآن مجید کو اس طرح سے اپنی  
ان بداعمالیوں کی وجہ سے رسوا کرنے کا سامان فراہم کیا ہوا ہے۔

اس سورہ مبارک کے آخری تین رکوں میں توحید اور معاد کی دعوت ہے اور اثبات ہے بہت پر زور دلائل کے ساتھ ان کا آغاز بھی ہوا ہے اللہ کی حمد سے اور ان کا اختمام بھی ہوتا ہے حمد باری تعالیٰ تعالیٰ پر۔ چنانچہ چوتھے رکوں کے آغاز میں فرمایا ہے :

”لَئِنِي أَكُہدُ دِيْجَبَتِي كَه تمام شکر و سپاس اور تمام ستائش و شنا اللہ ہی کے نئے ہے اور سلام ہے ان بندوں پر جنہیں اس نے برگزیدہ کیا۔ ان منکرین سے پوچھو کر اللہ واحد بہتر ہے یا وہ معیود ان باطل حن کو یہ اس کا شرکیہ بنار ہے میں ہے“

قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَّمٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَنَّهُ

اللّٰهُ خَيْرٌ أَمَّا يُسْتَرُ كُوْنَهُ (آیت ۵۹)

اور اختمام پر آیت ۹۳ میں فرمایا ”اور اے نبی ان سے کہہ دیجئے کہ تمام حمد اللہ ہی کیلئے ہے۔ عنقریب وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتے گا اور تم ان کو پہچان لو گے۔ آپ کارب اُن اعمال سے بے خبر اور لا علم نہیں ہے جو تم لوگ کرتے ہو۔“

وَ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيِّرِي مِنْكُمْ آیتِهِ فَتَعْرِفُنِي نَهَا طَوْهَا

رَبُّكَ يَعْلَمُ إِعْلَمَ عَمَّا تَعْمَلُونَ (آیت ۹۳)

بَارِكَ اللّٰهُ لَهُ وَ

لَكَمْ فَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ

وَنَفْعُنِي وَأَسْتَأْمِنُ بِالآيَاتِ

وَالذِّكْرُ الْحَكِيمُ

◆◆◆

# کتابتِ مصاحف میں

# علاماتِ ضبط کا تنوع

## مختصر تاریخی اور تقابلی جائزہ

قرآن کریم کی درست کتابت اور صحیح قرأت کے لیے تین امور کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ رسم، ضبط اور وقف۔ ان تین اصطلاحات سے ہماری مراد علی الترتیب رسم عثمانی، علامات و اصطلاحات ضبط اور روز وقف (جنہیں عوام ہماسے ہاں روز وقف بھی کہتے ہیں) ایں ان میں سے رسم عثمانی اور روز وقف کے باسے میں فضیل اصول و قواعد پر مشتمل مستقل تالیفات موجود ہیں، مگر علاماتِ ضبط کی صرف ابتداء کے باسے میں مجلہ ساز کر تاریخوں میں ملتا ہے۔ ان علامات میں نئی نئی اصلاحات اور کتابتِ مصاحف میں ان کے طریق استعمال کی تفصیل پر کوئی کتاب، میرے ناقص علم کے مطابق موجود نہیں ہے اور جو کتاب ہے بھی مثلًا الدائی، (ابوسعد و سعید بن عثمان) کی کتاب النقط والشكل (جو المقنع کے ساتھ جچپی ہے) اور - الحکم فی نقط المصاحف (جسے حکومتِ شام نے شائع کیا ہے) وہ ہر چند اپنے موضوع پر نہایت مفصل، مبسوط اور جامع مباحث پر مبنی ہیں۔ ماہماں کا تعلق صرف ان علاماتِ ضبط سے ہے، جو نقط (جس کی وضاحت آگے آرہی ہے) پر مبنی تھیں اور جو گزشتہ سات آنحضرت سے متروک ہو چکی ہیں۔

اس "نقط" یا "نظامِ نقاط" کی جگہ لینے والے موجودہ "نظمِ حرکات و سکنات" پر مبنی علاماتِ ضبط کے بنیادی اصول و ضوابط اگرچہ یکساں ہی سمجھے، تاہم عجیب و غریب کے تقاضوں کے پیش نظر اصل رسم عثمانی کو برداشت اور رکھتے ہوئے، ان علاماتِ ضبط میں مزید ترمیم و اصلاح کا سلسہ جاری رہا۔ خطوط عربی کی مختلف جمیل اقلام اور قلم کی طرح مختلف مالک میں مختلف قسم کی علاماتِ ضبط رواج پا گئیں۔

کتابتِ مصاحف میں علاماتِ ضبط کے اس تنوع میں مفید اصلاحات کے ساتھ ساتھ غیر ذمروا خطاطوں کی غفلت اور قن آسانی کو بھی خاصہ دخل رہا ہے۔ اس لیے اس تنوع اور اختلاف میں صحیح اور غلط کی تمیز کرنا بھی ضروری ہے۔ پچھے اصلاحات دورِ طباعت کے تقاضوں کی بنا پر ناگزیر تھیں۔ مثلاً مصاحفِ عثمانی میں متولیِ کتابت حدودِ جو فرات میں واجب المنطق تھے، یہ حدود قلمی کتابت کے دور میں سُرخ سیاہی سے اصل قلم کتابت کے قط کے برابر جو کے لکھ دیے جاتے تھے۔ مگر دورِ طباعت میں سیاہی کا تنوع کا برقرار رکھ سکنے کے باعث انہیں باریک قلم سے لکھنا اختیار کیا گیا مثلاً داؤد میں چھوٹی دوسری واوے (خیال رہے صرف عرب اور افریقی ممالک کے مصاحف میں اس طرح لکھا جاتا ہے۔ صبغہ میں اسے داؤد— داؤ پرمطی پیش کا کر لکھتے ہیں) تلکی مصاحف میں بعض علامات اور اشارات کو قن کی کالی سیاہی سے مختلف زنگوں کی (عموماً سُرخ) سیاہی کے ساتھ لکھنا آسان تھا۔ مگر طباعت کے لیے کتابت میں ایسا کرنا زان آسان ہے رکستا ہے۔

اس طرح علاماتِ ضبط میں اصلاحات کا سلسہ جاری رہا اور اب بھی جاری ہے۔ عرب ممالک میں جہاں رسم عثمانی کی وجہ سے قرآن کریم کی تعلیم اور قرأت میں وقت پیش آ رہی ہے (عرب ممالک میں تعلیم کا تن سب طریقے سے اخبارات، رسائل، اور کتابوں کی اشاعت عام ہو رہی ہے۔ ان سب میں مستعمل رسم الخط۔ قرآنی رسم الخط میں بہت سے امور میں مختلف ہے۔ ایک عرب جب ہر جگہ مثلاً لفظ ایتی، الآن یا اللیل پڑھتا ہے مگر قرآن کریم میں وہ ان ہی کو ایشی، اللئن اور اللئیل لکھا ہوا دیکھتا ہے۔ تو وہ چکرا جاتا ہے۔ غیر عرب ممالک کے لیے رسم الخط عثمانی کسی بریشان کا هرگز موجب نہیں بن سکتا کیونکہ وہاں ناظرہ قرآن خوانی اسی رسم الخط کو ملحوظ رکھ کر سکھائی جاتی ہے) البته عرب ممالک میں رسم الخط کی یہ دولی ایک مسئلہ ہے۔ اور جس کی وجہ سے بعض انتہا پسند اور غیر و انش منذر عرب مجدهیں کتابتِ مصاحف میں "رسم عثمانی"

کے الترام پر تنقید کرتے اور اسے نزک کر دینے کے مشورے دینے لگے ہیں، وہاں احتیاط و احتدال سے کامیابی والے اہل علم اس مشکل کے حل کے لیے علاماتِ ضبط میں بعض مزید اصلاحات کی ضرورت محسوس کر رہے ہیں جو ان نام نہاد روشن خیالِ تجدیدِ دین کے مقابلے پر دوسری انتہاء پر کچھ ایسے برخود غلط "علماء" بھی ہیں جو اپنے علاک میں رائج علاماتِ ضبط کو بھی خطفت آئی بلکہ زخمِ عثمانی، ہی کا عزمِ لا یتجزئی سمجھتے ہیں اور ایسے تمام مصافت کی تابت کو غلط قرار دیتے ہیں جن میں ان کی جانی پہچانی، یعنی صرف اپنے علاقے میں مستعمل۔ علاماتِ ضبط استعمالِ نکی گئی ہوں (اس کی ایک مثال امریکے MSA (اسلامی جمیعت طلبہ کا دوسرا نام) کے زیرِ اہتمام شائع ہونے والا عبد اللہ یوسف علی کا انگریزی ترجمہ قرآن ہے۔ حقوقِ بیان کی بحث سے قطع نظر اس ایڈیشن میں شیخناشرفت (لاہور داصل ناشر) کی کرائی گئی پر عبد الحمید کی (پاکستانی) تابت کو بہا کر اس کی جگہ عربِ مالک کے کسی نہیں کی آیات کے آفت فروٹ استعمال کیے گئے ہیں۔ حالانکہ اصل تابت میں بالعلوم عربی سطر کے سامنے انگریزی سطر کا الترام کیا گیا تھا جو اس جدید ترتیب میں نظر انداز کرنے پڑی ہے۔ اب صرف آیت کے سامنے آیت ہے۔ آگرہ امریکے میں صرف عرب ہی تو اس ترجمے کے پڑھنے والے نہیں تھے۔ بر صغیر کے سینکڑوں ہزاروں مسلمان بھی امریکے میں رہتے ہیں۔ ان کے لیے عربِ مالک میں رائج علاماتِ ضبط کا سمجھنا نہایت دشوار ہے اور وہ شخص اس تبدیلی خط کی بناء پر بعض دفعہ و تدآت میں غلطی کر سکتے ہیں، اور فی الواقع کر جلتے ہیں۔ مگر نہ صرف کسی یا بعض عربِ مالک سے اشاعتِ ترجمہ قرآن کے نام پر کثیر مالی امداد حاصل کی جو غالباً اس تبدیلی کے ساتھ مشروط قدر ارشے دی گئی۔ ۱

اس قسم کے اسباب کی بناء پر کتابتِ مصافت میں علاماتِ ضبط کے تنوع اور اس کی تاریخ کا مطالعہ ایک مفید علی۔ قرآن خدمت ہے۔ کیونکہ دری صدی ہجری کے نصف آخر سے اب تک، علاماتِ ضبط میں رومنا ہونے والے ارتقا مداران علامات میں داخل ہونے والی مفید اصلاحات۔ یا کسی

کتابانہ فن و گزانت کے نتیجے میں پیدا ہونے والے علاقائی اختلافات وغیرہ کے تاریخی اور تقابلی تنقیدی جائزہ پر مبنی ایک نئی "الحکم فی ضبط المصاحف" کی قائم کی تالیف کے لیے کسی نئے "الدای" کی ضرورت ہے۔ جو فی زمانناکوئی ادارہ ہی ہو سکتا ہے۔ بہر حال بارش کے پہلے قطعے کی سی جا رت سے کام لیتے ہوئے، اس دچھپ داستان کا کچھ حصہ بلکہ شاید غیر مر بو طسا خاکہ ما جو رقم اٹھوٹ کے ناقص علم اور محدود متناہہ و مطالعہ پر مبنی ہے، فتاویں کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ — لعل اللہ یحدہت بعد ذالک امرا۔

● یہ بات سب کو معلوم ہے کہ مستران کریم عربی زبان میں نازل ہو اور ابتداء ہی سے عربی زبان میں لکھا گی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبہ میں صحابہؓ کی بڑی تعداد نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی ترتیب اور طریق تلاوت کے مطابق پورا مستران مجید حفظ کر لیا تھا اور مستران کریم کا ہر لفظ نزول وحی کے جلد ہی بعد لکھ بھی لیا جاتا تھا۔ مستران کریم کا کوئی حصہ ایسا نہیں تھا جو حضورؐ کی رنگی میں حفظ نہ کر لیا گیا ہو۔ اور لکھنے لیا گیا ہو۔

● مستران کریم کی یہ (عمہد نبوی کی) کتابت عربی خط میں تھی۔ اس وقت تک عربی زبان کی ابجد بنیادی طور پر اور تعلیم کتابت کی حد تک — صرف پندرہ (۱۵) حروف پر مشتمل تھی (یعنی اس ح درس میں طائف ک ل م و ه) جو اخطبوطیں کی وارون کے لیے استعمال ہوتے تھے لیے ان پندرہ حروف میں سے اکثر کی ایک سے زائد آوازیں تھیں۔ انگریزی کے T, H, C, G اور R کی طرح — بلکہ بعض پانچ آوازوں تک کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ صرف چھ حروف ایسے تھے جو اپنی ایک ایک ہی آواز رکھتے تھے۔ یعنی استعمال ہوتا تھا۔ صرف اک ل و اورہ — عرب کے سچے پڑھنے لوگ اپنے علم زبان کی بن پر مختلف حروف کی آواز پہچان کر پڑھ سکتے تھے۔ ایک عرب مثلاً لفظ "حرب" کو حرب موتغ حرب یا جرب یا حرث یا حرث بآسان پڑھ سکتا تھا جیسے کوئی انگریزی

حسب موقع و یا بہر وغیرہ کی درست آواز جان لیتا ہے یا عبارت میں READ اور LEAD کی قسم کے لفظوں کا مطلوب درست لفظ سمجھ لیتا ہے۔

• عہدہ نبوی کے بعد عہدہ صدقی اور عہدہ عثمانی میں سرکاری اہتمام سے جو شنے۔  
 "اُم" یا ماسٹر کا پلے کے طور پر تیار کیے گئے۔ ان سب کی کتابت ان ہی پندرہ عروف پر مبنی تھی۔ حضرت عثمان رضیٰ کے عہدہ میں ان کے حکم سے اور ان کی مجموعی نگرانی میں تیار کیے گئے (کم از کم) چھ مصاحف (مستر آنی ایڈیشن) تیار کیے گئے تھے جو اس وقت سے آج تک دنیا بھر میں موجود مصاحف (مستر آنی شخون) کی اصل ہیں۔ قرآن کریم کا ہر شنخ (مصحف) بنیادی رسم الخط (SPELLING) کی حد تک ان چھ عثمانی شخون میں کسی ایک یا ان سے ہو بہر قفل کردہ کسی ایک شنخ کے عین مطابق ہوتا ہے اور اس معاہدے میں ادنیٰ سا اختلاف (VARIATION) بھی اہل علم سے پوشیدہ نہیں رہ سکتا ہے۔

• یہ بات بھی مستکد اور مستحق علیہ ہے کہ قرآن کریم کے ان عثمانی شخون (مصاحف) کی کتابت بھی ان پندرہ عروف کے ساتھ ہی ہوئی تھی۔ ان میں حرکات تو در کنا متشابہ عروف کو تمیز کرنے کے لیے نقطے بھی نہیں لگائے گئے تھے۔ اگرچہ عہدہ رسالت بلکہ قبل از ظہور رسالت بھی بعض بعض عروف پر کبھی کبھار نقطے استعمال کر لیے جاتے تھے۔ کاتبین مصاحف عثمانی نے عمدًاً اور دو انشاء ان شخون (مصاحف) میں حروف کو لفظوں سے عاری رکھا۔ اور اس میں کچھ حکمت اور مصلحت بھی مقصود تھی۔ مثلاً کسی لفظ کو محتمل القراءتین بنانے کے لیے جس کی دو نوں قرأتیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہوں۔ تاہم اس پر تفصیل بحث کا ایک الگ مقام ہے یعنی

• حضرت عثمان رضیٰ کے ایڈیشن یا مصاحف کے قریباً چالیس برس بعد تک دنیا سے اسلام میں قرآن کریم کی کتابت اسی طرح بغیر نقااط اور بغیر حرکات کے جاری ہی گمراً قرآن کریم کی تعلیم کے عہدہ رسالت سے ہی تلقی اور سماع پر مبنی ہونے کے باعث قرآن کریم ہمہ پیش درست ہی پڑھا جاتا رہا۔ آج بھی غلط کتابت والے یا مبینہ اسرائیلی

قرآن ایڈریشن — حفاظت کے ہوتے ہوئے کم جنی خطہ نہیں بن سکتے۔

• پہلی صدی، بھری کے نصف آخوندک لاکھوں غیر عرب بھی اسلام میں داخل ہو کر قرآن بلکہ عربی زبان بھی سیکھ رہے تھے۔ کسی زبان کی تعلیم بلکہ اس کا بول چال میں مستھاں تک بھی کسی آدمی کو اہل زبان کی سی مہارت عطا نہیں کر سکتا۔ عراق، رشام اور مصر اُس وقت تک اگرچہ بڑی حد تک عربی بولنے والے علاقے بن چکے تھے مگر عوام میں جہاں لحن کے ساتھ۔ یعنی غلط سلط۔ عربی بولنے کا رواج پڑھا وہاں ساتھ ہی فتہ آن کریم کی تلاوت میں اس غلط سلط عربی والی کامنظاماً ہو ہونے لگا (آنچہ بھی صرف دارجہ یعنی عوامی زبان بولنے والے ناخواندہ عرب تک) فتہ آن خواتی میں ایسی غلطیاں عام کر جاتے ہیں۔ اہل علم کے ساتھ خود بعض مسلمان حکمراؤں کو بھی اس کا تذارک کرنے کا خیال پیدا ہوتا۔ اپنی سیاسی خود غرضیوں اور مگر ایسوں کے باوجود بھی تک حکران فتہ آن کریم کی درست قرأت کو نہ صرف اپنے ایمان کا بلکہ اپنے اہل زبان ہونے کا لازم سمجھتے تھے۔ اور فتہ آن کریم کو غلط پڑھنا نہ صرف سخت گناہ بلکہ عربی والان کا عیوب بھی متصور ہوتا تھا۔

• البر الاسود الدُّوَلُو (م ۶۹ھ) بالتفاق روایات تابعین میں سے پہلے شخص ہیں جنہوں نے پورے صحیف (فتہ آن مجید) میں نقوٹوں کے ذریعے شکل (حرفوں کی آواز کو علامات کے ذریعے متعین کرنا) کے ایک نظام کی ابتداء کی یہ البر الاسود کے اس کام پر آمادہ ہونے کے محکمات کی مختلف روایات ہیں۔ ایک روایت یہ ہے کہ اس کا باعث ان کا عبدی اللہ ابن زیاد کا اتالیق ہونا، بناء۔ ابن زیاد کو صحیح عربی بولنا سکھانے کے لیے انہوں نے عربی تکمیر میں اس اصلاح کی هزوڑت حسوس کی۔ دوسری روایت یہ بھی ہے کہ ایک دفعہ انہوں نے خود اپنی بیٹی کو غلط عربی بولتے سنا۔ تیسرا وجہہ یہ بیان ہوئی ہے کہ کسی عالم میں مدحی نے اپنا کیس بالکل غلط عربی میں پیش کیا۔ اور چون حقی مشہور روایت یہ ہے کہ انہوں نے کسی آدمی کو سورہ التوبہ کی تیسرا آیت میں انَّ اللَّهَ بِرُّيْ منَ الْمُشْرِكِينَ قَرَسُؤْلُهُ

میں رسولہ کو جرکے ساتھ پڑھتے فتنے لئے ممکن ہے یہ ساری وجوہ ہی درست ہوں۔  
بیان ہوا ہے کہ انہوں نے اس مقصد کے لیے تیس آدمیوں کا انتظام یوں کیا کہ بعد  
ایک نہایت درست لہجہ اور صاف تلفظ والے سمجھ دار تکھ پڑھے آدمی کا انتخاب کیا  
اس کے بعد اسے ایک مصحف (السخن و قستان) دے کر سامنے بٹھایا اور خود آہستہ  
آہستہ نہیں کیا۔ شخص مذکور کو الفاظ کے تلفظ کے وقت قاری کے  
منہ، ہونٹوں اور زبان کی حرکات کے لیے حروف پر مختلف جگہ پر شرح سیاہی سے  
ایک خاص انداز میں نقطے لگانے کی ہدایت کی۔ ایک دن یا ایک مجلس میں کیے ہوئے  
کام پر وہ خود نظر ثانی کرتے تھے۔ یہاں تک کہ پورے نہیں پڑھا شکنا  
لگانے کا کام مکمل ہو گیا۔

ابوالاسود کے کام کا خلاصہ یہ ہے کہ :-

(۱) انہوں نے حروف کی آواز (حرکت) کو نقطوں سے ظاہر کیا۔

(۲) یہ نکتے تین نہیں کی کتابت میں استعمال شدہ (کالی، سیاہی) سے مختلف  
رنگ میں لگائے گئے بالعموم۔ یا کم از کم ابتداء میں ان علامتی نقطوں کے لیے  
رنگ شرح ہی استعمال کیا گیا۔

(۳) زبر یا فتح کے لیے متعلق حرف کے اوپر ایک نقطہ، زیر یا کسر کے لیے حرف  
کے پیچے ایک نقطہ، پیش یا ضمہ کے لیے حرف کے سامنے۔ یعنی آگے یا میں  
طرف ایک نقطہ اور تنویر کے لیے دو دو نقطے مقرر کیے گئے۔

اس بات کے باور کریں کہ وجہ موجود ہیں کہ ابوالاسود کو حرکات بذریعہ  
نقاط متعین کرنے کا خیال سرپاں یا عبرانی میں مستعمل طریقہ (حرکات بذریعہ نقاط)  
سے پیدا ہوا ہو گا۔ اس طرح ابوالاسود نے ابتداءً صرف تین حرکات (زبر، زیر  
پیش یا فتح کرہ، ضمہ) اور تنویر (دوز بر، دوز بر، دو پیش) ایجاد کیے۔ اور یہ  
کتابتِ مصاحف میں اصلاح یا حروف کے لیے علاماتِ ضبط مقرر کرنے کی بھلی کوشش تھی۔

ابوالاسود نے یہ کام اپنی وفات سے ایک سال پہلے کیا تھا میں مکمل کر لیا تھا۔ اس کا یہ طریقہ بہت جلد کو فر کے بعد بصرہ اور بصرہ میں مذکورہ تک کے مصافت میں استعمال ہونے لگا۔ (خیال رہے کہ عموماً بڑے شہر ہی کتابتِ مصافت کے مرکز رہے ہیں) اگرچہ نقطوں کے لیے مختلف شکل اور مختلف جگہ بھی استعمال ہونے لگی۔ مشلاً کوئی نقطے کو مقدار (گول) رکھتا کوئی اسے مربع بناتا اور بعض اسے اندر سے خالی گول دائرہ ہی بنادیتے تھے۔ مکمل کردہ میں پیش ہمہ، کا نقطہ حضرت کے باگیں طرف سامنے کی بجائے اور پیرا اور زبر (فتح) کا نقطہ حضرت کے اور پر کی بجائے اس سے پہلے دایکیں طرف لگانے کا رواج ہو گیا۔ کتابتِ مصافت میں علاماتِ ضبط کا یہ پہلا تذویر تھا جس کی بناء پر عموماً یہ پستہ چل جاتا تھا کہ کسی مصافت کی کتابت کس شہر پر علاقے میں ہوئی ہے۔

• ابوالاسود کی اس اصلاح کے باوجود ابھی تک یہیں صورت رکھنے والے حروف کی تینی کے لیے کوئی تحریری علامت نہیں ہیں اور ان کی درست فرماداں کا انحصار تھی دسمائے پر ہی تھا۔ عبد الملک اموی کے زمانے میں جب عربی کو دفتری زبان بنادیا گیا تو نہ صرف فرماداں کریم بکر عاصم عربی تحریر کو بھی اس التباس سے بچانا ضروری معلوم ہوا۔ خلیفہ کی اس خواہش کو عراق کے گورز جمیع بن یوسف ثقیفی نے یوں پو رکیا کہ اس کے حکم پر بصیر کے علماء میں سے ابوالاسود کے دو شگردوں نصر بن عاصم (م ۸۹ھ) اور سیحی بن یحییٰ (م ۹۲ھ) نے عربی زبان کے اب تک رائج پندرہ حروف کو ان کی آوازوں کے مطابق اٹھاییں (۲۸) حروف میں بدلا۔ اور چھوٹے چھوٹے نقطوں کے ذریعے متشابہ حروف کو تمیز کر دیا۔ خیال رہے کہ ان اٹھائیں حروف کے نام پہلے سے الگ الگ موجود تھے۔ صرف ان کی کتابت کی شکلیں پندرہ تھیں۔ مشلاً ح کو ح خ کہتے تھے۔ حروف پر اس قسم کے نقطے لگانے کے عمل کو اجمام کہتے ہیں۔ حرکات اور صوات کے (دو گلے والے رائج کروہ) نقطوں کے بر عکس اجمام کے نقطے اسی سیاہی سے لگانے سخونیز ہوئے جس سے اصل متن لکھا گیا ہوئے۔

کتابتِ مصاحف میں حدوف کی باہم بیجان اور تئیز کے لیے یہ دوسری اصلاحی کوشش تھی۔ دو لاو قسم کے نقطوں میں سترق کرنے کے لیے اصطلاحات تھیں ایک (الواسود والے طریقہ) کونقط الحركات یا نقطُ الاعرب یا نقطُ الشکل کہتے ہیں۔ جب کہ دوسری قسم کے (الصویحی یا جمایع و والے طریقہ پر) یعنی حروف کے نقطے لگانے کو نقطِ الاعجم کہتے ہیں۔

- کہا گیا ہے کہ نصر اور یحییٰ سے بہت پہلے — بلکہ دورِ صحابہ رضی اللہ عنہم کے زمانے میں نقطِ الاعجام موجود تھا۔ اس نظریے کے موافق اور مخالف دلائل موجود ہیں تاہم یہ بات یقینی ہے کہ اگر نقطِ الاعجم للتعیز بین الحروف المتشابہہ کا استعمال اگر پہلے موجود تھا، تو بہت کم اور ناد رضور تھا۔ مصحف (تدریس آن مجید) کی کتابت میں اس (نقطِ الاعجم) کا استعمال یحییٰ اور نصر ہی نے حکم جمایع شروع کیا تھا۔ اور جمایع نے اس مفہیم اصلاح کے نفاذ کے لیے اپنی حکومت کی پوری مشتمیزی اور اپنی ساری انتظامی صلاحیتوں کو استعمال کیا ہے اسی وجہ سے نقطِ الاعجم کے اس طریقے کو بعض ہور خیں خطِ جمایع کا طریقہ کہتے ہیں جب کہ زنگدار نقطاط براۓ حرکات الواسود کا طریقہ کہلاتا ہے۔ اس فن کی کتابوں میں مختلف حروف کے لیے مختلف تعداد کے نقطے (ایک دو یا تین) اور ان کی جگہیں (اوپر یا پیچے) مقرر کرنے کی دلچسپی وجود بھی بیان کی گئی ہیں۔ جن کی تفصیل کا یہ موقع نہیں ہے۔ البتہ ایک اور بات جو خصوصاً قابل ذکر ہے۔ اگرچہ اس کا تعلق براہ راست علاماتِ ضبط سے نہیں ہے۔ وہ یہ ہے کہ نصر اور یحییٰ نے حروف تہجی کی روائی ابجد حوز حعلی والی عبرانی ترتیب بدیل کر ان کو قریباً یہ ترتیب دی جو اب تک ہمارے ہاں رائج ہے۔ ترتیب میں یہ تبدیلی دراصل اس مقصد کے لیے عمل میں لائی گئی تھی تاکہ کیساں صورت والے حروف کو لیکھا پہلی کردیا جائے۔

- الواسود کے نقطوں کی طرح یحییٰ اور نصر — یا جمایع کے نقاطِ حروف اور ترتیب، بھی جماز کے راستے مغرب میں بھی متدریے اختلاف یا تنوع کے ساتھ اختیار کر لیے گئے۔ شمال مغرب میں ف کے سرے کے یونچے ایک نقطہ (ب) اور ق

کے اوپر ایک نقطہ (ف) اختیار کی گیا۔ اسی طرح کسی لفظ کے آخر پر واقع ہونے کی صورت میں ف یا ق کیاں یا تی کو کسی قسم کے علماتی لفظوں کے بغیر بکھا جانے لگا اور ان مکروں میں کتابتِ مصاحب کے علاوہ عام روزمرہ کی کتابت میں بھی اب تک یہ عروض اسی طرح بکھے جاتے ہیں۔ اسی طرح اہل مغرب و انڈس کے ہاں عربی کے عروض ہمی کی ترتیب بھی مختلف رائج ہو گئی ہے۔ مثلاً اہل مشرق (مصر اور تھامن ایشیائی مالک) میں تو یہ ترتیب پائی جاتی ہے : اب ت ث ج ح خ ذ ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ل م ن و ۸ (بعض دفعہ ۸ اور ۹) اس کے بر عکس اہل مغرب (مصر کے علاوہ تھامن افریقی اسلامی مالک اور سپین (بیورپ) میں جو ترتیب رائج ہے، وہ اب سے رذہنک تو اسی طرح ہے البتہ اس کے بعد اہل مغرب یہ ترتیب اختیار کرتے ہیں۔ ط ظ ل ک ل م ن ص ض ع غ ب ف س ش ۸ اور ۹۔ البستہ البر الاسود دو ولی کا طریق لفظ الحركات مدینہ مسّورہ کے راستے بلادِ مغرب اور انڈس (سپین) میں خوب رائج ہوا۔ وہاں اس میں مزید اصلاحات کی گئیں۔ حتیٰ کہ یہ نظم (نظام) میں خوب رائج ہوا۔ اسی میں مزید اصلاحات کی گئیں۔

نقطہ و سر آن کریم کی تھامن تجویدی اور صوتی ضروریات کے لیے ملکیت ہو گیا اور اس کو ایک مخصوص علم پاپن بنادیا گیا جس کی تفصیلات پر کتاب میں بخوبی گئیں۔ مذکورہ سوت حسن نے الدانی کی کتاب "المُحْكَم" کے مقدمے میں اس سے پہلے اس موضوع پر بخوبی کئی احتجاج و تکابوں کا ذکر کیا ہے۔

• عباسی دور کے ابتدائی کٹی برسوں تک کتابتِ مصاحب کا یہی طریقہ رائج رہا (یعنی حسر کات بذریعہ زنگدار نقاط اور حسر فوں کے نقطے ان سے ذرا چھٹے مگر کتابت کی ہی سیاری سے لکھنا) تاہم یہ دو، دو قسم کے نقطے لکھنے اور پڑھنے والے ہر دو، کے لیے صحوت اور استباس پیدا کرنے کا سبب بنتے تھے، اس لیے آہستہ آہستہ اعجم کے نقطے محسن قلم کے قطع کے برابر ملکی ترجیحی بیکردوں کی صورت میں ہی ظاہر کیے جانے لگے۔ ابھی دنیا میں نقطے اعجم کے ان دونوں طریقوں کے مطابق لکھتے ہوئے شخی خاصی تعداد میں مختلف جگہوں پر موجود ہیں اور ان کے زنگدار

نہ نے فوڑ طباعت کی صورت میں متعدد کتابوں میں بکھرے جا سکتے ہیں اور ان کے ذریعے نقطہ حرکات اور نقطہ اعجام کی عملی تطبیقات کو سمجھا جا سکتا ہے۔

- دریں اثنا ارباب الاصد اور یحییٰ و نصر کے علماء اور متبوعین میں سے بعض علماء نے تشدید کے لیے حرف کے اوپر تو س کی افقی شکل (ا) کا انشان اختیار کیا جس کے دونوں سرے اور پر اٹھتے ہوتے تھے اور حرف دنوں پر فتح (ز بر) کی صورت میں سُرخ نقطہ اس تو س کے اندر (ن)۔ کسرہ (ز برا کے لیے نیچے (ب) اور ضمہ (پیش) کے لیے یہ نقطہ تو س کے دائیں سرے کے اوپر لگاتے تھے (ب)۔ پھر کچھ بعد صدر کے بعد (س) حلامت تشدید والی تو س پر حرف دنوں کی حرکت کے لیے نقطہ لگانا نازک کر دیا گیا۔ اور اس کی بجائے مشد و مفتوج حرف کی صورت میں تو س تشدید حرف کے اوپر (س) اور مکسور مشد کے لیے حرف کے نیچے الٹی تو س (ه) اور مشد مضموم کے لیے اوپر اونڈھی شکل کی تو س (ئ) بنانے لگے۔

اسی طرح ابوالاصد ہی کے بعض متبوعین نے اس طریقے کو وسعت دیتے ہوئے کچھ مزید علامات بھی وضع کیں مثلاً سکون کے لیے چھوٹی ٹسی افقی لکیر با ریکٹ قلم سے حرف کے اوپر یا نیچے گمراہ سے الگ لگانے لگے۔ چاہے یہ حرف ہزارہ ہو یا غیر ہزارہ۔ البتہ ہزارہ الوصول کے ماقبل مفتوح کی صورت میں الف کے اوپر ساتھ ہی ہوئی چھوٹی ٹسی افقی لکیر (۲) اور ما قبل مکسور کی صورت میں الف کے نیچے ساتھ چھوٹی ہوئی افقی لکیر (۳) اور ما قبل مضموم کی صورت میں الف کے وسط میں ہمکی افقی لکیر (۴) لگا دیتے تھے۔

- افریقی ممالک خصوصاً تونس، مراشر، انجیریا اور گھانا وغیرہ میں اب بھی کتابت مصاحت میں ہزارہ الوصول کی کتابت کا یہی طریقہ رائج ہے۔ تاہم یہ بات یاد ہے کہ ابوالاصد یا اس کے متبوعین کی وضع کردہ علامات ضبط ہمیشہ متن کی سیاہی سے مختلف رنگ (عموماً سرخ) میں لکھی جاتی تھیں۔
- نقاط کی مشابہت سے استباس کے امکان کو کم کرنے کے لیے اور کتابت

میں بیک وقت متعدد سیاہیوں کے استعمال کی صعوبت سے بچنے کے لیے ایک اور صلاح کی ضرورت محسوس کی جانے لگی۔ مشہور نحوی اور واضح علم عرومن الحفیل بن احمد الفراہیدی (ام ۷۸۷ھ) نے وقت کی اس ضرورت کو نئی علاماتِ ضبط ایجاد کر کے پورا کیا اور یہی وہ علاماتِ ضبط ہیں جو کم و بیش آج بھی ہر جگہ زصرفت کتابتِ مصافت میں بلکہ کسی بھی شکولِ عربی عبارت کے لیے استعمال ہوتی ہیں۔ خلیل نے نقطہ احتجام کو مقنن کی سیاہی سے لکھنا اسی طرح برقرار رکھا بلکہ اس نے حروف کے نقطوں کی مختلف تعداد اور جگہ کے تعین کے اسباب و عمل بھی بیان کیے۔ البتہ اس نے "الشكل بالنقاط" کی بجائے "الشكل بالحركات" کا طریقہ ایجاد کیا یعنی فتح (زبر) کے لیے حرف کے اوپر ایک ترچھی باریک لکھر (۔)، کسرہ یا زیر کے لیے حرف کے نیچے اسی طرح کی لکھر (۔۔) اور ضمہ یا پیش کے لیے حشت کے اوپر ہی ایک مخففت واڈ کی شکل (۔۔۔) لکھنا تجویز کیا۔ اور تجزیں کے لیے ایک کی بجائے دو دو حرکات مقرر کیں۔

ان حرکاتِ ثلاٹ کے علاوہ خلیل نے پانچ نئی علاماتِ ضبط ایجاد کیں یا ان کے لیے ایک نئی صورت وضع کی۔ خلیل نے سکون کے لیے حشت ساکن کے اوپر "ہ یاد" کی علامت وضع کی جو جسم کے حیام کے سکے کا مخففت نشان تھا۔ تشید کے لیے اس لیے حشت مشد کے اوپر "س" (جو ش کے سکے سے ماخوذ ہے)۔ همزہ الصل کے لیے الٹ کے اوپر "ص" (یعنی وصل کے لیے ص کی ایک صورت)۔ اور م کے لیے صرف مدد کے اوپر "س" (جز دراصل خود لفظ مد ہی کی دوسری صورت ہے) اختیار کی (افریقی ممالک کے بعض مصافت میں اسے اب تک صاف "م" ہی لکھتے ہیں)۔ اسی طرح خلیل نے ہزارہ قطعے کے لیے "ع" کی علامت وضع کی جو حشت عین کے سرے سے ماخوذ ہے۔

● خلیل کی وضع کردہ علامات کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ اس میں کتابت کے لیے دو سیاہیاں استعمال کرنے لازمی نہ تھا۔ بلکہ مقنن فتنہ آن اور علاماتِ ضبط اس سب ایک ہی سیاہی سے لکھے جائے گے۔ اس سے کتابت میں صعوبت اور قرأت میں التباس

کے املاکات کو تر ہو گئے۔ اس لیے یہ طریقہ بہت جلد مقبول ہو گیا۔ آج کل دنیا بھر میں سنت بُتِ مصاحف میں علاماتِ ضبط کے بیٹے کم و بیش یہی طریقہ رائج چلا آتا ہے۔ لبٰتے ضرور تا اور بعض جگہ رواجاً — اس میں مزید اصطلاحات اور ترمیمات کا سلسہ جاری رہا۔ مثلاً افریقی ممالک کے مصاحف میں اور بر صغیر یا وسط ایشیا کے خط بہار میں لکھتے ہوئے مصاحف میں حرکاتِ ترجیحی ڈالنے کی بجائے بالکل افقی ڈالی جاتی ہیں۔ چین میں "س" کی بجائے صرف س کے سرے کے دو دندانے بناؤ کر آخر میں ذرا یکھنچ کر لکھ دیتے ہیں (اس) اسی طرح ضمر یا پیش کی شکل ہی بعض ممالک میں مختلف ہوتی ہے۔ مثلاً (وعر دو) و نیزہ — مگر یہ سب خلیل ہی کے طریقہ کا تبع یا تنوع ہے۔ خلیل کی وضع کردہ علامات کتابتِ مصاحف میں علاماتِ ضبط کی اصلاح کی تحریر کو شش بختی۔ جو ایک بڑے سنگ میں کی جیشیت رکھتی ہیں۔

● جب خلیل نے دوسری صدی کے آخر میں علاماتِ ضبط کا نیا طریقہ وضع کیا، اس وقت تک ابوالاسود دؤلی کا ایجاد کردہ طریقہ نقاٹ کتابتِ مصاحف کے لیے پوری دنیا میں اسلام کے مشرقی اور مغربی تمام حصوں میں استعمال ہونے لگا تھا۔ بلکہ اس میں مزید اصطلاحات اور ترمیم کی بہت سی ضرورتوں کی لیے کافی تھا۔ مثلاً حرکاتِ شلاش، تزوین کی ابتدائی علامات کے علاوہ تشدید، سکون اور وصلہ (ہمزة الصل) کے لیے بھی نقطوں ہی کی صورت میں علامات وضع کر لگی تھیں۔

ابوالاسود کے طریقہ نظر ہی کے تبع میں ہمزة الوصل کے لیے زرد زنگ کا نقطہ اور ہمزة قطع کے لیے سُرخ زنگ کا نقطہ اور بعض دفعہ ہمزة الوصل کے لیے سبز زنگ کا نقطہ بھی استعمال ہونے لگا تھا۔ ان علامات کے استعمال میں بعض علاقائی اختلاف بھی ہوتے تھے۔ مثلاً عراق اور شام میں ہمزو کے لیے بھی سُرخ نقطہ (حرکات کی طرح)، رائج تھا جب کہ مدینہ منورہ، بصرہ اور بلادِ مغرب میں ہمزو کے لیے زرد زنگ کے نقطہ کا رواج تھا۔ اس فرق کی وجہ سے آج بھی ہم کسی قدیم

مصحف کے علاوہ کتابت کے بارے میں فیصلہ کر سکتے ہیں یہ اسی طرح تجویدی ضرورتوں کے مطابق اخفااء، اظہار، ادغام، اقلاب، ہمزہ کی کتابت کی مختلف صورتوں پر ہو اور الفت یا دویام یا دو واو کے اجتماع، زائد حسنہ کی شناخت اور کام اور الف کے تعین کے لیے علامات اور ان کے استعمال کے تفصیل تو اعد و جرد میں آپکے تھے گے

● یہی وجہ تھی کہ شروع میں کافی عرصہ تک لوگ کتابتِ مصاحف کے لیے خلیل کے طریقے کی سجائے ابوالاسود والی طریقہ نقطہ کا استعمال ہی جائز سمجھتے رہے ہیں۔ خلیل کا طریقہ کتب شعر میں اور دیگر یونیفرنی عبارات میں استعمال ہوتا تھا بلکہ اسی لیے اسے "شکل المصحف" کے طریقہ نقطہ سے متاز کرنے کے لیے شکل الشعرا (یعنی شعروں کی زیرزبر لگانے کا طریقہ بھی کہتے تھے۔ خصوصاً مغرب (اندلس اور افریقہ کے علاوہ) میں کتابتِ مصاحف کے لیے علاماتِ ضبط کے طور پر طریقہ نقطہ کو ایک قسم کی تقدیس کا درجہ حاصل ہو گیا تھا۔ ابو حسرو سعید بن عثمان الدانی، جن کا سند نفات ۴۳۳ھ ہے اور جو رسم عثمانی اور علاماتِ ضبط بذریعہ نقطہ کے بہت بڑے عالم تھے اور ان دونوں میں انہوں نے یادگار تصانیف چھوڑی ہیں، وہ اپنی کتاب "المکمل فی نقطہ المصاحف" میں خلیل کے طریقے کا کتابتِ مصاحف میں استعمال "بدعت" اور ابوالاسود والی طریقہ کو "طریقہ سلف" قرار دیتے ہیں۔ اور بڑی دلیل ان کی یہ ہے کہ یہ طریقہ (یعنی نقطہ) ایک تابعی بزرگ نے شروع کیا تھا۔ اور اس (ابوالاسود) نے کتابتِ علامت کے لیے اپنے منتخب کتاب کو "فاغٹ" اور "واجعل نقطہ" (یعنی میری ہمایت کے مطابق نقطے لگاؤ) کے الفاظ کہئے تھے لیکن یہی وجہ تھی کہ مغرب میں نقطہ مصاحف کا یہ طریقہ بلا دشمنی کے مقابلے پر زیادہ عرصہ تک رائج رہا بلکہ صفائی (یہ حادثہ) کے بیان کے مطابق اب تک بھی بلا دشمنی میں کہیں کہیں وہی طریقہ استعمال کیا جاتا ہے اور پھر جب دہلی خلیل کا طریقہ رائج ہو گیا تب بھی کتابتِ مصاحف میں کئی

علمات۔ حثیٰ کرد و رطباعت میں بھی ابوالاسود کے طریقی نقطہ والی ہی برستاد رہیں۔ تونس، ناوجیرا، گھانما، مرکش اور سوڈان کے مصاہف میں اسے مشاہدہ کیا جائے ہے۔ البتہ متشابہ حروف کو تمیز کرنے کے لیے حاجج۔ یا یحییٰ اور نصر والے طریقہ نقطہ (اعجم) کو وہاں بھی شروع ہی میں اختیار کر لیا گیا تھا اور اس فرق کی وجہ یہ بھی ہوئی کہ پہلی دو اصلاحات (ابوالاسود اور یحییٰ اور نصر کا عمل) کے درمیان کم مدت تھی۔ مگر خلیل کا طریقہ اس سے فتہ یا سو سال بعد ایجاد ہوا تھا، اس لیے اب وہ سلف صالحین " کے طریقے کے خلاف معلوم ہونے لگا۔

تاہم تعلیمیں اور تدریسی اہمیت و افادت کے لحاظ سے خلیل کا طریقہ یقیناً بہتر تھا۔ اس لیے بہت جلد اسے کتابت مصاہف کے لیے بھی استعمال کیا جانے لگا۔ عالم اسلام کے شرقی حصے (صر سے مشرق کی طرف) میں تو اس نے مکمل طور پر ابوالاسود اور ان کے متبعین کے طریقی نقطہ کی جگہ لے لی۔ خصوصاً خط نسخ کی ایجاد اور کتابت مصاہف میں اس کے عام استعمال کے بعد سے تو خلیل کے طریقے کو ہی قبول عام حاصل ہوا۔ علماتِ ضبط بذریعہ نقاط کا طریقہ خط کو فی کے لیے تو زیادہ موزوں تھا، اس لیے کہ خط کو فی اکثر دبیشتر جلی قلم سے لکھا جاتا تھا۔ نسخ میں بالعموم نسبتاً باریک قلم استعمال ہوتا تھا اور اس کے لیے نقطہ بذریعہ حركات کا طریقہ ہی موزوں تر تھا۔ یہی وجہ سے کہ آہستہ آہستہ اس کاروان حملہ مغرب میں بھی ہو گیا۔

- نقطہ کے ذریعے شتمل المصاحف (حـ کات دینا یا زیر زیر لکھنا) کا طریقہ طویل استعمال۔ قریباً تین صدیوں کی اصلاحات کی وجہ سے قرأۃ و تجوید کی اکثر دبیشتر ضروریات کے لیے زیادہ موزوں اور مکمل دمکتمی طریقہ بن چکا تھا۔ اس لیے خلیل کے طریقے کے متبعین نے بھی اس فرم کی تمام ضروریات کے لیے نقطہ المصحف کے ہمہ و قواعد کو ہی اپنारہ نہیں بنا لیا۔ مثلاً پڑانے طریقے کے مطابق "اٹھار" کے لیے تنوین رفع و نصب کی صورت ہے (نحوی: نے دی) اور تنوین جرس کے لیے نیچے دو متر اکب (اوپر نیچے) نقطہ (:) نکالنے جاتے تھے۔ اور اخفاک کے لیے دو متسابع

(آگے پچھے) نقطے لگائے جاتے تھے۔ نقطہ بالآخر کات کی صورت میں انہمار کے لیے کتابتِ تنویں (مکر حسرکات) کی الگ شکل اختیار کی گئی۔ (۱۰، ۱۱، ۱۲) اور اختیار کے لیے اس سے مختلف صورت لے لی گئی (۱۳، ۱۴، ۱۵)۔ یا مثلاً افریقی ممالک میں اس طلب کے لیے ۱۶، ۱۷، ۱۸ اور ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲ کی صورت اختیار کر لی گئی۔ اسی طرح ادنام، افتکا، اشام، اور امام وغیرہ کے لیے نقطہ کے پڑنے طریقے کو ضرورت کے مطابق ڈھانل بیاگیا۔ مثلاً پہلے نون (ن) ساکن ماقبل باد (ب) کے اقلاب بسیم کے لیے ن کو علامتِ سکون سے اور ب کو علامتِ تشدید سے معززی رہنے دیتے تھے یا (ن) پر سورخ سیاہی سے چھپوٹی سی میم (۲۱) بنادیتے تھے۔ نقطہ بالآخر کات میں اسی دوسرے طریقے کو اپنا لیا گیا۔

• اس طرح مجموعی طور پر بلا دمشرق اور بلا دمشرق میں مختلف قسم کی علاماتِ ضبط رائج ہو گئیں۔ مگر اس تنوع سے صحتِ فرمات پر کوئی فرق نہیں پڑتا۔ اس لیے کہ ہر علاقے کے لوگ اپنے ہاں کے رائج علاماتِ ضبط سے واقع ہوتے ہیں کیونکہ بچپن سے ہی سب اسی مخصوص طریقہ ضبط کے مطابق پڑھنا سیکھتے ہیں۔ البتہ ایک علاقے کے لوگوں کو دوسرے علاقے کے صاحفے سے تلاوت کرنے میں مزدرا نچھر دقت پیش آ سکتی ہے لیکن قرآن در حقیقت کے لیے یہ بھی کوئی مشکل نہیں ہے۔ عرب اور افریقی ممالک میں علاماتِ ضبط کی اصلاحات میں عموماً عرب زبان کے قواعد کو زیادہ محظوظ رکھا گیا ہے۔ جب کہ بلا دمشرق میں زیادہ تر حفظ کی ضروریات کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔ اس قسم کے اختلاف یا تنوع کی چند ایک مثالیں ذیل میں پیش کی جاتی ہیں۔

(۱۱) مدد کی صورت میں حضور مد (آ، و، ی) پر کوئی علامتِ ضبط۔ جو تلفظ ہوئی چاہیئے نہیں دی جاتی بلکہ اس طرح لکھتے ہیں۔ بآ، بو، ی۔

بلا دمشرق میں سے غالباً صرف برصغیر میں یہاں وَ اور یَ پر علامتِ سکون لکھی جاتی ہے (لو، لی)۔ یہ عجیب بات ہے کہ ترکی، ایران بلکہ چین تک کے اندر اس معاملے میں بلا دمغرب کے طریقے کو ہی اختیار کیا جاتا ہے۔ البتہ

مد کی صورت میں الف پر کوئی علامت سکون نہیں لکھتی جاتی اس لیے کہ اس صورت میں یہ ہمزة سا کن کی طرح پڑھا جائے گا۔ تاہم عرب مالک کا یہ طریقہ اولٹا اور اولاً العزم جیسے الفاظ میں الاستیاس پیدا کرتا ہے۔

(۲) ضمیر متصل مجرور واحد مذکور غائب بعض صورتوں میں ہوئے (ا) اور ہوئے (ا) کے تلفظ سے پڑھی جاتی ہے۔ ایسی صورتوں میں بلا د مغرب میں "لا" کے نیچے یاد پر مطلق کسرہ (ر) یا ضمیر (ع) لکھ کر ساختہ ہی ایک باریک یاد (یہے) یا داؤ (و) الگ لکھ دی جاتی ہے۔ اس کی بجا ہے بعض بلا د مشرق خصوصاً بر صغیر میں "لا" کے نیچے لکھ دی زیر (ا، سہ) یا اس کے اوپر اٹا پیش (ا، سہ) لکھنے کا رواج ہے۔

(۳) عرب مالک میں لکھ دی زیر (ا) مخدوف الف مذہ کے لیے استعمال ہوتی چل آئی ہے۔ البتہ ابتدائی تلفی صاحت میں یہ لکھ دی زیر سُرخ سیاہی سے لکھتی جاتی ہے۔ لکھ دی زیر (ا)، یا اٹا پیش (ا) کسی عرب یا افریقی عک میں راجح نہیں ہوا۔

(صرکے بعض غیر سکاری ایڈریشنوں میں اس کو استعمال کرنے کی مثالیں ملتی ہیں اور وہ بھی بالکل زمانہ حوال میں) اس کے برعکس بعض مالک خصوصاً ایران) میں الف مذہ سے ماقبل (حشتہ) کے اوپر لکھ دی زیر (ا) لکھتے ہیں اور یاٹے مذہ سے ماقبل (حشتہ) کے نیچے لکھ دی زیر (ا) لکھ دیتے ہیں اور دلوں صورتوں میں حرف تر کو حرکت سے اور حرف علقت کو علامت سکون سے خالی رکھا جاتا ہے۔ (ف، خ)

(۴) ترک اور ایران میں ضمیر مجرور متصل واحد مذکور غائب کے لیے لکھ دی زیر (ا) کا رواج تو ہو گیا تاہم مد صورت ضمیر میں صرف ضمیر سادہ (ا) کے اوپر لکھ دیتے ہیں۔ نہ تو عرب مالک کی طرح اس کے ساختہ چھوٹی سی داؤ (و) لکھتے ہیں اور نہیں برصغیر کی طرح ضمیر تعلوہ (اٹا پیش) لکھتے ہیں۔ مستہمات کے نقطہ نظر سے یہ طریقہ سرا سنناقص ہے۔ چین کے اندر اس صورت میں صرف سادہ زیر (ا) یا پیش (ع) لکھ دیا جاتا ہے۔ (متلاً بعدہ اور رسولہ لکھ دیں گے) نہ تو عرب مالک کی طرح زائد حشد کے ساختہ لکھا جاتا ہے (بعد کا اور رسولہ) اور نہیں برصغیر کی طرح اٹا پیش دیا لکھ دیزیر لکھتے ہیں (بعد، رسولہ)

اُٹی پیشِ دھرم مقولہ بہ جہاں تک راقم الحدوف نے مشاہدہ کیا ہے، صرف بر صغیر کی ایجاد ہے یا کم از کم ہیاں ہی استعمل ہے اور اس کی ایجاد بھی غالب ہے سو سو اسوس بر سس نے زیادہ پُرانی بات نہیں ہے۔ خواجہ حسن نظامی نے اور نگزیب عالمگیر کے ہاتھ کے لکھتے ہوئے قرآن مجید کے عکسی متن کے ساختہ جو ہندی ترجمہ قرآن شائع کرایا تھا۔ اس قرآن مجید (اگر اور نگزیب کی طرف اس کی نسبتِ کتابت درست ہے تو) میں کہیں اُٹی پیش (کے) استعمل نہیں ہوا بلکہ وہ علماتِ ضبط کی حد تک، ایرانی مصاحت کے مطابق ہے۔ ابھی اور بیان ہوا ہے، کہ مصر میں بھی بالکل حال ہی میں۔ اور وہ بھی غیر مرکاری ایڈیشنوں میں، دھرم مقولہ (کے) کو علامتِ ضبط کے طور پر استعمال کرنے کی شاید دیکھنے میں آئی، میں۔

(۵) اسی طرح کسی حرف کو کہنی بھی علامتِ ضبط سے معنی رکھنے کے قواعد بھی شرق و مغرب میں بالکل مختلف ہیں۔ مثلاً اُن (نشر طیہ) مذکور یا محفوظہ ہو تو علامتِ سکون سے (ان کو) خالی رکھا جاتا ہے۔ اظہار کی صورت میں (ون پر) علامتِ سکون لکھی جاتی ہے۔ اُن (نافیہ) پر بہر صورت علامتِ سکون ڈالی جاتی ہے۔

(۶) ہزارہ قطعہ کو رأس میں (۰۰) کی صورت میں لکھنے کا رواج عربِ ممالک میں لازمی سمجھا جاتا ہے۔ انسن لقی ممالک میں اسے بعض دفعہ محدودی شد (۲۴) اس کی صورت میں اور بعض دفعہ گول نقطہ (۰۰) کی شکل میں لکھتے ہیں۔ ہزارہ الوصل پر علامتِ وصلہ کا لکھنا صرف عرب اور افریقی ممالک کے صفات کی خصوصیت ہے۔ عربِ ممالک میں علامتِ وصلہ (ص) اور افریقی ممالک میں صرف ایک نقطہ (۱) ہے۔ مشرقی ممالک ترک، ایران، بر صغیر اور چین تک میں ہزارہ الوصل کے لیے کسی علامت کا رواج نہیں ہے، اور نہ ہی غیر عربی دان کے لیے اس کا فہم آسان ہے۔ کیونکہ وقف۔ اور خصرًا وقف لازم کے بعد ہزارہ الوصل سے ابتداء کی صورت میں عرب لوگ تو پہنچی زبان دان کی بنی پر اسے درست پڑھ سکتے ہیں، مگر غیر عربی دان کے لیے جب تک اس ہزارہ الوصل پر کوئی حرکت نہ ہو، اسے درست پڑھنا ان کے لیے مشکل بلکہ ناممکن ہے۔

• الغرض علاماتِ ضبط کا تنوع صحتِ نتائج میں کسی طرح مانع نہیں ہے۔ کیونکہ ہر علاقے اور ملک کے مسلمان بچپن میں ہی اپنے اپنے طریقہ ضبط سے آگاہ ہو جاتے

ہیں۔ قواعد تجوید کے مطابق فقرات کو زیادہ سے زیادہ صحیح بنانے اور غلطی اور خطأ کے امکانات کو روکنے کے لیے علاماتِ ضبط میں ترمیم و اصلاح کا سلسہ ہمیشہ جاری رہا ہے۔ اور اسے جاری رہنا چاہیئے۔ البتہ اصل رسماں عثمانی کا برستدار رکھنا ضروری ہے۔ مشرقِ ممالک کے مکتبہ مصاحف میں رسماں عثمانی کی خلاف دوسری عام پائی جاتی ہے۔ دراصل عقین خطا اور خوشی سی کے جوش میں بعض جاہل کتابوں نے ماہرین فن کی نگرانی کے بغیر جب، (صرف تا بجز اصل مصاحف کی نفع) اندوڑی کی حرص کے باعث جلد از جلد اکتباً مصاحف کی تو صدعت کی خاطر کسی صحیح نسخے سے لفظ پر لفظ اہم بہوں نقل کرنے کے بنیادی اصول کو نظر انداز کیا ہوں رسماں عثمانی کے علاوہ علاماتِ ضبط میں بھی اخلاط کا ارتکاب بکھر زیادہ ہی ہو گیا۔ اور صحتِ کتابت کا مہیا زیادہ سے زیادہ عرکات یعنی زبر، زیر، پیش، پُر، مکون اور رد وغیرہ یعنی صفت، چند علاماتِ ضبط کی درستی یا وجودگی کو ہی بنایا گیا۔ یہ عجیب بات ہے کہ دنیا میں بعض جگہ جو نہایت خوبصورت قلمی مصاحت موجود ہیں، ان کے جو نمونے دیکھنے کا موقع ٹلبے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں اکثر رسماں اخطا اور علاماتِ ضبط کی صحت کو نظر انداز کیا گیا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ خطاط کے سامنے اصل چیز نسخ کی خصوصی، خط کا کمال اور تذہیب و نقاشوں کی تھی۔

طیاعت کے دور میں — خصوصاً ۱۸۰۰ء اور ۱۹۰۰ء میں صدی میلادی میں (تیرہوں چودھویں صدی بھری) ایں ممالک شرقیہ بلکہ مصراو رشام تک سے ایسے مصاحت شائع ہوئے جن میں قوادر رسماں عثمانی کو نظر انداز کر دیا گی تھا یا کم از کم ان کی سختی سے پابندی نہیں کی گئی۔ یہ وبار بصریہ میں بھی عام ہو گئی اور یہاں سے ایسے مصاحت بھی شائع ہوئے، جن کے سروق پر واضح طور پر "موافق رسماں عثمانی" لکھا ہوتا تھا۔ مگر اندر متعدد الفاظ اکی کتابت رسماں عثمانی کی پابندی سے بیرون ہو کر کی جاتی تھی۔ حتیٰ کہ بعض اخلاط کو ہی دستِ طرقی کتابت بھجو لیا جاتا تھا۔

• غالباً سب سے پہلے ۱۸۳۷ء ج ۱۸۴۱ء میں مصر سے شیخ رضوان بن محمد المثلداقی کی کتاب کے ساتھ ایک ایسا مصحف مصری رشام سے شائع ہوا تھا جس میں رسماں عثمانی کو باہتمام محفوظ رکھا گی تھا۔ اس کے بعد ۱۸۴۳ء و ۱۸۴۷ء میں فراؤں اول نکسہ مصر کے حکم سے مصر

کام مشہور فتح امیریہ شائع ہوا، جس کی کتابت علماء اور ماہرین فن کے ایک بورڈ کی نگران میں ہوئی تھی۔ اس کے بعد سے عرب اور افریقی ممالک میں رسم الخط کی حد تک پہنچنے والوں اور معیار گذاشتی گیا ہے۔ اس وقت رسم غنائمی کی اہمیت اور تفضیلات ہمارا موضوع نہیں ہے۔ البتہ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ اس نفحہ امیریہ کے لیے اسی بورڈ نے اصلاحات و علماتِ ضبط کا ایک معیاری مجموعہ قواعد مقرر کر دیا تھا۔ جو اس وقت سے عرب ممالک بالخصوص مصروف شام سے شائع ہونے والے ہر نسخہ قرآن مجید کے آخر پر دیا ہوا ہوتا ہے۔ اگرچہ اس کے بیشتر قواعد مشرقی ممالک کے لوگوں کے لیے ذات بل اور ناقابل فہم ہیں خصوصاً ہمزة الوصل پر علماتِ صدیقہ کا استعمال۔ تاہم نسخہ امیریہ کے لیے تیار کردہ یہ مجموعہ علماتِ ضبط، اس فن کی قدیم ترین روایات اور عربی صرف و نحو کے قواعد اور اصولِ تجوید۔ سب کو سامنے رکھ کر تیار کیا گیا ہے اور ایل علم کے لیے مفید اور مذکول ہے۔

تعلیم عام ہونے کے ساتھ عہدہ ممالک میں قرآن کریم کا (رسم غنائمی) عام رسم اسلامی سے مختلف ہونے کے باعث۔ ایک انجمن کا باعث بن گیا ہے۔ غیر عرب ممالک میں رسم غنائمی کے اتباع سے کوئی ایسا مستحلہ پیدا نہ ہوا ہے نہ ہو سکتا ہے۔

• نسخہ امیریہ کی اصلاحات اور علماتِ ضبط کے قواعد سے منافذ ہو کر ہمارے ہاں — پاکستان میں مولوی ظفر اقبال صاحب نے کچھ نئی علماتِ ضبط کے ساتھ ایک نسخہ قرآن کی کتابت بڑی محنت کے ساتھ اپنی نگرانی میں کئی برس میں مکمل کرائی۔ اس نسخہ قرآن کو پسکھر لیٹیڈ لاہور نے تجویدی فرستہ آن مجید کے نام سے شائع کیا ہے۔ اس نسخہ قرآن میں مستقل بارہ (۱۲) علماتِ ضبط میں سے بیشتر تو وہی ہیں جو عہدہ اور افریقی ممالک میں ہمیشہ سے رائج چل آئی ہیں۔ مثلاً تزوین کے لوزن ملحوظی کے اختصار، اطمہار، ادعام، ایفلاط کی علامت وغیرہ۔ اور بعض علمات ان سے بہتر بھی وضع کی گئی ہیں مثلاً اسم جلالت میں تغمیم لام کی علامت، حروف تلفظ کے لیے خاص علامتیں سکون اور لوزن ساکن کے اختصار و اطمہار یا ادعام ناقص کے لیے الگ الگ علمات سکون وغیرہ۔ عرب ممالک کے صاحف کی تقلید میں اور عربی اعلام کے قواعد کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس نسخہ قرآن میں کتابت ہمزة کا بھی التزام کیا گیا۔ جو بالعموم مشرقی ممالک میں تدت سے تروک

پوچھلئے۔ تاہم اس التزام کی وجہ سے ایک دو جگہ ہرزاۃ الوصل کو بھی ہرزاۃ قطع کی طرح لکھ دیا گیا ہے جو درست نہیں ہے اور اس کی وجہ بھی ہوئی کہ غیر عرب ممالک میں ہرزاۃ الوصل کی قرأت وقت کا باعث بنتی ہے اس لیے ہرزاۃ الوصل کی علامت والا قاعدہ یہوں۔ عموماً پرست قویانہ جا سکا اور ہرزاۃ بصورت خاص (۱۷) لکھنے کے التزام سے **الذین اور اذْجِعُوا** جیسے الفاظ پر بھی ابتدائی ہرزاۃ لکھ دیا گیا۔ (**الذین اور اذْجِعُوا**) جو تلفظ اور وقت و ابتداء کے اصولوں کے مطابق درست قرأت کا باعث توں سکتا ہے مگر قواعد زبان کے خلاف ہے اہمداً غلط ہے۔ مجموعی طور پر یہ تجویدی قرآن مجید علامات ضبط کے لحاظ سے ایک سنگ میں کی حیثیت رکھتا ہے۔ تجربہ سے ثابت ہو گئے کہ چھوٹے سے پختے اور پچیاں اس کے قواعد کو بآسانی سمجھ لیتے اور تجویدی لفظ و نظر سے سنبھالتے رہتے ہیں۔ مثلاً یہ قاعدہ سمجھا جائے کی جگائے کہ جب نون مانکن یا تنویں کے بعد حرف حقی ہو تو اس نون کا انہمار ہو گا اس کی بجائے جب حرف پر ایک مقرر علامت انہمار یا انہمار کا خیال رکھ کر تلفظ کرتا ہے۔

فاری علامت دیکھتے ہی خود اختصار یا انہمار کا خیال رکھ کر تلفظ کرتا ہے۔

حکومت پاکستان نے انہمن حمایتِ اسلام کے شانع کردہ شیخ قرآن کو معیاری (بلحاظ صحت) مستاردے رکھا ہے۔ اس شیخ کی کتابت کی نگرانی بھی مولوی نظر اقبال صاحب نے ہی کی تھی مگر رسم الخط اور علامات ضبط کے بارے میں اس وقت تک ان کی معلومات ناقص تھیں۔ بعد میں جب ان کو علم ہوا تو انہوں نے از خود ایک نیا شیخ کتابت کرایا۔ انہمن والے شیخ کا خط عمدہ ہے مگر صحت کا معیار صرف حرکات و سکون اور شد و مدد کی درستی کو ہی مستاردے رکھا گیا ہے۔ بعض علامات ضبط اس میں قواعد کے لحاظ سے غلط ہیں اور بعض ناقص ہیں۔ اور رسم الخط عثمانی کی حد تک تو خیر یہ شیخ اور پاکستان سے شائع ہونے والے تمام شیخ بز صرف یہ کہ معیاری نہیں بلکہ رسم کی شدید خلاف وزریاں ان سب میں الشمول شیخ انہمن و مصاحب تاریخ پہنچ دیگرہ ا عام ہیں۔ اس لحاظ سے تجویدی مستاد ان مجید ایک قابل قدر راست دام ہے۔

تمہریم میرے خیال میں اب بھی ایک ایسے مصحف یا نسخہ قرآن کی تیاری کی ضرورت ہے جسے نہ صرف تحریک اور اضوسہ ہے کہ ناشرین قرآن کی حرص لفظ اندو زی کے باعث پاکستان میں کتابتِ مصاحف کا عیار بہت گریگا ہے۔ کیونکہ اچھے کتاب سے قرآن لکھوانا مہنگا بڑتا ہے۔ (اتا اللہ) اور خطاطی کے لحاظ سے بلکہ سہم غنائی ذکر پابندی اور علماتِ ضبط کے قواعد کی جامیعت کی بنا پر بھی ایک عیاری نسخہ قرار دیا جاسکے۔

## ”مفتوح المراجع“

زیرِ نظر مقالہ میں پیش کردہ معلومات میں سے بعض کا مأخذ تو اس فن کی کتابیں میں اور کچھ معلومات قرآن کریم کے مختلف نسخوں کے مشابہ سے حاصل کردہ میں مقالہ میں جن کتابوں کا حوالہ اختصار کے ساتھ دیا گیا ہے۔ اس کی ”مفتاح“ بتیریب ابجدی درج ذیل ہے۔ نسخہ اُنے قرآن کریم کی صورت میں صرف متعلقہ دریا ملک اور علاقے کا ذکر مضمون کے اندر ہی کر دیا گیا ہے۔

۱۔ الجبوری = حصیدہ یاسین الجبوری، اصل الخطاطی العربی و تطورہ۔ بغداد ۱۹۶۶ء

۲۔ صدقی = یسین حامد صدقی، اسلامک میلی گرافی (المگریبی) لندن ۱۹۶۸ء

۳۔ قدس = ابراہیم جمعہ، قصہۃ الکتابۃ العربیۃ قاهرہ ۱۹۷۴ء

۴۔ لگنڈ = مادٹن لگنڈ، القرآن الکریم (فہرست مناشر لندن بنیان المگریبی) لندن ۱۹۷۴ء

۵۔ الحکم = عثمان بن سعید الدانی، الحکم فی نقط المصاحف، دمشق ۱۳۶۹ھ

۶۔ المقنع = عثمان بن سعید الدانی، المقنع فی مرسم المصاحف، دمشق ۱۳۵۹ھ

۷۔ التجدد = صلاح الدین المجدد، دراسات فی تاریخ الخطاطی العربی، بیروت ۱۹۷۹ء

۸۔ المصحف المسیر = عبد البولیل عینی، المصحف المسیر (آخر پڑھیدہ فی تعریف المصحف)، دار الفکر ۱۳۸۱ھ

۹۔ يوسف الحلیف = دکتور یوسف الحلیف ابو بکر کامقالہ بعنوان ”الرسم القرائی و صعوبات التعلم الناجحة“

عنہ“ جو سعودی عرب کے اخبار ”المدینہ المنورہ“ کی اشاعت ۱۲ شوال ۱۴۰۶ھ

میں شائع ہوا۔

# مذہب کا وتر آنے تصویر

ڈاکٹر ابصار احمد

اب علّم کے نزدیک یہ امرِ سُلْطَم ہے کہ مختلف تہذیبی اور ثقافتی الفاظ اور تصویرات ایک فاسد روایت سے تعلق رکھتے ہیں، ان کا ایک مخصوص زبان سے گہرا تعلق ہوتا ہے اور بالعموم ان کا مفہوم کسی دوسری زبان کے ایک لفظ میں کا حقہ منتقل نہیں کیا جاسکتا۔ یہ معاملہ بدروجہ اتمم لفظ "مذہب" کے ساتھ ہے جو چونکہ ماقولہ کے اعتبار سے قرآنی الصل نہیں، اس لیے اسلام کے ابتدائی دور میں ہمیں اس کا استعمال نہیں ملتا یہکن جب قانونی اور فقہی معاملات پر مختلف تقہلہ کی آناء سامنے آئیں تو انہیں اس کے پیش کرنے والے کی نسبت سے ایک مذہب کا نام دیا گیا۔ شناختاً مذہب حنفی، مذہب شافعی، مذہب مالکی وغیرہ جو بالترتیب امام ابو حیفہ، امام شافعی اور امام مالک کے فقہی مسلک پر استوار ہوئے چنانچہ ان محض میں شروع شروع میں مذہب مسلک کا ہم معنی تھا اور بس جیکہ اسلام کے لیے اصلاً قرآنی اصطلاح "دین" مستعمل تھی جس کا مفہوم بیت و بیع اور ہمدرگیر بھی ہے اور نہایت بھرا اور وسیع النیل بھی تصور خدا اور دیگر بعدالطبیعتی عقائد سے لے کر انسانی زندگی کی انفرادیت اور معاشرت کے تمام پہلو اس کے اجزاء میں عیسائی دنیا میں اس کے بر عکس چونکہ ابتدائی سوا سوال کے دروان ہی سیدنا حضرت عیسیٰ کی تعلیمات میں بھاگا اور تحریف سے دین کا یہ ہمدرگیر تصور باتی ندرہ سکا۔ اس لیے انہیں نے دین کو حرف عبادات اور عقائد تک محدود کر دیا یعنی زندگی کے حرف وہ جزوی معاملات جن کا تعلق چند رسی عبادات (Salatnaat Prayers) اور کہ حقائد سے ہے جس کے لیے انگریزی کا لفظ "Religion" استعمال کیا گیا۔

اسلام جب برصغیرِ بندوستان میں پہنچا، توجیہ اس کی بنیادی تعلیمات اور تصویرات میں اور تبدیلیاں ہوئیں، ایک تبدیلی ملکاً یہی واقع ہوئی کہ اس خطے میں دین کی بجائے مذہب کا لفظ زیادہ رائج اور مستعمل ہوا جس ب انگریز بندوستان پر قابلِ ہوتے تو انہوں نے مذہب کو اپنے ہاں کی موجودہ اصطلاح Religion سے تعبیر کیا۔ اور اس طرح لفظ دین، کبھی ان کی توجہ کا مرکز نہ ہیں سکا جسی کہ اس صدی کے آغاز میں جب مختلف ملکوں میں اسلامی ایجادی تحریکیں اٹھیں تو انہوں نے قرآنی دعوت اور اسلامی

انکار کی تشبیر کی، تب یورپی اقوام کو احساس ہوا کہ اسلام سے مسلمانوں کی مراد صرف فنہب نہیں ہوتی بلکہ اس کا اصل مفہوم قرآنی اصطلاح میں ”رین“ کا ہے جس کے لیے بعد انہیں یہ مغربی مذکورین اور مستشرقین نے ”Life of a Complete code/way of ۴“ کی مفصل تشریعی اصطلاح استعمال کی۔

اس ابتدا نے سامنے پریسے واضح ہو جائے گا، کہ اس مقالے کے مخنان میں اگرچہ میں نے فنہب کا لفظ استعمال کیا ہے۔ لیکن اس سے میری مراد دین ہے۔ قرآن تعالیٰ میں کوئی روسے فنہب کا کیا مفہوم ہے؟ اس سوال کا جواب پانے کیلئے لفظ ”اسلام“ ایک کلید کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسلام کا ایک مفہوم امن اور آشنا ہے۔ امن، آشنا، صین اور سکھ کو ہم ثابت اعلاء کی حیثیت سے ایک بہتر اور آئندیل زندگی سے منسوب کرتے ہیں۔ چنانچہ زندگی کا مقصد بہتر زندگی بس رکھنا یا بالفاظ دیگر فلاح و ہبود ہے۔ فرض نمازوں کے لیے دن بات کے مختلف اوقات میں مذون پکارتا ہے کہ نماز کی طرف اُو! فلاح کی طرف اُو! مقصد حیات خود حیلت ہے اور وہ اس طرح برسکرن چاہیئے کہ تم ریتا پا کریں، صاحب، ہم آہنگ، آراستہ، مستحکم اور بلند تر ہوتی رہے۔ زندگی کا مقصد لطف اندوز ہوتا یا مخفی صاحب برداشت کرنا ہیں بلکہ زندگی اس طرح برسکرتا ہے لہب فرد اہمیں امر و زمانے سے بہر عالم میں پائے۔ اصلاح ذات حیات کا حقیقی مقصد ہے ظاہر و باطن میں حیات تصادمات سے معورہ ہے اور اس کا مریضو ایک رزمگاہ ہے۔ خیر و شر یا خوب تو سے خوب کی بارہی آدیزش، انسانی وجود کی لازمی اور تاگزیر حیثیت ہے۔ حیات یعنی مظہری ترتیب میں ہم آہنگیوں اور بے آہنگیوں دو قسم کو پیش کرتی ہے۔ انسان کے وجود کی غایت اور تمام اخلاقی تکشیں کا مقصد ان ہے آہنگیوں پر غالب اکا ہے یا تو انہیں درست کیا جائے یا پھر انہیں ختم کر دیا جائے۔ امن کا اکرزو مند ہونا انسان کی فطرت میں داخل ہے۔ اس یہ ہر وحدہ دن اسلام یا امن کا اکرزو مند ہوتا ہے امن، خوشحالی اور صرفت یہ تنحوں ایک ہی حالت کے مختلف نام ہیں۔

لفظ ”اسلام“ کا دوسرا مفہوم تسلیم و خود پردازگی ہے جو پہلے مفہوم سے قریعی تعلق رکھتا ہے۔ یہ اس حالت کی تعریف کرتا ہے جس میں امن بطور صدقہ حاصل ہو چکا ہو اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ہم سے جو تسلیم و اطاعت کے لیے کہا جاتا ہے تو یہ سر اطاعت کس کے آگے فرم کیا جائے؟ قرآن کا اشارہ ہے کہ تسلیم و اطاعت خدا کے لیے ہے اور پھر خدا کی تعریف یوں کرتا ہے کہ وہ جس کی اطاعت کی جاتی

چاہیے چنانچہ خدا کا تصور اگر محدود یا غلط ہوگا تو پھر اطاعت کا نہ از بجائے فلاج و بیبود کی طرف سے جانے کے زندگی کو محدود اور غلط فضادی کا ماجکاہ بنادے گا یہ ناقابل تردید حقیقت ہے کہ مدرسہ سارا پانی مذکور پرستش شے کارنگ انتیلا کرتا ہے۔ اللہ جس کی اطاعت و عبادت کا ہمیں علم دیا گیا ہے، وہ دانا، عاقل اور مہربان ہے۔ اور اس کا خاص و صفت شفاقت و رحمت ہے طریق و عمل میں ایسے خدا ایسا ہے ہماری زندگیوں کے انفصال پر درست کرتے ہے۔ قرآن کے مطابق خداوند مذہبی عقیدہ (Dogma) نہیں بلکہ ایک نمونہ اور زندگی کو منضبط کرنے والی قوت ہے خدا ہماری اقدار اعلیٰ کا نکیل ہے جب قرآن کہتا ہے کہ اللہ نے انسان کو اس سے پیدا کیا کہ وہ اس کی عبادت کرے یعنی عبادت اس کے حقیقی مفہوم میں تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ صرف قولِ محمد و شا اور پیشہ فائدے کے لیے الجائز ہی کی جائیں بلکہ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ شیعیت ایزدی کے سطابق زندگی کو دھڑالا جائے ہر چیز کا حام ایک عبادت ہے اگر ہم اپنی ذات سے وفاداری کر رہے ہیں اور اپنے اہل خاندان اور ہمسایوں کے ساتھ مہربان ہیں تو ہماری زندگی عبادت گزارنا ہے کیونکہ ہم اپنی فطرت کے نصب العین کی تحریک کر کے خدا کی مشیت کی اطاعت کر رہے ہیں جس کا خوب خود ہماری فطرت میں موجود ہے۔

امن اور خوشحالی کے حصول کے لیے یہ ضروری ہے کہ پہلے ہم خود اپنے وجود میں ہم ہمگل پیدا کریں انسان مختلف جذبات و عواطف سے سرفراز کیا گیا ہے جو اس کی زندگی کے لیے تعیری چیزیں اور محکر قوتیں ہیں ان میں بذاتہ شر نہیں ہے کیونکہ ایک صاحب لطف و کرم ذات شر کو پیدا نہیں سکتی۔ قرآن اس حقیقت کا اظہار کرتا ہے کہ ان تعالیٰ نے کوئی چیز بے کار پیدا نہیں کی ہے انسان کی جیتنیں شیطانی قرار نہ دی جائیں۔ زندگی کو کوئی نظری معصیت و راشناً اپنے سورث اعلیٰ آدم سے ملی ہے۔ یہ زندگی کو بنانے کے اسباب و اغتیار کے ساتھ پیدا کیا گیا ہے اور خدا نے اس کو عمل کی مقابل صورتیں دھکلادی کی ہیں وحی و ربائب کے علاوہ عقل ایک امتیازی استعداد ہے جو انسان کو عطا کی گئی ہے تاکہ وہ اپنی جبلتوں کو اس کے تابع نہ کام میں لائے اور اپنی خود سراور شیطانی بننے سے روکے۔ چنانچہ ہم سکون و اطمینان حرف اس وقت حاصل کر سکتے ہیں جب ہماری جبلتیں عقل کے تابع ہوں۔ صرف عقل و شعور کے استعمال اور نیک زندگی کے ذریعے ہم سکون و اطمینان حاصل کر سکتے ہیں جو ہماری فطرت کی انگوئی خواہش ہے۔ ازرم نے قرآن اللہ نے انسان کو پیدا کیا اور اس میں اپنی روح پھوکی۔ اس سے یہ دین اسلام کے فرانض کو یا لاتا کسی بیرونی طاقت کے سامنے جمع کنا تھیں، بلکہ اپنی فطرت کے تقاضوں کو ماننا ہے جس پر خدا نے ہم کو پیدا کیا ہے۔ قرآن میں نیکی کے قوانین کو خدا کے قدر کردہ حدود سے تعیر کیا گیا ہے یہ خود ہمارے

یہ فلاح و بہبود کے قوانین ہیں اگر کوئی نیک ہے تو خدا پنے یہ ہے اور اگر کوئی برا لی کرتا ہے تو اس کا دل بھرا س کی ذات کے کسی دوسرے پر نہیں پڑتا۔ ایک بد کاری یہ سمجھتا ہے کہ وہ فطری قوانین کے توڑنے میں آزاد ہے اور قانون کو توڑ کر یہ گلکار کرتا ہے کہ اس نے اپنی آزادی کا ثبوت دے دیا۔ لیکن وہ یہ بات سمجھتے ہے قانون کی شکست خود اس کی اپنی شکست ہے میکی خود اپنی جزا اور بدی اپنی اپنے سزا ہے۔

قرآن کی تعلیمات کے مطابق نہ سب بھرا س کے کھا اور نہیں کہ انسان عمل اور منور طریقہ صفا پر ایمان لائے۔ اس اعتبار سے اسلام لیے مذاہب سے قطعاً مختلف ہے جن میں خدا کا کوئی واضح تصور نہیں۔ مثلاً بدهی مت اور کسی حد تک ہندو دھرم بھی وغیرہ۔ قرآن کا منشاء یہ ہے کہ انسان کو خود اپنے اندر اور پیشتر کائنات میں دریافت کرے۔ اس کا فرمان یہ ہے کہ ایسا خدا حقیقتاً وجود رکھتا ہے اور نظری و عملی طور پر مشابہ اور عقل کے ذریعے دریافت کیا جاسکتا ہے، ہم فطرت کے قوانین سے بذریعہ اور اک داطاعت استفادہ کر سکتے ہیں اگر ہم اپنی اخلاقی اور معنوی فطرت کو سمجھیں تو ہم ان قوانین کو بعض معلوم کر سکتے ہیں جن کی اطاعت ہماری خوشحالی کی ضامن ہو گی، چنانچہ اسی مفہوم میں اسلام کے معنی اطاعت کرنے کے ہیں۔

انسان تلاش حق میں حقیقتاً فدا ہی کی جسیکو تھا ہے۔ اس یہ سچا مذاہب صرف یہی ہے کہ ایک ہمدان اور ہمدان ذات پر جو حفظ اقلاب یعنی کرتا ہے، ایمان لایا جائے۔ خدا کے قوانین کو بھنا اور ان کی اطاعت کرنا، اور ان سے زندگی کا انقباط و الحاد اور ترقی حاصل کرنا ہی زندگی اور حمام پچے اور صحیح مذاہب کا مقصود ہے اس کے سوا کوئی اور مذاہب سچا ہیں ہوتا جہاں یہ چیز مالی جملے کی مہل خدا کی صداقت اور خدا کی سکینت ہو گی۔ اس یہے قرآن کہتا ہے لہجہ کوئی خدا پر ایمان الائم ہے اور اپنی ہستی کو استقامت کے ساتھ خدا اور اس کے رسول کی اطاعت پر آمادہ کر لیتا ہے، وہ سچا ہی پاتا ہے یہی وہ لوگ ہیں جو خوف اور غم سے آنادیں۔

ایمان کے اصل اصول بیان کئے ہوئے قرآن اکثر مدد اعمال صالح کو ان کے ساتھ ملا کر پیش کرتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ایمان کا محض لفظی اقرار یا مہم ذہنی تصور نہ کافی ہے اگر علم و رائے کے درمیان قدیم یونانی فرق کو اختیار کیا جائے تو ایسا ایمان جس سے اعمال صالحی صورت پذیر نہ ہوں اور اس میں عمل کے لیے قوی مورک بنتے کی صلاحیت نہ ہو، تو وہ محض رائے یا مہم خیال ہو کر رہ جاتا ہے۔ ہم قرآن میں مسلم اور مومن کے درمیان بھی فرق پاتے ہیں۔ مسلم وہ ہے جو عقائدِ اسلام کو مانتا ہے۔

اور اس کے موٹے موٹے قوانین و رسوم کی پابندی کرتا ہے اور وہ اس طرح مسلم بادوی کا ایک رکن بتتا ہے۔ ایمان اس سے زیادہ ہے۔ وہ قلب میں داخل ہو کر زندگی کو اندر سے دھالنا شروع کرتا ہے باطنی احتماد کے بغیر ظاہری پابندی کم قدر و قیمت رکھتی ہے۔ اسلام خدا پر ایمان کو نہ سب کا حقیقت باطن قرار دنے کے لئے اس کو پھیلاتا اور ان لازمی تباہج کو ان سے واپس کرتا ہے جو اس سے رونما ہوتے ہیں۔ اور وہ نے قرآن اگر اس بنیادی ایمان سے یہ نتائج حاصل نہ ہو سکیں تو پھر خود ایمان کے اندر فامی موجود ہے۔

قرآن ایک جمل و حکیم رب کو مانتے کا ایک لازمی تبیہہ یہ بتاتا ہے کہ اخلاقی نظام کا حقیقی و لازمی ہونا بھی ضروری ہے اور اگر اخلاقی نظام ایک حقیقت ہے تو یہی وہ اعمال کے اثرات ضرور پیدا ہوں گے، جنہیں قرآن جزا اور سزا سے تعبیر کرتا ہے۔ اگر زندگی جسم کے ساتھ فنا ہو جائے تو اخلاقی نظام کی کوئی حقیقت نہ ہو گی۔ اس یہے حشر و آندرت کا ہونا ایک لازمی امر ہے اور یہ لہبہ المعاو اسلامی عقائد کا جزو لا یتفک ہے۔ بعض مذاہب شیعی بخارت ہیں کہ انہوں نے قانون کی بجائے محبت کو زیادہ اہمیت دی ہے، لیکن یہ مردوں کی اہمیت کا غلط تصور ہے۔ قانون بلا محبت کے فلم بن جاتا ہے اور محبت بغیر قانون کے ان حصی اور ملک بن جاتی ہے۔ قانون مادی کائنات کو سنبھالے ہوئے ہے۔ اگر قانون نہ ہوتا تو یہ افراد تفری ہوتی۔ خدا کی محبت مادی خلوقات میں اپنا ٹھہرہ مثل قانون، نظام اور سسن کے کرتی ہے۔ اور انسان میں یہ ایجاد اپنی نہود نظام اخلاق کی صورت میں کرتی ہے۔ جرم من فلسفی کانت (Kant) اپنے حقیقی جذبے کا انہیا درکار ہا تھا جب اس نے کہا کہ دوچیزوں نے اس پر خوف طاری کر دیا۔ اور پتاروں بھرا انسان اور بالمن میں اخلاقی قانون، اسی یہ قرآن کی یہ تعلیم ہے کہ ہم ہمیشہ خدا کی اس صفت کو ذہن نشین لکھیں کروه مالک یوم الدین ہے اس نے قانون مکافات عمل باری کیا ہے، قرآن کہتا ہے کہ خیر و شر نہایت باریک میں سے میزان حیات میں تو یہ جاتے ہیں۔ خواہ وہ ایک روحاںی طور پر بغیر تمہیت یا فتنہ انکھ سکیے کئتے ہی غیر محسوس ہوں۔

# قرآنی علم فہم کا درجہ بہرہ حکمت

مولانا محمد تقی امینی (قطعہ ۱۷)

حسن تقویم کی انسانی جیبت میں جس قدر اضاف و خصائص حیوان کے ماسوام و عیت  
ہیں ان سب کا سرخشمہ نورانی قوانینی درود حقدسی کی شعاعیں ہیں جن کے پرتوے  
انسان میں فکر و شعور، عقل و تفہیم، علم و حکمت، ارادہ و اختیار اور قدرت و سطوت و غیرہ اوصاف  
و خصائص پیدا ہوئے، پھر نرمیاتی ہوں (تو اسے طبعی کے خواص) کے ساتھ ان کی آمیزش  
سے مختلف قسم کی صلاحیتیں وجود میں آئیں (جن کی تفصیل آگے آرہی ہے)، قرآن حکیم نے اس  
صورتِ حالی کو ایک تمثیل کے ذریعہ اس طرح سمجھایا ہے:

اللَّهُ نُورُ الْأَسْلَمَوْتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِكُمْ مِشْكُونٌ فِي هَمَّ مَصْبَاحٍ  
الْمَصْبَاحُ فِي رُجَاجِهِ ..... الْمَلَكُ

”اللہ ہی اسمانوں اور زمین (دکائنات) کا نور ہے۔ اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے  
کہ ایک طاق میں چراغ رکھا ہو۔ چراغ ایک نافوس میں ہو۔ نافوس ایسا ہو کہ جیسے مومن  
کی طرح چمکتا ہو اس ارا۔ چراغ ایسے شاداب درخت زیتون کے روشن سے روشن کیا  
جاتا ہو جو نہ شرقی جانب واقع ہے نہ غربی جانب۔ اس کا روشن اتنا شفاف ہو کہ گویا الگ  
چھوٹے بغیر سی بھر کل اٹھے، روشنی کے اوپر روشنی ہے۔ اللہ اپنے نور کی بدایت جس کو  
چاہتا ہے بخشتا ہے۔“

اس تمثیل کے اجتنازار ہیں:

(۱) مشکوکہ (۲) مصباح (۳) زجاجہ (۴) شجرہ (۵) زیتون

مشکلہ کے معنی طاق جس سے مراد وجود انسانی۔  
 صبح کے معنی چراغ جس سے مراد نور انسانی توانائی (روح قدسی)۔  
 زجاجہ کے معنی فانوس جس سے مراد شعاعیں (صفاتِ الہی)۔  
 شجرہ کے معنی درخت جس سے مراد بذریتِ الہی۔  
 نیت کے معنی رغفن جس سے مراد فرامینِ الہی ہیں۔  
 نورِ الہی (نہ کہ ذاتِ الہی) کے پرتوسے نور انسانی (روح قدسی) انسانی وجود میں  
 آئی جو شعاعوں (صفاتِ الہی) کے فانوس میں ہے۔ یہ فانوس اس قدر روشن ہے کہ جیسے  
 موتی کی طرح چمکتا ہوا تارا۔ اس میں ایسا چراغ ہے جو درختِ زیتون کے رغفن سے رشنا  
 حاصل کرتا ہے۔ یہ رغفن اس قدر صاف و شفاف ہے کہ گویا اگ کے بغیر سی بھر کل ٹھہر  
 نور علی نور کی واضح تصویر۔

صفاتِ الہی کی ان شعاعوں کا پرتو جب اجزائے تکمیلی کے خواص پر پڑتا ہے یا یہاں  
 کہیے کہ نوری کرنوں کی آئیں جب نامیاتی ہروں کے ساتھ ہوتی ہے تو جوہر انسانیت وجود  
 میں آتا ہے۔ جو انسانی اوصاف و خصائص کا مخزن بتاتے ہے جس طرح نظریہ ضداد کے  
 تحت دو متصاد و صفت آپس میں ملتے ہیں تو ان سے ایک تیرا صفت وجود میں آتا ہے جو  
 اپنی نوعیت و کیفیت کے لحاظ سے مختلف ہوتا ہے۔ اسی طرح نوری کرنیں اور نامیاتی ہروں  
 خواص واژات کے لحاظ سے ایک دوسرے سے مختلف ہونے کے باوجود جب کرنوں کا  
 پرتو ہروں پر پڑتا ہے تو ایک تیرا وجود ظہور میں آتا ہے جو ان سے مختلف ہوتا ہے جن  
 میں صرف نوری کرنیں یا نامیاتی ہریں پائی جاتی ہیں۔

آیتِ نور کی تشریع میں مفسرین و شارحین کے بہت سے اقوال ہیں۔ مذکورہ تشریع  
 میں ربط آیات اور شارحین کے بعض جملوں سے مدد لی گئی ہے۔

چنانچہ یہ آیت سورہ نور کی ہے جو ترتیب میں سورہ مومنوں کے بعد اس کے تتمہ و تکملہ  
 کی حیثیت رکھتی ہے۔ سورہ مومنوں کی ابتداء الی ایمان کے چند اوصاف سے کی گئی ہے۔  
 جن کا بیشتر تعلق الفراودی زندگی سے ہے اور سورہ نور کی ابتداء ان احکام و فرامین سے کی  
 گئی ہے جن کا بیشتر تعلق خاندانی و معاشرتی زندگی سے ہے۔ پھر دونوں جنگہ ان اوصاف  
 فرامین کی اہمیت و واقعیت ثابت کرنے کے لئے دو قسم کی شہادتیں پیش کی گئی ہیں۔

(۱) انسانی تاریخ کی شہادت اور

(۲) انسانی ساخت کی شہادت

سورہ مومون میں تاریخ انسانی کی شہادت ذرا تفصیل کے ساتھ ہے کہ اس میں خضرت نوحؐ و دیگر انبیاء اور ان کی قوم کے واقعات و حالات کا ذکر ہے جن میں اوصاف کے عمل در عمل سے باخبر کیا گیا ہے اور سورہ نور میں آیت نور سے اور پر والی آیت میں تاریخ انسانی کی طرف صرف اشارہ ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ :

« ہم نے صاف صاف ہماری بین اور واضح دلیلیں پیش کیے ہیں اور ان پر عمل در عمل کی مشایں، کچھ توہین کے واقعات و حالات سے بیان کر دی ہیں اور اللہ سے ڈربتے دالے کے لئے نصیحت بھی کر دی ہے یہ »

بخلاف اس کے سورہ مومون میں انسان کی جسمی ساخت کو نسبتاً وضاحت سے بیان کیا گیا ہے اور معنوی ساخت کے بارے میں صرف اس اشارہ پر اتفاق کیا گیا ہے کہ جیوان و انسان دونوں کے جنین کو یکساں نشوونما دینے کے باوجود ہم نے انسان کو ایک دوسری مخلوق میں تبدیل کر دیا۔ اس خلق آخر (دوسری مخلوق) کے وہ اوصاف ہیں جو اور پر مذکور ہوئے ہیں بالیتہ سورہ نور کی اس آیت میں انسان کی معنوی ساخت (خلق آخر) کو ایک مثال کے ذریعے نہایت لذتیں انہا زمیں سمجھا یا گیا ہے کہ جس کے وجود میں نور اُنی قوانی ایسی ہوئی گر جیسے طاق میں چراغ، اس کی روشنی کی حفاظت کے لئے نور کا فانوس ہو اور روشنی برقرار رکھنے کے لئے ہدایت کا نور ہو جو زمان و مکان اور سکت و جہت سے بے نیاز ہو کر فرائض کی انجام دہی پر مأمور ہو اس انسان کے لئے دی ہی احکام و فرمانیں ہو سکتے ہیں جو اور پر مذکور ہو چکے ہیں۔ چنانچہ جس قدر انسانی اوصاف و خصائص روئے زمین پر موجود ہیں وہ سب اسی چراغ کے پرتو، اسی فانوس کی کرنیں اور اسی ہدایت کے پھیل پھول ہیں ورنہ اگر ان سب سے نظریں بجا کر انسان کی جلت کو دیکھا جائے تو وہ احسن تقویمی جلت نہ ہو گی بلکہ جیوانی جلت ہو گی جس میں انسانی اوصاف و خصائص کے نام سے تاریکی ہی تاریکی ہو گی جیسا کہ قرآن حکیم نے آگے ایک مثال کے

ذریعہ اس صورت حال کو اس طرح سمجھایا ہے:

أَرْكَظَلْمِيٍّ فِي بَحْرِ الْجَنَّى يَعْشُهُ نُورٌ مُّنْفَقٌ فَوْقَهُ مُوْجٌ مُّنْقُبٌ فَوْقَهُ  
سَحَابٌ ظُلْمٌ لَّغْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ لَّهُ ..... الْخَ.

"یا یوں خیال کرو کہ جیسے ایک بگرے سمندر میں تاریکیاں ہوں، نور کے اوپر موجود اٹھ رہی ہو، اوپر سے بادل چھائے ہوں، تاریکیوں کے اوپر تاریکیاں چھائی ہوں۔ اگر بنا ہاتھ بھی تکالے تو اس کو بھی نہ دیکھ پائے اور جس کو اللہ روضتی نہ بخش تو اس کے لئے کوئی روشنی نہیں ہے۔"

ذکورہ شریع کی تائید میں شارحین کے بعض جملے پہلی تمثیل کے متعلق یہ ہیں:

أَوْ تَمْثِيلَ لِمَا مِنْهُ اللَّهُ عَلَى يَارِتَمثِيلَ ادراكَ كَرَتَهُ وَالى قَوْتَلَهُ كَ  
عِبَادَهُ مِنَ الْقَوْى الْذَرَاكَهُ لَهُ سَهْ جو اللَّهُ نَهَ اپنے بندوں کو  
عطا فرمائی ہیں۔

اس فرد کی مثال جس کی انسان میں  
تجعل ہوتی ہے۔

طاق نے روشنی حاصل کی فاؤس سے  
جس نے چراغ سے روشنی حاصل کی۔

مشکل کے اس میں چراغ ہو۔ یہ  
مثال جسم انسانی کی ہے کہ اس میں زانہ  
تاریکی ہوتی ہے اور روح کے نور سے  
اس میں روشنی آتی ہے جس کی طرف ثانہ  
چراغ سے کیا گیا ہے۔

كَمَثَلِ مَشْكُوْةٍ فِيهَا مَصْبَاحٌ  
وَهِيَ اسْتَارَةٌ إِلَى الْجَسَدِ لَظِلْمَةٌ  
فِي نَفْسِهِ وَتَسْوِيْةٌ بِنُورٍ  
الرُّوحُ الْذِي اسْتَيْرَ إِلَيْهِ  
بِالْمَصْبَاحِ لَهُ

لَهُ سُوْءَةٌ فَرَآيْتَ هُوَ  
لَهُ تَفْيِيرٌ مُظْهَرٌ ج ۶ ص ۵۳۲ آیت نور  
لَهُ مُحَمَّدُ الدِّينُ ابْنُ عَرْبِيٍّ تَفْيِيرٌ مُظْهَرٌ ج ۶ ص ۵۳۲ آیت نور  
آیت نور

دوسری تشبیل سے متعلق شاہین کے بعض جملے یہ ہیں:  
 تلب مظلوم فی صدر مظلوم تاریک دل، تاریک بینہ اور تاریک  
 جسم میں۔ وجسد مظلوم لے

جیسے تاریکیاں ہوں مادہ اولیٰ کے سمندہ  
 اور کظمت فی بحیر الہیو لی  
 میں اس کو جسمانی طبیعت کی موج دھانچے  
 یغشائہ موج الطبیعت الجسمانیہ  
 ہو، اس کے اوپر نفس نباتی کی موج ہو  
 من فوقہ موج النفس  
 اس کے اوپر نفس حیوانی اور اس کی تاریک  
 الحیوانیتہ دھیاناتہ الظہانیہ  
 حالت کا اب ہو (ید اجزائے تاریکی کے مختلف اور بتدریج پہنچنی وقت حاضر  
 کرنے والے خواص و اثرات کی تدبیع بیہرے)

بلاشبہ کفریک تاریکی ہے جو اللہ کے  
 انه الکفر ظلمة منقطعة عن  
 نور اللہ الفائض فی السکون یا  
 کائنات میں پھیلا ہوا ہے۔

یعنی ہدایتِ الہی سے نور (روشن) حاصل نہ کرنے کفر، کا نتیجہ نوری تو انہی اور  
 اس کی شعاعوں سے محرومی کی شکل میں بھی ظاہر ہوتا اور بھی ایسی تاریکی مسلط کرو رہی ہے  
 کہ گویا نور سے تعلق، ہی منقطع ہو گیا۔

یہ صحیح ہے کہ آیتِ نور کی مذکورہ تشریع کی تمام ترتیب میں ایک قول سے نہیں  
 ہوتی ہے، بلکن اگر کسی اصول پر زدنہیں پڑتی یا خلاف واقعہ بات نہیں لازم آتی ہے  
 تو بہت سے اقوال میں ایک نئے قول کا اضافہ کرنے میں بھی کوئی مصلحت نہیں ہے  
 (جاری ہے)



لہ فخر الدین رازی تفسیر رازی آیت ۷۰ سے فی ظلال القرآن، سید محمد قطب  
 ۷۰ آیت ۷۰ سے تفسیر ابن عربی آیت ۷۰۔

# اسلام اور تعلیم بالغاں

ڈاکٹر غلام محمد

اسلام کی بنیاد جب قرآن پر طہری تواب یہ ثابت کرتا کیا ضروری رہا کہ اسلام ہی تعمیر و تعلم کا نام من ہے اور بہب اسلام کا مقصد انسانیت کی کامل اصلاح اور مکمل فلاح ہے تو قرآن تعلیم کے "غیر مقصودی" ہونے کا و سو سہی کیوں ذہن میں آنے پانے البتہ ویکھنا یہ ہے کہ اس کا طریق تعلیم و تربیت کیا ہے؟

یہ تعلیم بے رُ داعی اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام جس قوم میں بیووٹ جوئے وہ اعتقاد و اخلاق کی بدترین مثالیں قصیٰ اور اس کی بڑی وجہ اس کی جیالت ہی تھی۔ ایسی قوم کو ۲۳ برس کی تلیل مدت میں خود اعتقادی اور بلند کرواری کا خوبصورت نہیں بلکہ ملک بنادرنا بمالاشی پیغمبر اسلام کا ایک سچرا ان کا نامہ تھا لیکن اس انقلابِ رحمت کے کچھ اصول بھی تھے جو ملحوظ رکھنے لگے اور بعض طریقے بھی تھے جو برستے ہیں گئے تھے نبی کریم ﷺ کی اس حدت میں ہمارے یہے مبارکت کے وہ سامان موجود ہیں جس سے تعلیم بالغاں کی مہم پاسانی صرف ہو سکتی ہے۔

ذرا غور تو فرمائیے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا مناطب اول من تھا؟ کیا وہ پختے ہے؟ ہرگز نہیں، بلکہ وہ وہی لوگ تھے جو "بالغین" کی تعریف میں آتے ہیں ان ہی بالغین کی ذہنی و تکمیلی اصلاح اور ارزشیکہ نفس کے ذریعہ کم سے کم وقت میں بہتر سے بہتر تباہی برآمد ہو گئے تھے اور جو پست تر تھے وہ دیکھتے ہی دیکھتے سارے دنیا میں برتر ہو چکے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مناطب اوس طبق میں عنانہ بھی تھے اور ناخواہد میں بھی، کور دماغ بھی تھے اور کئی فہم بھی، آمادہ اصلاح بھی تھے اور ضدی اور بہت دھرم بھی، ان کی اصلاح کا جو بھج اس وقت اختیار کیا گیا تھا اور مدت تک کامیابی کے ساتھ رہا وہی بخوبی آج بھی جزوی تبدیلی کے ساتھ ہمارے یہے مفہید ثابت ہو سکتا ہے۔

تاریخ نگوہ ہے کہ نیام مکہ ہی کے زمان میں رسول مقبل صلی اللہ علیہ وسلم نے مصعب بن عزیز اور ابن مکحیہ کو بیعت عقبہ اولیٰ کے بعد ہی اس مشن کے ساتھ میں بھیجا رہا وہ لوگوں میں قرآن کی تعلیم ہام کریں پھر پختہ کے بعد اس میں اور زیادہ ترقی ہوئی اور مسجدِ جو ہی کی وجہ ہاگہ اصحاب صفت کے فیض سے یک ستقل

درس گاہ بن گنی۔ یہاں درس کا طریقہ یہ تھا کہ ایک شخص قرآن پاک پڑھتا اور سب اس کو سنتے اور مجھے جلتے تھے اس کے علاوہ ہرانصاری کا گھر ایک مکتب بنایا تھا جو ہمارے آئے اور انصار کے پیروں کے چالے تو ہمانداری کا سب سے بلا افراط رکتib اللہ اور سنت رسول اللہ کی تعلیم ہی تھا خانہ پرچم و فد عبید القیم جب دلپس چلا ہے تو اس کے معرفات انقلائی تھے ایش الانصار میں یعلمون شاکن اکابر ہے و سنتہ نبینا یعنی "النصار ہم کو ہمارے خدا کی کتاب اور ہمارے پیغمبر کی سنت سکھلتے ہیں"

تعلیم بالغان کا یہ طریقہ اس وقت تک قائم رہا جب تک مسلمان اپنی کوئی حکومت و سلطنت نہ سکھتے تھے۔ پھر جب وہ حاکم بن گنے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو امراء و عمال مختلف علاقوں میں مقفرہ رکھا ہے ان کا سب سے مقدم فرضہ کتاب و سنت کی تعلیم ہی قرار پایا۔ مثلاً آپ نے معاذ بن جبل مکوئیں کا عامل مقفرہ رکھا تو اس تقریر کا مقصد یہ قرار دیا کہ: لیعلم الناس القرآن و شرائع الاسلام یعنی "تکہ وہ لوگوں کو قرآن اور شرائع اسلام کی تعلیم دیں"۔

حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا سے پردہ پوشی کے بعد خلفائے راشدین نے اس مقصد کو اور زیادہ فروع دیا خصوصاً حضرت عمرؓ نے مختلف صابرہ کرام کو جو قرآن و حدیث یا فقہ کے مہر تھے، اس تعلیمی مقصد کے تحت مملکت کے طوں و عرض میں پھیلایا، اس کی چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

عبادہ بن صامت شخص پیشوں۔ ابوالدرداء دمشق میں ٹھہر گئے۔ معاذ بن جبل فلسطین کے مقام بن گئے۔ عمر بن حسین بھروس میں گئے۔ عبداللہ بن مسعود نے ماش کو عزت بخشی۔ حذیفہ بن اسحاق رضی میر کیلے باعثت رفتی بن گئے۔ اور فاضل مسجد بزوی میں جابر بن عبد اللہ کو خدمت تعلیمی کا شرف ہوا۔

خلافت راشدہ کے دور میں علم کا سیکھنا اور سکھانا بہزاد نہیں اور عین عبادت تھا۔ اس لیے اس پر ہمیری لینا منسوب تھا۔ پھر جنکہ اس وقت "علم بلا عمل" کا تصور تک ناپید تھا۔ اس لیے علم کی اشاعت اور اخلاق کی تربیت ہاتھ میں ہاتھ دیے چل رہی تھی، البتہ نہ تو تعلیم کا کوئی نصاب مقرر تھا، نہ مدت تعلیم کا کوئی تعین۔ ہر شخص کو آزادی تھی کہ اپنے بیجان طبع کے مطابق جس جسم سفیض سے چلے ہے سیرابی حاصل کرے۔ مقصد سب کا متین اور ایک تھا۔

اس زمانہ خیر کے بعد بنو امیر کے دور میں بھی سیاسی اعتبار سے خواہ کو خرابی آئنی ہو۔ مگر تعلیمی جدوجہد یا برتری کرتی رہی اسی زمانہ میں مختلف علوم سینتوں سے سفینوں میں منتقل ہونے لگے۔ اور یونانی علوم و فنون بھی عربی قابل بیس ڈھال دیے گئے۔ اس دور کے خلیفہ راشد حضرت عمر بن عبد العزیز نے تو اشاعت تعلیم پر خاص توجہ فرمائی۔ معلیمین کو نکر معاشر سے مستثنی کر کے اور طلب

کو وظائف دے کر افادہ اور استفادہ کا شوق عام کر دیا۔

اس سادے زمانے میں تعلیم کا طریقہ تھا کہ ایک اسٹاکھڑا ہو کر یک پر دیتا اور طلباء اس کو بخوبی سنتے اور اس کے افادات تکلیند کرتے جاتے تھے۔ عربی میں یہ طریقہ "إملاء" کہلاتا ہے۔ اور تعلیم بالفاظ کے لیے اس سے بہتر طریقہ شاید دوسرا نہیں۔ علامہ ذہبی نے طبقات میں لکھا ہے کہ "اس زمانے کے بعض علماء درس ایسے ہوتے تھے جس میں دس ہزار سے زائد دو ایس رکھی جاتی تھیں اور لوگ احادیث بنوئی لکھتے تھے۔" اس دور کے بعد عبد عیاضی میں سن ۲۰۰ھ سے باضافہ مدارس کا آغاز ہوا جس کی تفصیل ہے۔

مقصد کے لیے غیر فردوسی ہے، جو اجھا فاکہ قرن اول سے ذور بنا میتک پیش کیا گیا ہے۔ اس پر غائز نظر ڈال کر ہم پنے ملک میں تعلیم بالفاظ کے طریقے بہ آسانی مدون کر سکتے ہیں۔

راقص کے ذہن میں اس کا ایک اجمالی فلکہ یہ ہے۔

۱۔ ہماری آبادی کا بہت بڑا حصہ ناخوند ہے، ان کے لیے "إملاء" کا طریقہ ہی نہایت موثق ہے۔ سختا ہے اور اس کے لیے ضرورت ہے کہ ماہر ازدواجی تعلیم رکھنے والے افراد کو ایک تنظیم کے تحت ساری ملکت پاکستان میں پھیلایا جائے جو دین کی بنیاد کو لوگوں کے ذہن میں راسخ کر دیں تاکہ اس بنیاد پر ان کی ہمدردی ترقی نشوونما پاس کے۔

علماء کی یہ جدوجہد صاحب تک مدد و درہ ہے۔ کیونکہ ضرورت تو ان لاکھوں کروڑوں افراد میں شعور پیدا کرنے کی ہے جن کے قدم مسجد کی طرف بڑھتے ہوئے ٹھکنہ کر رہے جاتے ہیں۔

۲۔ ایسے اہل علم با اپنی خدمات انجام دے سکیں تو کیا ہی کہنا ہے۔ مگر حالات حاضرہ کے پیش نظر ایسے ایسیدیش افراد چند سی نکل آئیں تو حیرت کی بات ہو گی۔ اس لیے ان کے معافی پذیرہ بست کے دو طریقے ہو سکتے ہیں۔ یا تو حکومت وقت ان کو بقدر ضرورت وظائف مقرر کر کے ان کی کارکردگی پر نظر رکھے، یا پھر غیر حکومتی مجلس تنظیمی ان کی معاشری کفالت کی ضامن بن جائے۔ اور چند دن اور عملیات کے ذریعہ مالیہ کی فراہمی کے سامان جوں۔

۳۔ مذکورہ ہمسروقتی علمیین کے سوا ہر ذی علم مسلمان اپنے وقت کا کچھ حصہ اس کام کے لیے نکالے اور ماہنی یا ہفتہوار کچھ وقت نکال کر تعلیم بالفاظ کی خدمت ہنسیت عبارت انجام دے۔

۴۔ ملکت کے شہروں اور قصبات کے ہر محلہ میں روزانہ کم از کم تین آیات قرآنی کی تفہیم اور چند فردی مسائل کی تلقین کا اہتمام کیا جائے۔

— ۵ — ہر مسلمان خواہ جہاں کیسی بھی اور جس حیثیت میں بھی ہو پائے مقصد زندگی اور اپنی حیثیت اصلی کو نہ بخوبے اور بحیثیت مسلمان اپنی ذمہ داریوں کا افہام لفکدوں کرتا رہے لیے تاکہ اس سے خود اس کی اور اس کے مخاطب کے ایمان کی تازگی برقرار رہے۔ احیاء دین کا یہ نہایت آسان اور مؤثر طریقہ ہو گا۔

— ۶ — اب تک جو مشورے پیش کیے گئے وہ عام خواہندہ یا کم علم افراد میں کام کرنے سے متعلق تھے۔ جماں اور ایک فاسد طبقہ پر صے لکھے بگٹے دا عوں کا بھی ہے۔ اور ان کی اصلاح بھی تعلیم بالغ کے تحت آتی ہے اور فکر و نظر کی درستگی کے بعد یہی طبقہ مبلغین اسلام کا بہترین رہنمہ بن سکتا ہے۔ اس طبقہ میں کہ فہمی چونکہ فلسفہ کلام یا مختلف "انس" کی راہ سے آئی ہے۔ اس سے ان کی اصلاح کی قاطر ایسے ابی حلقة (Lectures) پر حصہ لے کر قائم کئے جائیں جہاں ان کے نقطہ نظر کو تعلم اور خندہ پیشانی سے سن کر ان کا غیر منافی اظہار اور تشفی بخش جواب دیا جاسکے۔ اور ان کے سامنے اسلام کی نعایت اور اس کے مطالبات کو ان کے انداز فہم (Method of Approach) کی روایت کے ساتھ پیش کیا جاسکے۔ اس کام کے لیے ایسی بالغ نظر سنتیں درکار ہوں گی جن کی نگاہ میں دین کا عمق بھی ہو اور تقاضائے وقت کو سمجھ کر حتمائی دینی کو قابل قبول انداز میں پیش کرنے کی صلاحیت بھی ہو۔ یہ کام یونیورسٹیوں اور اعلیٰ دینی مدارس کے زیر سرپرستی توسعی اتفاقیہ (Lectures) کی صورت میں بخوبی انجام پاسکتا ہے۔ ۴  
اب قدرِ حقیقیم باقی نکلد کن۔

اَهُمْ آیَتُ پاک : وَمِنْ لِحْسَنٍ قَوْلًا مِّنْ دُعَاً إِلَى اللَّهِ وَعَمَلٌ صَالِحٌ اَفَقَالَ اِنْتِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (فصلت) کے آخری جزو " وَقَالَ اِنْتِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ " کے نفسیاتی سرزم کو پوری طرح محسوس نہیں کیا گیا۔ ورنہ اس استحضار اور افہام کی تلقین میں مسلم معاشرہ کی صلاح کی مؤثر ترین تدبیر موجود ہے۔ کاش! اس کو برداشت کے دیکھا جانے۔

کتابیات  
سیرۃ النبیل (بابت ثانی)

# ولادت اور غیر معمولی کفالت

مولانا الطاف الرحمن بنوی

چار سو سالہ حکمرانی کی لمبی مدت میں نفس دا فاق کی کر دڑوں ..... خاموش رہنے والے ..... ایاتِ الہمی نمود اور اس کی قوم کو خالق حقیقی کی طرف متوجہ نہ کر سکیں، تو قادرت نے ..... اپنی آخری نشانی ..... ایک ناطق پیغمبر حسینی کا فیصلہ صادر فرمایا تاکہ لیہلیک مت ہلکت عن بیتۃ وَ يَحْيَیٰ مَنْ حَتَّیَ عَنْ بَيْتَنَۃٍ (حدیث الفقال آیت ۴۴) کے قانونِ الہمی کے شجیک شھیک تنقید ہو سکے۔

وقت کے مغمونوں اور کاہنوں نے نمود کو خبر دی کہ عنقریب دار استاذت کے حدود ہی میں ایک بچپیدا ہو گا جو انعام کاراس کی حکومت اور شریعت کو تنگ کر دے گا۔<sup>۱</sup>  
قیم مصری اور بالی تہذیبوں کے مطابع سے پتہ چلتا ہے کہ وہاں نجوم دکھانت کو بڑی وقعت اور اہمیت حاصل تھی، یہی وجہ تھی کہ ان کو باقاعدہ علوم کی صورت میں بہت زیادہ ترقی دی گئی تھی اور ان کے حاملین کو بڑی اعزّت و توقیر کی رکھا گئی۔ دیکھا جاتا تھا، اکثر مہماں میں ان کی راستے لی جاتی اور اسی کے مطابق کوئی ثابت یا منفی پہلو اختیار کیا جاتا، بڑے بڑے بڑے بادشاہ اور صراحت بھی ان کی اعانت اور رہنمائی سے بے پرواہ نہ تھے۔ وہاں کو اپنے پاس رکھتے اور اپنے مستقبل کے باسے میں ان کی مشین گوئیوں کو بڑی حد تک درخور اعتنی کرتے۔

بادشاہ نے خطہ ما تقدم کے طور پر شہر کی تمام حاملہ عورتوں کو زندان خانے میں بند کر دیا۔ اور ان میں سے جس کسی کے بھی نرمنہ اولاد پیدا ہوئی تینغ و تلوار سے اس کا استقبال کیا گیا گئے۔

لہ تاک مرے جس نے مزاہو دنیل سے اور جس نے جس نے جینا ہو دلیل سے۔

لہ البذریہ والنہیاء، ج ۱      ملہ ابن اثیر، ج ۱      ملہ ابن اثیر، ج ۱

نفر و دکی بنادٹی اور خانہ زاد خدائی بڑی سرگرمی سے اپنے اذلی و شمن کا تعاقب کر رہی تھی۔ اور نو شستہ تقدیر کو مخوب کرنے کی سرتوڑ کو شش لیکن شہنشاہ عظم کے اٹل اور غیر تبدل فیصلے کے مقابلے میں اس کی کوئی تدبیر کا گرفتاری نہ ہوئی اور بالآخر وہی کچھ ہوا جس کے ہو جانے کا اندر یہ تھا۔ باطل کی نواحی بستی اور (LR) کا بسب سے بتابت تراش اور بست فروش آزرنفر و دامعتمد درباری اور مصاحب تھا، اس کی بیوی با وجود حاملہ ہونے کے محل کے ظاہری آثار نہ ہونے کی وجہ سے دوسرا عورت توں کے ساتھ قید نہیں ہوئی تھی لہے چنانچہ اسی کے باں خون آشامی کے انہی دنوں میں وہ بچہ قولہ ہوا جنم خلوق پرستی کی ساری نبیادوں کو دلیل و محبت کے زور سے تھے ہیں اور کرنے والا تھا۔

مولانا عبدالماجد دریا آبادی اپنے ایک تفسیری حاشیے میں سیدنا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مولد اور (لما) کے بارے میں لکھتے ہیں:

”مدتوں یہ شہر دنیا کے نقشے سے غائب رہا۔ اب ازسر نہ ندواد ہو گیا ہے۔ کھدائی کے کام کی داغ بیل ۱۸۹۲ء ہی میں پڑ گئی تھی۔ ۱۹۲۲ء برطانیہ اور امریکہ کے ماہرین اشربات کی ایک مشترک تحقیقی مہم برشیں میونیم اور پیسلوینیا یونیورسٹی کے ذریباً ہتھم عراق کو روشن ہوئی اور کھدائی کا کام پورے سات سال تک جاری رہا۔ رفتہ رفتہ پورا شہر نہ ندواد ہو گیا اور عراقی گرفنت کے محکم آثار قدیمہ نے عجائب خانے کے حکم میں لاکران کھنڈروں کو محفوظ کر دیا ہے یہ شہر خلیج فارس کے دہانے اور عراق کے پار تخت بغداد کے تقریباً درمیانی مسافت پر ہے“

اعداد دین کا ایک گروہ مذہبی طریقہ کے وسیع مطالعے اور اس میں نام ہناد مہارت بہم پہنچانے کے بعد، روشن خیالی کے زخم میں تحقیق و تحریک کے بھانے سے، ان تاریخی واقعات کی اصیلت مسخر کرنے کے درپے ہے جو مذہبی تعلیمات و روایات کے پس منظر میں بڑی اہمیت کی حامل ہیں۔ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی پاکیزہ اور قداد رشخ صیحت اپنی دعیت اور قطعیت استاد کی بدولت وہ واحد تاریخی حقیقت ہے جس کو بلاخلاف ہر زمانے اور ہر قسم کے مذاق کے تمام لوگوں نے دل دجان سے تسلیم کیا ہے اور ان کی پاک سیرت کو بھی طور پر سوہجہ نہیں۔

قرار دیا ہے لیکن ان خالموں نے ان کو بھی اپنی سفوات و خرافات کا تختہ مشق بنانے سے معاف نہیں کیا ہے۔ چنانچہ بڑی ڈھنائی سے یہاں تک کہہ دیا ہے۔

”ابراہیم رعلیہ السلام اُنامی کوئی تاریخی شخصیت (العیاذ باللہ) گزری ہی نہیں بلکہ یہ مغض ایک نوعی نام تھا یا ہر شیخ قبیلہ کا القبۃ“

مذہب و شعمنی کے جوش میں بدیریات سے انکار کی اسی طرح بلکہ اس سے بھی زیادہ مضمون خیز اور شرمناک ایک اور تنازہ مثال ملاحظہ فرمائیے!

پروفیسر کلینیوس کی حیثیت سرکاری شارح اور ترجیحان کی ہے۔ اسے سویٹر ول میں علم پر اتحاری سمجھا جاتا ہے وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں لکھتا ہے:

”محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا وجود مغض ایک مفروضہ ہے۔“

اور بطور دلیل وہ یہ دو کسی کوڑی لایا ہے کہ وہ تمام مصنفوں جنہوں نے آپ کی سوانح حیات لکھی آپ کی دفات کے کئی صدیوں بعد پیدا ہوئے اور یہ ایک تاریخی مفروضہ ہے کہ ہر مذہب کے لئے ایک بانی کا ہونا لازمی ہے۔

ابنی نفرت وعداوت کا بھڑاس نکالنے، بلکہ سورہ تاریخ میں اپنی حماقت اور تعصیت کا آپ ہی ثبوت فراہم کرنے کی ایسی مثالیں آپ کو مادیں اور مستشرقین کی ان کتابوں میں بہت کثرت سے ملیں گی جو مسلمانوں کو ان کے سرخیہ قوت قرآن سے بذنب کرنے کے لئے بہت بڑے اور سیئے پہلوں پر لکھی اور پھیلانی جاری ہیں لیکن اپنے کلمے کو سر بلند رکھتے کا یہ خدائی انتظام بھی تو کیا عجیب ہے کہ جتنی اس مہم میں تیزی اور گرم جوشی پیدا ہوتی جاتی ہے اتنے ہی اس کی تردید کے قدرتی درسائل پیدا ہوتے جا رہے ہیں۔ چند برس پہلے دینی مسلمات تک کو امام سمجھا جانے لگا تھا لیکن آج کے نئے نئے اکتشافات نے فقط علمی دلائل پر قناعت نہ کرنے والوں کو بھی وجہ قہقری پر مجبور کر دیا ہے۔

اُن رکی تاریخی حیثیت کیا ہے؟ قرآن کریم نے ان کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا والد بتایا ہے لیکن توریت نے ان کے والد کا نام ”تارح“ نقل کیا ہے۔ لہذا اس موقع پر ان دونوں کتبیات میں صریح تضاد پایا جاتا ہے۔ اگرچہ مسلمانوں کے لئے قرآنی ارشاد ”رَأَيْسِيْرِ“ کے بعد موجودہ توریت جیسی غیر مستند کتاب کی بات کو چندل اہمیت نہیں دینی چاہیئے تھی، لیکن ہر ہی علماء مسلمان نے تو رست کے کسی قابل تاویل بات کو مغض تعصب کی وجہ سے مٹکرائے اور مسترد کرنے کی وسیش نہیں کی ہے بلکہ لطبیق کا راستہ اختیار کیا ہے، ایں تشیع اور ایں سنت کی ایک جماعت بھی

ازر اور تاریخ کو دو الگ الگ شخصیتیں قرار دے رہی ہے اور آزر کو ابراہیم علیہ السلام کا والد نہیں بلکہ چاگروانی ہے اور قرآنی اطلاق "لَأَبِيهِ" میں اب "کوانزروٹے" مجاز چاپ کے لئے مستعمل بتاتی ہے اور صحت مجاز کے لئے حدیث اور کلام عرب سے کئی شواہد بھی پیش کرتی ہے۔ اس مسئلے میں مولانا ابوالکلام آزاد بھی انہیں کامن زبان اور ہم نو اسے وہ ترجیح ان القرآن جلد ۲ میں لکھتے ہیں :

"ان کے والد تاریخ کا پچین میں انتقال ہو گیا تھا۔ چنانے پر ورش کی تھی اور چونکہ

وہ مندر کے پیاریوں میں سے تھے اس لئے آدار کے لفظ سے پکارا جاتا تھا، آدار

قیم کا لدی زبان میں بڑے پیاری یا محافظ معبد کو کہا کرتے تھے جس نے بعد کو عربی

آزر کی شکل اختیار کی اس لئے قرآن نے اس کا ذکر آزر کے نام سے کیا ہے۔

تبیین کی اس صورت میں قرآن کے ایک قطعی الشیوتو اور واضح الدلالۃ لفظ کو کسی قطعی

عقلی یا نقلی مفردات کے بغیر اس کے ظاہری مفہوم سے الگ اور جدا کیا گیا ہے۔ یہی وجہ ہے

کہ امام فخر الدین رازیؒ نے تفسیر کیہیں اس پر سختی سے نظر فرمایا ہے۔

علماء کی ایک دوسری جماعت دونوں ناموں کے مستحبی کی دحدت کی بنیاد پر مندرجہ ذیل

دو توجیہیں پیش کرتی ہے۔

۱ - ان کا اصل نام تاریخ اور لقب کسی مناسبت سے آدار تھا۔ قرآن نے شهرت کی وجہ سے لقب ہی ذکر کیا۔

۲ - بعد الاذمنہ اور اختلاف الاستئنۃ کے زیراثر آزر توریت کے تاریخ کا عربی لفظ ہے قرآن نے اسی کو ذکر کیا۔

ابراہیم علیہ السلام کی ولادت کے ساتھ ہی ان کی شفیق ماں نے بے رحم بادشاہ کے خوف سے بچے کو ایک غار میں چھپایا اور اس کی دیکھ بھال اور نجہداشت کے لئے صحیح و شام آنے جانے لگی، عناصر و موائل کے طبعی ضابطوں کے علی الرغم قدرت نے اپنی حکمتوں اور مصلحتوں سے ایک ایسے غیر معمولی طریقہ پر اس کی پرورش کی جس کی وجہ سے تدریجی نشوونما کے لمبے لمبے فاصلے خود بخود سمیتے چلے گئے اور وہ چند ہی جستوں میں شباب دجوائی کے حدود کو چھوٹے لگا۔

بلاشہ کائنات کی اس دنیا میں اسباب کی حکمرانی ہے اور میبات کی ایجاد میں ان کا کافی عمل دخل ہوتا ہے لیکن جیسے کہم اس کتاب کے باب اول کے آخری عنوان میں اس مسئلے

کی پوری تشریح و تفیق سے فارغ ہوئے ہیں کہ بارہ اس نظام طبعی کے علاقوں سب کے ہوتے ہوئے مسبب کا ترتیب نہیں ہوتا یا سب کے بغیر بھی مسبب منقصہ شہود پر نواد رجحانہ ہے۔ تاہم یہ صورت حال اکثر و بیشتر تو ایسے غیر معمولی وقت میں پیش آتی ہے جبکہ حق دبائل الکید و خر کے خلاف اس آخری فیصلہ کن معركے میں کو دپڑے ہوں جس میں ایک کی موت اور دوسرے کی زندگی یعنی ہوں لیکن اس کے علاوہ بھی مُعَاہ و مُبَلَّغین بالخصوص انبیاء و مُسْلِیم اصولات و لسلیمات کی زندگیوں میں اس کے آغاز ہی سے ایسے عجائبات کا ظہور ہوتا رہتا ہے۔ حن کی بدولت خوش واقارب اور متعلقین کے ساتھ ساتھ تمام دوسرے واقف کا رسمی قدرت کی ان یہ زنگیوں کی طرف متوجہ ہوں جو فقط اسی اور اسی ہی کی ذات و حیات سے والستہ ہوتی ہیں تاکہ وقت آئنے پر یہ حیرت انگیز یا ضمی اس کی حیرت انگیز دعوت کو تقویت پہنچا سکے۔

سیدنا ابراہیم خلیل اللہ علیہ الصلوات و السلام ان اول العزم انبیاء میں شمار ہیں جن کو اپنے زمانے کی پوری تاریخ بدلنے کا مشکل ترین کام سونپا گیا تھا۔ اس عظیم الشان خدمت کو سرانجام دینے کے لئے ذاتی کمالات کے ساتھ ساتھ خارجی تائیدات کی بھی اشد ضرورت تھی۔ چنانچہ رب تعالیٰ نے دونوں میں سے حصہ وافرہ عطا فرمایا۔ پیدائش سے لے کر نبوت کے آغاز کا ذکر کے جلد غرائب۔ اور اسات کے بعد انہیں تائیدات کی دوسری قسط تھی۔

ان غرائب کی تمام ہزاریات چونکہ استناد کے اس معیار پر پوری طرح نہیں اترتیں جو اہل اسلام نے کسی واقعہ کے رد و تبoul کے لیے قائم کیا ہے۔ بھی وجہ ہے کہ خلیل اللہ علیہ الصلوات و السلام کے مسلمان بیت نگار بھی اسرائیلیات کہہ کر ان کے نقل کرنے سے عموماً احتساب کرتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ روایت کے اعتبار سے یقینیات پائی شہوت نہیں ہنچی ہیں۔ لیکن جبکہ درایت ان کی روادار ہی نہیں بلکہ متفاضی بھی ہے تو علم عدم کے بغیر بعض عدم علم سے یکسر قلم زدگی بھی ومناسب نہیں۔

مزدوری حکومت کی شان و شوکت اور جاہ و جلال کے سامنے اس کے کسی حاشیہ شیں کی کیا حیثیت، جو اس کے کسی حکم کی ایسی خلاف ورزی کرے جس کی عاقبت ساری مزدوریت کا زوال ہو، عقول کی طرح بھی یہ باور کرنے پر آمادہ نہیں ہوتی کہ شاہی کاروبارے گھر گھر کی تلاشی لئے پھرتے ہوں اور کسی بھی رور عایسیٰ کے بغیر تمام حاملہ عورتوں کو پلٹ پکڑ کر زندگان خانے میں پہنچا رہے ہوں اندریں حالات نسی دو دراز کے علاقے میں نہیں بلکہ دار الحکومت کے مضائقات ہی میں اور کسی غیر معروف اور گنائم خصیت کے ہاں نہیں بلکہ معبد کے سب،

سے بڑے پھاری کے گھر میں، اس کی الہیہ کی ساری مدت حمل، بچے کی دلادت اور دوران طفویت میں کسی کارندے کی آمد کی نوبت ہی نہیں آئی ہو یا بالفرض والمحال نگران علیٰ کی نارسانی یا چشم پوشی کی صورت میں اور ۲۷ ملک کی تمام آبادی اپس کی چشمک در قابات سے اس حد تک پاک صاف ہو کر اس کشی کے اس زمانے میں جبکہ کسی نومود کو زندہ نہیں چھوڑا جا رہا تھا اُز کے اس انتیاز پر کسی نے بھی کوئی حرف لگیری اور مجرم اُن کی ہو، اگر ہمارا یہ تجزیہ صحیح ہے اور واقعات کی زینا میں رہنے والوں کے نزدیک یقیناً صحیح ہے تو بلا تائل مانا پڑے گا کہ ان تمام دار میں دشمن کی آہنی گرفت سے بچانے کے لئے خلیل اللہ علیہ السلام کی حفاظت کے غیر عجمی انتظامات کئے گئے ہوں گے بصورت دیگر مستند واقعات کے بیکھ میں وہ عقلی خلاصہ محسوس ہوتا ہے جس کو پڑھنے بغیر ان کو آپس میں جوڑنا جو شیر لئے سے کم کھائی نہیں دیتا۔ پھر ان غواص کی نوعیت بھی کوئی ایسی تو نہیں جو ان بیان و تعلیم کی نسبت سے غیر بانوں ہو، تاریخ میں اس کی پیشمار مثالیں موجود ہیں۔

اس سلسلے میں حد سے حد جو شب پیدا ہونا ممکن ہے وہ یہ ہے کہ اگر خلیل اللہ علیہ السلام کی سیرت واقعات ان جیسی ایات و دلالات سے بھی مرتین تھی تو ان کو بھی نقل متواترہ کا وہ رتبہ نصیب کیوں نہ ہو سکا جوان کے دسرے معجزات بالخصوص واقعۃ نار کو حاصل ہو اور پھر قرآن و حدیث کی خاموشی اس شبیہ کو اور بھی قوی بنا دیتی ہے۔

اس سوال کا جواب چند امثال نہیں، عدم تواتر کے لئے تو ہمارا آپ کا یہ تجربہ کافی ہے کہ جب کسی آدمی کی بہت بڑی بڑی خصوصیات و کمالات منظر عام پر آجائی ہیں تو خلقت میں انہی کا چرچا ہو جاتا ہے اور اس سے پہلے کی نسبتاً چھوٹی چھوٹی صفات کا ذکر نہ کرنا بہت ماند پڑ جاتا ہے۔ اُنکا واقعہ خلیل اللہ عزیز نہیں گی میں عین اس وقت پیش آ جبکہ آپ اپنے عجیب و غریب دعوت کی وجہ سے پوری ملکت میں شہرت عام حاصل کر چکے تھے اور پھر بتول کو توڑھوڑ کر بادشاہ سے لے کر رعايانہ کے جذبات کو اس قدمشتعل کر چکے تھے کہ اس نے ملک را اپنے کو حلاڑائی کا فیصلہ اور اہتمام کیا ہوا تھا اور لوگ دنہ دوسرے کچھ کچھ نہ اپنی بھڑکتی ہوئی انتش انتقام کو مٹھندا کرنے کے لئے ان کے خداویں کی توہین کی لرزہ خیز ستر اکاپنی آنکھوں سے دیکھنے کے لئے انتہا کو شک کر رہے تھے۔ کویا یا باہل کی تاریخ کی سب سے بڑی ذہبی تقریب تھی جس میں لذت تماشہ کے ساتھ ساتھ ثواب کا داعیہ بھی موجود تھا۔ چنانچہ اس جوش و خروش کے عالم میں جب کہ مرغور دوکلاں اس پیش

اگل کے اندر سے (العیاذ باللہ) خلیل اللہ علیہ اسلام کی کھوپری پھٹنے کی آواز سننے کا منتظر در مشناق  
حقاً چنانک یہ مایوس کن مگر انتہائی تعجب انگریز خبرچیل گئی کہ اگل ان کے عظیم ترین قوی مجرم کا ایک بال  
بھی بیکار کر کیا دکروہ تو ایک عرصتک اس کی آنکوشیں میں عیش و استراحت کے مزے نوٹنے کے  
بعد بڑی دھوم دھام سے باکل صحیح سالم نکل آئے اور اس کے بعد تمام لوگوں نے اس کو پھر سے اسی  
مشن کے لئے بڑی ابے گجری کے ساتھ کام کرتے اور قربانیاں دیتے سناؤ ر دیکھا جس کی وجہ سے  
دہ را کھکاڑا ہیر بنائے جانے کے سزا دار نجہر ائے گئے تھے۔

بھلا اس روح فرسا دا قدر کے بعد جس کا ہر خاص دھام نے مشاہدہ کریا ابراہیم علیہ اسلام کی  
دوسری خصوصیات کو وہ پذیری کی حاصل ہو سکتی تھی جس کی توقع کی جا رہی ہے۔

باتی رہی قرآن و حدیث کی خاموشی کی بات تو اس کا جواب دونوں کا صل موضع مخن  
معلوم کر کے بڑی آسانی سے دیا جاسکتا ہے، قرآن و حدیث نے یہ دعویٰ ہی کہ کب کیا ہے کہ  
وہ سابقین کی زندگیوں اور ان کے حالات کی تمام تر تفصیلات کی اطلاع دیتے آئے ہیں۔ اس  
قسم کی باتیں تو وہی خوش فہم لٹھو ہی کہہ سکتا ہے جو قرآن و حدیث کو ہمایت کی جائے اس طبق الادیں  
سمجھتا ہو۔

انہم خدام القرآن اور فتراءٰں اکیدمی  
کے مقاصد کی وضاحت کے لیے سطاحہ فرمائیں

# اسلام کی نشأۃ ثنا نیہ کرنے کا اصل کام

از فتلہ: ڈاکٹر اسرار احمد

# مطاعت اور بیان

ایک صاحبِ خیر کی فکر انگیز تحریر  
شائع شدہ "حکمتِ قرآن" مایچ، اپریل ۱۹۸۸ء

## ڈاکٹر سرار احمد

کی نظر ثانیے بعد لتابی صوت میں شائع ہو گئی ہے  
اوہمند بجهہ ذیل تیوں کے هدیۃ طلب کی جاسکتی ہے

امکتبہ مرلتی ایمین خدام القرآن لاہور

۳۶ کے ناظم ٹاؤن ٹاؤن لاہور مکا  
۸۸ پوسٹ بکس سے نمبر ۱۳۵۸۸ کراچی سے نمبر ۴

# مِرْجَحَةُ نَظَامِ زَمِينَدَارِيٍّ أَوْ رِسْلَامٍ (۱۱)

# مِزَاعِعَتُ اُولَئِكَ الْمُصَحَّابَةِ وَ تَابِعِينَ

اذ قلم: مولانا محمد طا سین

امام طحاوی کی ایک دوسری روائیت میں حضرت خباث بن ارشاد اور حضرت صہیب بض کی بجهہ حضرت  
ذیبر بن العوام اور حضرت اسامہ بن زید کے نام میں، بہر حال مذکورہ چاروں کتابوں میں موسیٰ بن علیخہ  
کا یہ اثر حسن الفاظ سے بیان ہوا ہے ان سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سعید اور حضرت  
سعید بن مالک لعینی سعد بن ابی وقاص اپنی جایگیر کی زمین مزارعات پر دیتے تھے اور اوپر اس کے بعد  
روادی حضرت موسیٰ بن علیخہ ہیں جو مدینہ میں ان کے پڑوسی تھے۔

یہ اثر چونکہ بہت سی صحیح اور مرفوع احادیث سے مطابقت تھیں رکھتا ہے اس پر بحث  
گفتگو کی تجویز اور تحقیق و تفییح کی ضرورت ہے۔

جہاں تک اس کی سند کا تعلق ہے اس میں درادی ایسے ہیں جن کی وجہ سے یہ مقابل  
اعتبار قرار پاتا ہے۔ وہ درادی ایک شرکیہ اور دوسرے ابراہیم بن المهاجر ہیں: احمد الرحال  
کی کتابوں میں شرکیہ بن عبد اللہ التغفی کوئی اور ابراہیم بن مهاجر الجعی المکونی کے متعلق علمی ارجح  
تعدیں کے جواباً نقل اور جمع کئے ہیں ان کو پڑھنے کے بعد کوئی اعتدال پسند اور منصف مناج  
اوی کسی ایسی روائیت کو اسانی کے ساتھ قبول نہیں کر سکتا جس کے رادیوں میں شرکیہ بن عبد اللہ  
اور ابراہیم بن مهاجر موجود ہوں جبکہ کسی دوسری سند سے وہ بات مردی بھی نہ ہو، اول الذکر  
کے متعلق علمی ارجح و التعديل کے قول میزان العدل جلد اول میں صفحہ ۲۲۲ سے ۳۲۳ تک تفصیل کے ساتھ  
ہے اور تہذیب التہذیب جلد چہارم میں صفحہ ۳۲۳ سے ۳۲۷ تک تفصیل کے ساتھ  
ہے اور ثالثی الذکر کے متعلق علماء کے قول میزان العدل جلد اول میں صفحہ ۳۲۷ پر اور تہذیب التہذیب  
جلد اول میں صفحہ ۱۶۸ اور صفحہ ۱۶۹ میں، شرکیہ بن عبد اللہ کے متعلق علماء کے مختلف آراء کے  
خلاف سے کہ بعض نے اس کو نفقہ اور بعض نے غیر نفقہ کہا ہے۔ جنہوں نے تلقی کیا ہے ساتھ ساتھ ایسے  
الغاظ بھی کہے ہیں: سیئي الحفظ، کثیر الوجه، کثیر الخطا، کان يقطط دلائقن، مضطرب الحديث، نیس

بالقوى، بیس بالمتین، کان میرس، بیس بہاس، اذا خالف فغیره احباب المئامہ، لا یبالي کیف حدث  
مالی عن القصد وغیره اور ابراہیم بن ہباجر کے متعلق علماء الجرح والتعديل کے جو مختلف اقوالیں  
وہ اس طرح ہیں: میکن بالقوى، بیس بالقوى فی الحدیث، تصعیف، لا بہاس بہ، جائز الحدیث، صار  
الحدیث، حدیث کیتب فی الضعفاء، ثقہ، کثر الخطا، بیعتہ، فی حدیثہ لیین، ایکتب حدیثہ والا  
یکتب به وغیرہ وغیرہ، جو حضرات علماء ان الفاظ کے اصطلاحی معانی و معایس سے دافق ہیں وہ جانتے  
ہیں کہ جس راوی کے متعلق یہ الفاظ استعمال کئے گئے ہوں، اس کی رواثت کی اسنادی حیثیت کی  
ہوتی ہے۔

اب اس اثر کے متن کی طرف آئیے، اس اثر کا جو متن مذکورہ چاکتا بول کی روایات ہیں  
اوپر بیان ہوا ہے، محل ہے نہ اس میں تفصیل ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان حضرات صحابہ  
کرام کو جاگیر کے طور پر جو زمینیں دی تھیں وہ بہاں کہاں واقع تھیں، اور سنہ یہ تو پڑھ بے کہ ان حضرات  
صحابہ کرام نے اپنی زمینیں جن مزاریں کو مزارت پر دے رکھی تھیں وہ مسلم تھے یا غیر مسلم، لیکن  
بعض دوسری کتابوں میں اس زیرِ بحث اثر کا جو متن ہے اس میں پہلی بات کی کچھ تفصیل ہتھی ہے۔  
مشلاً فاضی ابویوسف کی کتاب المزاج میں یہ اثر ان الفاظ سے مذکور ہے:

عن موسی بن طلحہ، قالقطبه عثمان موسی بن طلحہ نے رواثت کرتے ہوئے کہ  
بن عقان لعبد اللہ بن مسعود فی  
النھرین ولعمدارین یا سر استینیا  
واقطع خباباً صنعاً، واقطع سعد  
بن مالک قریۃ همزان، قال فکل  
جاری، قال نکان عبد اللہ بن  
مسعود د سعد یعطیان ارضها  
بالثلث والربع -  
د ص ۲۷، کتاب المزاج ) اپنی زمینیں ہبائی اور جو تھائی کے پہلے  
دیتے تھے۔

اس رواثت سے یہ عیاں ہو گیا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے عبد خلافت میں بعض کابر  
صحابہ کرام کو جو زمینیں دیں وہ کچھ ہمیں اور کچھ عراق کی ایسی زمینیں تھیں جو لاوارث وغیرہ ہو جانے کی وجہ  
سے بہت الماء کی تجویل ہیں آجاتی ہیں اور سراہ حکومت کو ان کے اندر ہر اس تصرف کا اختیار رہتے ہے

بدرے مزارعہ پر دے دو، اور جو نصف پر  
کاشت نکی جائے تھا پر دے دو، اپنے اگر  
تھا پر بھی نہ ہو تو اس سے بھی کم پر دے دو۔  
جنی کردیں جستہ پر اگر اس پر بھی کوئی کاشت  
کے لئے تیار ہو تو صفت دکو، اور اگر چونہ  
بھی ہو تو بیت المال کی رقم سے خرچ کر کے  
کے کاشت کرو۔ ہر حال اپنی طرف سے کوئی  
زین بغیر کاشت کے نہ رہنے درد۔

الصافية فاعطوه بالمسارعه بالتفصيف  
والم تزرع فاعطوه بالشىء افان  
لم تزرع فاعطوه احتمى تبع العبرة  
فان لم يز رعها الحدف منه هاذ  
لم يز رع فالتفصيف عليه من حيث  
مال المسلمين ولا تغير في سلوك اذ  
وص ما تاب المراج الحسيني بن زرم

ان دور و نہوں سے یہ بات کھل کر منے، اُنی کہ حضرت عرب عبد العزیز نے اپنی ذات  
کے لئے مزارعہ کا معاملہ نہیں کیا یعنی اپنی ذاتی زمین مزارعہ پر کسی مسلمان مزارع کو نہیں دی جیسا  
کہ بظاہر بخاری کی عبارت سے غبوبہ ہوتا ہے بلکہ بیت امال کی زمین کے متعلق اپنے بعض عمال  
کو اپنے عبد خلافت میں حکما مہم بھیجا کر دو، اس زمین کو بیت المال کے فائدہ کی خاطر کاشت کر لیں  
چہلے پیداوار کے کسی حصہ پر خواہ وہ دسویں حصہ ہی کیوں نہ ہو، اگر اس پر بھی کوئی تیارہ ہو تو صفت  
کاشت کے لئے دے دی جائے تاکہ کمر کیم فراچ تو دسویں ہو سکے، اور صفت بھی کوئی کاشت کرنے  
پر آمادہ نہ ہو تو اپنے پاس سے مال خرچ کر کے یعنی بیت المال کی رقم میں سے خرچ کر کے اسے کاشت  
کرایا جائے تاکہ ایک طرف پیداوار میں فراوانی ہو اور لوگوں کو غذا کی مزوریات ہاسانی میسر نہیں اور  
وہ سری طرف مسلمانوں کے اجتماعی بیت امال میں اضافہ ہو ادا نہیں فائدہ پہنچے۔  
ویسے دیکھا جائے تو مذکورہ دونوں روایتیں سنہ کے لحاظ سے ضعیف اور ناقابلِ اعتماد  
ہیں، پہلی روایت کی سنہ میں عبد الوہاب الفقی اور خالد الحنادر دو ایسے راوی ہیں جن کے متعلق  
اصحاد الرجال کی کتابوں میں بعض ائمہ جرج و تعدادیں کے ایسے اقوال موجود ہیں جن سے ان کا ضعف  
ظاہر ہوتا ہے۔ اسی طرح وہ سری روایت کی سنہ میں محمد بن طلحہ الیامی کے متعلق بعض ائمہ کے زیادہ  
سخت اضافہ نہ کوئی۔ مثلاً ضعیف، ایسیں بقولی، کان بخطی وغیرہ تفصیل دکھنی ہو تو ہبہیں تھیں  
جد نو صفحہ (۲۳۸-۲۳۹) پر دیکھئے۔ اور اگر اس سے بھی صرف نظر کرایا جائے تو بھی ان روایات  
سے جس مزارعہ کا جواز نکلتا ہے وہ مزارعہ ہے جو اجتماعی مفاد اور عامۃ الناس کے فائدہ  
کی خاطر سربراہ حکومت اسلامی یا اس کا کوئی عامل اور گورنر کے ذریعے بیت المال کی اراضی جو حقیقت  
میں اجتماعی ملکیت ہوتی ہیں کے متعلق عمل میں لائی جاتی ہے، اس مزارعہ کا جواز نہیں ثابت ہوتا جو

حضرت سعد بن ابی وفا ص سے روائت کرنے والے مشہور تابعی حضرت سعید بن المیب بھی اسی کے قائل تھے، لہذا ان کی مرنوع حدیث کے مقابل زیرِ بحث اثر کی کوئی حقیقت نہیں جو ملاحظہ منصفیف بھی ہے۔

اسی طرح چونکہ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ امام ابوحنیفہ اختلافی مسائل میں حضرت عبداللہ بن مسعود کی راستے کو دوسروں کے مقابلہ میں فیصلہ کن اہمیت دیتے ہیں اور اس کے مطابق فیصلہ کرتے میں لہذا اگر حضرت ابن مسعود مزارت کے جواز کے قائل ہوتے تو امام ابوحنیفہ اس معاملے کو کبھی فاسد و باطل معاملہ نہ کہتے، غرضیہ محسن اس اثر کی بنیاد پر جو منہ کے لحاظ سے غیف و ساقط بھی ہے یعنی جو کہ عبداللہ بن مسعود مزارت کو جائز بھیجتے تھے درست معلوم نہیں ہوتا جبکہ متعدد صحابہ کرام سے مردی ایسی احادیث بخوبی بھی موجود ہوں جو مزارت کے عدم جوانہ پر دلالت کرتی ہیں۔

امام بخاری نے ترجمۃ الباب میں مذکورہ بالایہن سجا ہے کہ رام کے بعد جن تبعین ہن کے نام لکھئے ہیں ان میں سب سے پہلے حضرت عمر بن عبد العزیز کا نام ہے بطلب یہ کہ وہ بھی مزارت پر عمل پڑا ہے۔ لیکن وہ روایات کہیں ذکر نہیں کیا جس سے ان کو اس کا نام ہوا۔ البشارة شاہزادی بخاری نے اس روایات کی نشاندہی کی ہے۔ مثلاً حافظ ابن حجر نے فتح ابادی میں لکھا ہے کہ یہ روایت مصنف ابن شیۃ اور کتاب الخراج الحنفی بن ادم میں ان الفاظ سے ہے۔

ابوکعب بن ابی شیبہ نے کہا ہم سے عبداللہ بن عثمانی نے بیان کیا کہ ان سے خالد الحناء کے عذر کیا کہ حضرت عمر بن عبد العزیز نے بیان کیا کہ عذر کو لکھا کر وہ زمین مزارت پر دیں تہمیں اور چوتھائی کے بدلتے۔

حدثنا ابوسکر قال حدثنا

عبد الوهاب الشعفی عن خالد

الحداء ان عمر بن عبد العزیز

كتب الى عذر ان مزارع بالثلث

والرابع

رس ۲۶۱ ج ۶ - ابٹے ابی شیبہ

حدثنا یحییٰ قال حدثنا محمد

بن طلحہ بن مصرف الیامی عن ابی

عییدة بن الحکم عن عمر بن عبد العزیز

انه كتب انظر ما قيلكم من ارض

یحییٰ بن ادم نے کہا ہم سے محمد بن طلحہ بن مطر الیامی نے بیان کیا ابو عییدہ بن الحکم سے روایت کرتے ہوئے کہ عمر بن عبد العزیز نے لکھا کہ یہ تہاری طرف جو صافیز میں یہاں سے نصف کے

الصادقة فاعطوها بالمسارعه بالنفس  
والمترد ناعطوها بالثلث افان  
لم تر رع فاعطوهاصمت بسبع العشر  
فان لم يز رعها الحدف منه هاذ  
لعمير رع فالنفع عليه من حيث  
مال المسلمين ولا تغير تن ملوك اى  
وص ياب الخراج لجحين بن زدم  
زهين بغیر کاشت کے زربنے درد

پرسے مزارعہ پر دے دو اور جو نصف پر  
کاشت ذکی جائے تھائی پر دے دو اپس اگر  
تھائی پر بھی تو بروز اس سے بھی کم پر دے دو۔  
جنی کو رسوس حصہ پر اگر اس پر بھی کوئی کاشت  
کے نئے تواریخ تو عفت دکو، اور اگر بھوتا  
بھی تو تو بیت المال کی رقم سے خرچ کر کے  
سے کاشت کوڑا۔ بہرحال اپنی طرف سے کوئی  
زہین بغیر کاشت کے زربنے درد۔

ان دور و آنکوں سے یہ بات کھل کر سننے اگئی کہ حضرت عمر بن عبد العزیز نے اپنی ذات  
کے لئے مزارعہ کا معاملہ نہیں کیا یعنی اپنی ذاتی زہین مزارعہ پر کسی مسلمان مزارعہ کو نہیں دی جیسا  
کہ بظاہر بخاری کی عبارت سے مفہوم ہوتا ہے تکہ بیت امال کی زہین کے متعلق اپنے بعض عمال  
کو اپنے عبد خلافت میں حکما مرتب بھیجا کر دو، اس زہین کو بیت المال کے فائدہ کی خاطر کاشت کر لیں  
پہلے پیداوار کے کسی حصہ پر خواہ وہ دسویں حصہ ہی کیوں نہ ہو، اگر اس پر بھی کوئی تواریخ تو عفت  
کاشت کے لئے دے دی جائے تاکہ کم از کم خزانہ تو رسول ہو سکے، اور اگر عفت بھی کوئی کاشت کرنے  
پر آزادہ نہ ہو تو اپنے پاس سے مال خرچ کر کے یعنی بیت المال کی رقم میں سے خرچ کر کے اسے کاشت  
کرایا جائے تاکہ ایک طرف پیداوار میں فراوانی ہو اور لوگوں کو غذائی ضروریات ہاسانی میسر ایں اور  
دوسری طرف مسلمانوں کے جماعتی بیت امال میں اضافہ ہوادا نہیں فائدہ پہنچے۔  
ویسے دیکھا جائے تو مذکورہ دونوں روایتیں سنہ کے لحاظ سے ضعیف اور ناقابلِ اعتماد  
ہیں، پہلی روایت کی سنہ میں عبد الوہاب الشقاقی اور خالد الحنزار دو ایسے راوی ہیں جن کے متعلق  
امداد الرجال کی کتابوں میں بعض ائمہ جرج و تعدادیں کے ایسے اقوال موجود ہیں جن سے ان کا ضعف  
ظاہر ہوتا ہے۔ اسی طرح دوسری روایت کی سنہ میں محمد بن طلحہ الیامی کے متعلق بعض ائمہ کے زیادہ  
سخت اضافہ مذکور ہیں۔ مثلاً ضعیف، بیس بقوی، کان بخطی وغیرہ تفصیل دکھنی بہرہ تہذیب التہذیب  
جد نو صفحہ (۲۲۸-۲۲۹) پر دیکھئے۔ اور اگر اس سے بھی صرف نظر کرایا جائے تو بھی ان روایات  
سے جس مزارعہ کا جواز نکلتا ہے وہ مزارعہ ہے جو اجتماعی مفاد اور عامۃ الناس کے فائدہ  
کی خاطر سربراہ حکومت اسلامی یا اس کا کوئی عامل اور گورنر کے ذریعہ بیت المال کی اراضی جو حقیقت  
میں اجتماعی ملکیت ہوئی میں کے متعلق عمل میں لائی جاتی ہے، اس مزارعہ کا جواز نہیں ثابت ہوتا جو

شخصی فائدے کی خاطر ایک مسلمان مالک نہیں اور مسلمان کا شت کار کے مابین ملے پاتی ہے ظاہر ہے کہ مزارعutta کی یہ تدبیں اپنے مقصد کے لحاظ سے الگ الگ اور مختلف قسمیں میں ہندہ ایک کے جواز سے درسری کا جواز اور ایک کے عدم جواز سے درسری کا عدم جواز لام نہیں آتا، مطلب یہ کہ اس لذت سے بخاری زیرِ بحث مزارعutta کا جواز ثابت نہیں ہو سکتا جس کا جواز عدم جواز معلوم کرنا اس مضمون میں اصل مقصود ہے اور جو مسلمانوں کے درمیان عام طور پر رائج ہے۔

حضرت عمر بن عبد العزیز کے بعد امام بخاری نے حضرت قاسم بن محمد کا نام ذکر کیا ہے کہ وہ بھی مزارعutta کا معاملہ کرنے شکیں وہ اثر کہیں بیان نہیں فرمایا جس سے ان کو اس کا علم ہوا ابتدی شاہزادی بخاری علامہ ابن حجر او علامہ علی بن نے بتایا ہے کہ وہ اثر مصنف عبد الرزاق میں ہے اوس کے اسناد بھی نقل کئے ہیں، پونکہ اب کتاب مصنف عبد الرزاق چھپ چکی ہے۔ ہندہ میں بہادر اس سے نقل کرتا ہوں جو اس طرح ہے۔

خبر عبد الرزاق قال: سمعت  
هشاما يحدث قال ارسلني محمد  
بن سيرين إلى القاسم بن محمد  
اسأله عن رجل قال لا آخر أعمل  
في حائل هذا دلك الشلت اد  
الربيع، فقال لا يأس به  
(ص ۱۰۰ - ج ۸)

ہیں بتاتے ہوئے عبد الرزاق نے ہنہاں میں  
نے ہشام سے سنایا کہ مجھے محمد بن سیرین نے قام  
بن محمد کے پس سمجھا کہ میں ان سے یہ پوچھوں  
کہ یہ شخص درسے کو کہتا ہے کہ تم میرے  
با غم کام کرو اور تھائی یا چوتھائی پیداوار  
تیرے لئے ہوگی۔ اس معاملے کا یہ حکم ہے:  
انہوں نے جواب دیا چور جو نہیں۔

حائل کے معنی ایسے باغ کے ہیں جس کے چوگردیوار ہو یعنی ہے چار دلواری نے گھیر کر ہو، لغت حدیث وغیرہ کی کتب میں حائل کے یہی معنے لکھے ہیں، ہندہ اس اثر کا تعلق با غم کے معاملے سے ہے جسے مساقة کہا جاتا ہے کہیت کے معاملہ سے نہیں جسے مزارعutta کہتے ہیں، یہ کہ حضرت قاسم بن محمد سے جو سوال کیا گیا وہ مساقة کے بارے میں تھا مزارعutta کے بارے میں نہ تھا اور انہوں نے لا بائس بھے سے جو جواب دیا وہ بھی مساقات کے بارے میں تھا، مزارعutta کے بارے میں نہیں تھا، ہندہ اس اثر سے زیرِ ثابت ہوتا ہے کہ حضرت قاسم بن محمد نے کسی سے مزارعutta کا معاملہ کیا، اور نہ یہ ثابت ہوتا ہے کہ مزارعutta میں کچھ حرج نہیں۔

چونکہ مزارعutta اور مساقة جزوی معاشرت کے باوجود حقیقت میں در مختلف معاملے میں، مزارعutta میں کہیت کے اندر جو غلطہ وغیرہ اگتا ہے اور پیدا ہوتا ہے وہ تمام تر کاشت کار کے

محنت و مشقت سے وجود میں آتا ہے جبکہ مساقاۃ میں پہلے سے باغ کے اندر درخت موجود ہوتے ہیں اور با غبان کی محنت سے جو چل رہے اس میں پیدا ہوتے ہیں وہ محض اس کی محنت کا نتیجہ نہیں ہوتے بلکہ ان درختوں کا بھی ان کے پیدا کرنے میں دخل ہوتا ہے جو پہلے سے ماک کی ملکیت میں ہوتے ہیں اور جن کا وجہ کسی دوسرے با غبان کی محنت و مشقت کا نتیجہ ہوتا ہے اس نے با غبان کی محنت و مشقت کا نتیجہ نہیں ہوتا لہذا مساقاۃ کے جواز سے مزارعۃ کا جواز لازم نہیں آتا یہی وجہ ہے کہ حضرت امام مالک مساقاۃ کو جائز اور مزارعۃ کو ناجائز فرماتے ہیں پھر یہ بات کہ قاسم بن محمد کے نزدیک مساقاۃ تو جائز تھی لیکن مزارعۃ جائز نہ تھی، اس کا نظیراء سن الفتنی کی ایک روایت سے بتاتا ہے جو اس طرح ہے:

عن عثمان بن مروے نے روایت کرتے ہوئے  
القاسم عن کراء الأرض فقال:  
قال رافع بن خديج ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم نهى عن  
كراء الأرض  
(ذص ۴۲ - ج ۲)

جو ذکر کرائے الارض اور مزارعۃ ایک چیز میں لہذا اس روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ قاسم بن محمد مزارعۃ کے عدم جواز کے قائل تھے اس حدیث کی بنیاد پر حضرت رافع بن خدیج سے مطہن کرائے الارض اور مزارعۃ کی ممانعت سے متعلق مروی تھی گویا وہ حدیث ان کے نزدیک صحیح اور تابع اس تسلیل حدیث تھی۔

قاسم بن محمد کے بعد امام نجاشی نے عربۃ بن الزبیر کا نام لکھا ہے گویا وہ بھی پیداوار کے ایک حضن پر مزارعۃ کا معاملہ کرتے تھے لیکن اس روایت لوز کر نہیں کیا جس سے ان کو اس کا علم ہوا۔ اب شہزادہ ابن ججر نے اس کی شرح میں لکھا ہے کہ ”واما اشتُر عِرْوَة وَهُوَ بْنُ الزَّبِيرِ فَصَدَهُ أَبُو شَيْبَةَ“ لیکن صرف ابن ابی شیبۃ کا حوالہ دیا ہے اس کے الفاظ نقل نہیں کئے۔ میرے پاس چونکہ ابن ابی شیبۃ اور عبد الرزاق دونوں کی مطبوعہ کتابیں موجود ہیں لہذا ان سے اس اثر کو نقل کرتا ہوں :

حدثنا أبو بكر قال حدثنا  
أبو بكر بن أبي شيبة كلامه كلام سعيدة  
لله تعالى عن هشام بن عرفة

قال كان ابى لايرى مکرى الارض  
لما کم مرسے باپ کرام الارض میں کچھ حرج  
نہ دیکھتے تھے۔  
بائسا:

(رس ۳۴۲ - ج ۶ - ابن ابی شيبة)

عبدالرزاق نے کہا کہ ہم سے بیان کیا ہر  
انہوں نے بشام بن عروہ سے  
رواست کیا، انہوں نے اپنے باپ سے  
یہ کہ وہ کرام الارض میں کچھ حرج نہ دیکھتے  
بائسا:

(رس ۹۱ - ج ۸ - مصنف عبدالرزاق)

اسماء الرجال کی کتابوں میں بشام بن عروہ کو پول تواثہ اور قابل اعتماد راوی لکھا  
ہے لیکن امام مالک کے حوالے سے یہ بھی لکھا ہے کہ وہ اسے پسند نہیں کرتے تھے اور کہتے  
تھے کہ وہ جب تک مدینہ میں رہے ان کی رواست کام عامل ہٹھیک تھا البتہ عراق جانے  
کے بعد احتیاط قائم نہ رہی۔ وہاں انہوں نے اپنے والد کے حوالے سے ایسی احادیث  
بیان کیں جو مدینہ والوں کے نزدیک قابل قبول نہ تھیں، ابن ابی شيبة نے اس اثر کو باب  
المزارعۃ بالنصف والمشتمل والسبع میں بیان کیا ہے لیکن عبدالرزاق نے اس باب  
میں نہیں بلکہ "باب کلام عالارض بالذهب والفضة" میں نقل کیا ہے۔

بہر حال اگر اس اثر کو صحیح اور بشام کی اس بات کو درست بھی مان لیا جائے کہ ان کے  
والد حضرت عروہ جو ایک تابی میں مزارعۃ یا کرام الارض میں کچھ حرج نہ دیکھتے تھے تو ان من نوع  
احادیث اور آثار صحاہیر کے مقابلہ میں جن سے مزارعۃ اور کرام الارض کام منوع و ناجائز ہونا  
ثابت ہوتا ہے اس اثر کی کوئی خاص بیشیت نہیں۔ ایک تابی کی راستے ایک مسئلہ میں صحیح و  
صواب بھی ہو سکتی ہے اور غلط و خطا بھی، ایک مسئلہ کی شرعی بیشیت کے تعین کا اصل دارو  
ہمار قرآن و حدیث یہ ہے مجرد کسی سماج یا بعی کے قول وکل پر نہیں۔

حضرت عروہ کے بعد مہری سے آل بو جریر، آل عمرہ اور آل علی کا ذکر کیا ہے۔  
کہ وہ بھی مزارعۃ پر عمل کرتے تھے نام رکی و حسن اثر سے اس کا علم ہوا ابن حجر اد عسینی<sup>ؒ</sup>  
نے اس کا حوالہ مصنف ابن ابی شيبة اور صنف عبدالرزاق سے دیا ہے اور اس کے کچھ  
الفاظ بھی بیان کئے ہیں میں یہی تبیہ بن سلم اثر کی بحث میں مذکورہ دونوں کتابوں سے  
اس اثر کے پورے الفاظ نقل کر جکا ہوں اور یہ بھی تناول کا ہوں کہ یہ اثر بھی اپنے اصل کے

محاذ سے وہی اثر ہے جو قیس بن مسلم کے حوالے سے بیان کیا گیا، دونوں کا تعلق حضرت ابو جعفر الباقر سے ہے اور دونوں کا مضمون تقریباً ایک ہے کیونکہ آں ابی بکرؑ، آں عمرؑ، اور آں علیؑ مہاجرین مدینہ کے بی گھر انہوں میں سے بعض تھے اور چونکہ اس اثر کے رادی حضرت عمرو بن عثمان بھی کوئی بیس ملنہ نہیں لہذا علمدار قابسی کا جو اعتراض قیس بن مسلم کے اثر پر ہے وہی اس اثر پر بھی وارد ہوتا ہے۔ اسی طرح پہلے قیس بن مسلم کے اثر پر مختلف ہمہ لوگوں سے جو بحث کی کئی ہے وہی بحث اس سے بھی متعلق ہے، بہتر ہو گا کہ اس پر پھر ایک نظر ڈال لی جائے۔

اور جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا کہ کسی معاملے کے متعلق یہ معلوم کرنے کے لئے کوہہ شرعاً جائز ہے یا ناجائز؟ اصل پیغمبر کتاب و سنت اور قرآن و حدیث اور محبوب صحابہؓ کرام کا عمل ہے ذکر ایک صدی بعد کے ان لوگوں کا عمل جو صحابہؓ کرام کی اولاد میں سے تھے۔ جبکہ نئے حالات کے تحت اس وقت ہر پہلو سے علی زندگی کا دھانپنہ بہت کچھ تبدیل ہو گیا تھا، تجسس ہے کہ حضرت ابو جعفر الباقر سے جب عمرو بن عثمان نے مزارعutta کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے جواب میں قرآن و حدیث سے کوئی دلیل پیش کرنے کی بجائے یہ فرمایا کہ میں اگر آں ابو بکرؑ کو دیکھتا ہوں تو ان کو مزارعutta پہنچل پر اپنا پاتا ہوں۔ گویا ان کا اس پہنچل پر ایسا اس کے جواز کی دلیل ہے، اور پھر پہنچنے کی وجہ کی بنا پر ان کے عمل کے کی بنا پر نظر انداز کیا گیا ہے۔ کیا ان کا مزارعutta پر عمل نہ تھا یا سیاسی وجہ کی بنا پر ان کے عمل کے کوئی اہمیت نہ تھی، بہ حال میں سمجھتا ہوں کہ اگر مدینہ کے صحابہؓ کرام کا مزارعutta پر عمل ہوتا تو امام مالک میں کبھی بھی مزارعutta کو فاسد معاملہ نہ کہتے کیونکہ وہ تعالیٰ اہل مدینہ کو شرعی احکام کے تعین میں تائیدی دلیل کے طور پر استعمال کرتے اور اس حدیث کو دوسری حدیث پر ترجیح دیتے تھے جو عامل مدینہ سے مطابقت رکھتی ہو۔

اور پھر اگر آں ابی بکرؑ اور آں عمرؑ سے مراد ان کے بیٹے پوتے ٹپوتے سب ہیں تو یہ بات درست نہیں کہ وہ سب مزارعutta کو جائز سمجھتے اور اس پر عمل کرتے تھے کیونکہ عبداللہ بن عمرؑ کے متعلق صحیح احادیث میں ہے کہ وہ پہلے مجاہد کیا کرتے تھے لیکن رافع بن خدیج سے ہنسی کی حدیث بنی کی سنت کے بعد انہوں نے اسے سمجھتے کے لئے توکل کر دیا، اسی طرح سالم بن عبداللہ بن عمرؑ کے متعلق کتب حدیث میں، دو قسم کی روایات ملتی ہیں بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مزارعutta کو جو کو ایک اتنی سے فلارہستا ہے کہ وہ اسے جائز سمجھتے تھے۔ اسی طرح حضرت ابو بکرؑ صدیقؑ کے

پوستے قاسم بن محمد کے متعلق بھی روایات سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اس کے جواز کے عدم جواز کے اور دوسری بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس کے جواز کے قائل تھے۔

اس کے بعد امام بخاری نے ایک اور تابعی محمد بن سیرین کا نام لکھا ہے یعنی وہ بھی مزارعہ کا معاملہ کرتے تھے جس رواست سے امام بخاری کو یہ معلوم ہوا اس کا انہوں نے کوئی ذکر نہیں کیا لیکن شاہزادیں بخاری نے بتلایا ہے کہ وہ رواست مصنف عبدالرزاق اور سن سعید بن منصور میں موجود ہے اور انہوں نے اس کے الفاظ بھی نقل کئے ہیں، مصنف عبدالرزاق میں اس رواشت کے جواز الفاظ ہیں وہ اس طرح ہیں:

خبرنا عبد الرزاق قال سمعت  
هشاما يحدث قال ارسلني محمد  
بن سيرين الى القاسم بن محمد  
اسأله عن رجل قال لا آخر اعمل  
في حالتي هذا ولد الشذوذ او  
الربيع، فقال لا بأس به، قال  
فرجعت الى ابن سيرين فأخبرته  
فقال هذا الحسن ما يصنف  
الارض قال هشام و كان الحسن  
يذكر هذه.  
(ص ۱۰۰ - ج ۲ - مصنف عبدالرزاق)

اس کو ناجائز گردانتے تھے۔

اس اثر پر پہلے کچھ بحث ہو چکی کہ اس میں جس معاملے کا ذکر ہے وہ کیفیت سے متعلق مزارعہ کا معاملہ نہیں بلکہ باغ سے متعلق مساقة کا معاملہ ہے۔ لہذا اس میں قاسم بن محمد کا جواب سن کر محمد بن سیرین نے جو فرمادا ہے بھی بظاہر مزارعہ کے متعلق نہیں مساقات ہی کے متعلق ہو سکتا ہے۔ گویا اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ محمد بن سیرین مساقات کو ایک جائز معاملہ سمجھتے تھے۔ اور سن سعید بن منصور میں محمد بن سیرین کے متعلق جواز ہے اس کے الفاظ فتح المبارکے مطابق یہ ہیں۔

انہ کان لا یزدی بأسا ان يجعل محمد بن سیرین اس میں کچھ حرج نہ دیکھتے

الرجل للرجل طائفة من زرعه او  
حرثه على ان يكفيه مؤذنها واد  
كصيٰتى كچو حضرت کرسے اس معامل پر که  
دوسرا کھیتی کے کاموں میں اس کا بوجھ بلکہ  
القيام علیہا۔  
(ص ۸ ج ۵ - فتح المباری) کرسے گا اور اس کی خانست و دیکھ جائی  
میں اس کا ہاتھ بٹایا گا۔

خوار سے دیکھا باتے تو اس روایت میں بھی جس معاملے کا ذکر ہے وہ خاص مزاعمت  
کاموں نہیں بلکہ شرکت فی المزارعہ کا معاملہ ہے جس کی صورت کچھ اس طرح ہے کہ ایک شخص خود  
اپنی زین کو بتاتا ہے جب کھیتی آگ جاتی ہے تو وہ دوسرے سے کہتا ہے کہ بقیہ کاموں اس کھیتی  
کی حفاظت و نگداشت کا کچھ بوجھ آپ اٹھالیں تو اس کے بدلتے میں آپ کو کھیتی یا پیداوار کا  
ایک حصہ دوں گا، اور اس کی مثال وہ معاملہ ہے جو مہاجرین کے مدینہ آئے اور الصلارہ مدینہ  
اور ان کے درمیان ملے پایا، انصار نے بنی اٹلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ حضور!  
آپ بھارے باغات بھارے اور بھارے مہاجرین بھائیوں کے درمیان قسم فرمادیجھے،  
آپ نے فرمایا، نہیں، اس لئے کہ مہاجرین کو باغبانی کے کام کا علم نہیں، اس پر انصار نے  
مہاجرین سے عرض کیا۔ تکفوننا المؤونة ونشر حکم فی الشمرۃ فقالوا سمعنا  
اطعن: آپ لوگ باغبانی کے کاموں میں بھارا ہاتھ بٹاؤ ہم آپ کو بھیلوں میں شرک کرنے کے  
تو انہوں نے کہا بہت اچھا منظور ہے۔ پناجھ انصار اور مہاجرین کے مابین یہ جو معاملہ ملے پایا  
نہ مزارعہ کا معاملہ تھا اور نہ مساقات کا معاملہ، بلکہ باغبانی کے کام میں شرکت کا معاملہ تھا، یعنی  
دونوں ذریق مل جل کر کام کریں اور ایک دوسرے کا ہاتھ بٹائیں گے اور پیداوار میں حصہ دار اور  
شرک ہوں گے، چونکہ اس معاملے میں ہر ذریق کو اس کی محنت کا پھل ملتا ہے، لہذا اس کے  
جوائز میں کوئی شک و شبهہ نہیں ہو سکتا۔

پھر جس طرح اس حدیث میں "تکفوننا المؤونة ونشر حکم فی الشمرۃ" کا مطلب ہے آپ بھارے کام میں بھارا کچھ بوجھ اٹھائیں اور شرک کر کارہو کہ بھارا ہاتھ بٹائیں، اسی طرح محمد بن سیرین کے ذریعہ اثر میں بھی "ان یکفیه مسوئنہا" کا مطلب ہے کھیتی کے کاموں میں اس کے ساتھ شرک ہونا اور اس کا بوجھ بلکہ کرنا، لہذا اس اثر میں جس معاملے کا ذکر ہے وہ کسی طرح بھی مزارعہ کا معاملہ نہیں، پھر جب وہ مزارعہ کا معاملہ نہیں تو اس اثر سے مزارعہ کا جواز کیسے ثابت کیا جاسکتا اور یہ کیسے کہا جاسکتا ہے کہ حضرت محمد بن سیرین حوالہ

مزاعمت کے قائل تھے ۔

علاوہ ازیں ایک عظیم محدث علامہ بدر الدین الحنفی نے محمد بن سیرین کو ان حضرات تابعین میں شمار کیا ہے جو سیداوار زمین کے ایک حصہ پر مزاعمت کے عدم جواز کے قائل تھے، عمدۃ القاریا شریح بخاری میں لکھتے ہیں :

ان حکماء الارض بجز عمنها ای  
بحب عہدا بخرج منها منھی عنہ  
دھسو مذہب عطاء دمجاہد  
وسمردق د الشعبي وطاووس  
والحسن وابن سیرین والقاسم  
بن محمد، وبه قال ابوحنیفة  
ومالک ونفر ۔

نہیں کو اس کی سیداوار کے ایک جزو و حضرت  
کے بدلتے کرتے پر دینا ممنوع معاملہ ہے  
یہی مذہب عقار، مجاہد، سروق، شعبی،  
طاووس، حسن بصری، محمد بن سیرین اور قائم  
بن محمد کا ہے اور اسی کے امام ابوحنیفة،  
امام مالک اور امام زفر قائل ہیں ۔

(ص-۷۲ - ج ۵ - عمدۃ القواری)

محمد بن سیرین کے بعد امام بخاری نے ایک اور تابعی عبد الرحمن بن الاسود کا ایک قول نقل کیا ہے: مطلب یہ کہ قول اس امر کی دلیل ہے کہ مزاعمت ان کے نزدیک جائز معاملہ تھا، امام بخاریؓ نے تو صرف اتنا فرمایا:

عبد الرحمن بن الاسود نے کہا کہ میں عبد الرحمن  
بن میزید سے کھیتی میں شرکت کا معاملہ  
قال عبد الرحمن بن الاسود كنت  
اشارت عبد الرحمن بن میزید فی  
الزرع ۔

جس میں نہ سند مذکور ہے اور نہ پورا تھا، لیکن علامہ ابن حجر نے اس پر لکھا ہے کہ  
یہ اثر ابن ابی شیبہ کا ہے اس کے متین کے کچھ زائد الفاظ بھی نقل کئے ہیں۔ لیکن سند  
ذکر نہیں کی، مناسب ہو گا کہ اصل کتاب سے اسے نقل کیا جائے۔

ابو یکبر بن ابی شیبہ نے کہا ہم سے بیان کیا غرض  
حد شنا الوبیک قال حد شنا الفضل  
بن دکین عن ابن عامر عن عبد الرحمن  
کیا کہ عبد الرحمن بن الاسود نے ان سے کہا  
بن الاسود قال كنت ازادع بالثلث  
کہ میں تھا اور حملہ الی علقمۃ والا سم  
کرتا تھا اور غلہ اٹھا کر لے جاتا تھا علقمہ اور  
فلورا ایابہ بأسالنھیانی عنہ۔

(ص ۳۰۰ ج ۶ - ابن ابی شیبۃ) اسود کی طرف پس اگر وہ اس میں کچھ جو جن بحث  
توجہ رکھتے اور منع کرتے۔

سنن النسائی میں اس اثر کے الفاظ کچھ زیادہ مفصل ہیں۔ وہ اس طرح کہ:

عن ابی اسحاق عن عبد الرحمن بن الاسود قال كان عمامی يزدعا بالثلث والسبه وابی شریک ہما وعلقمه داسود یعسلمان و لایغیران۔  
البواسعات سے رواثت ہے کہ ان سے عبد الرحمن بن الاسود نے رواثت کرتے ہوئے کہ انہی میں سے دوچھے تھائی اور پوچھائی پر زیارت کرتے تھے اور میرا باب اُن کا شریک تھا۔ اور علقمہ اور اسود اسے جانتے تھے اور کوئی تغیر و تبدل نہیں کرتے یعنی اس سے نہیں روکتے تھے۔

(ص ۱۲۹ ج ۲ - سنن النسائی) تغیر و تبدل نہیں کرتے یعنی اس سے نہیں

روکتے تھے۔

ان مذکورہ تین رواثتوں سے یہ تو ضرور ظاہر ہوتا ہے کہ عبد الرحمن بن اسود اپنے چیزوں کے ساتھ شرکت میں مزارعہ کا کاروبار کرتے تھے لیکن یہ پتہ نہیں چلتا کہ ان کے درمیان شرکت کس طرح کی تھی اور یہ کیہ حضرات مالک زہبیں کی حیثیت سے یہ کاروبار کرتے تھے یا مزارعہ کی حیثیت ہے اسی طرح چونکہ حضرت علقمہ اور حضرت اسود ادو نوں تابیی ہیں کام معاملہ سے نہ رکنا، اس وجہ سے بھی ہو سکتا ہے کہ وہ معاملہ محض مزارعہ کا معاملہ نہ ہو شرکت فی الزراعہ کا معاملہ ہو اور خاص طرح کے حالات کی وجہ سے بھی ہو سکتا ہے اور پھر یہ کہ ان کا سکوت اس معاملے کے جواز کی دلیل نہیں بن سکتا، صرف نبی و رسول کے سکوت کو تقریر اور شرعاً دلیل کی حیثیت حاصل ہے، اور پھر جبکہ معاملہ مزارعہ کی حرمت و ممانعت کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہناثت واضح اور قطعی احادیث بھی موجود ہوں مطلب یہ کہ جس معاملہ کا عدم جواز قرآن و حدیث سے ثابت ہو رہا ہو اس کا جواز سی تابیی یا تبع تابیی کے قول، علی اور سکوت سے اخذ کرنا ایک ہناثت کمزور بات ہے

بعض تابعین کے مذکورہ آثار کے بعد اسی ترجیح الباب میں امام بنجاریؑ نے جواز مزارعہ سے متعلق حضرت علی فاروق رضی اللہ عنہ کے ایک معاملے کا ان الفاظ میں ذکر کیا ہے:

اد ر حضرت علی فاروقؓ نے کاشت کاروگوں دعماں عمر الناس علی ان جملہ عمر بالبذر من عندہ فلم  
سے اس طرح کا معاملہ کیا کہ الگ ریج عمر کی الشطر و ان جاداً و ابالبذر فلم  
ہو گی اور الگ ریج وہ اپنے پاس سے ڈالیں کذا۔

(ص ۳۱۲ - ج ۱ - حکیم البخاری) **لینفستح الباری میں بحوالہ ابن ابی شیبۃ اس اثر کے الفاظ حسب ذیل ہیں:**

عن خالد الاحمر عن یحییٰ بن عائشة الاحمر عن یحییٰ بن سعید سے روایت  
کیا کہ حضرت عمرؓ نے اہل بخراں اور یہود و  
نصاریٰ کو بخراں سے نکل جانے کا حکم دیا اور  
ان کے کھیت اور باغات خریدے۔ تو خبر  
لوگوں سے اس طرح معاملہ فرمایا کہ اگر بیل اور  
ہل دیزیرہ ان لوگوں کی لفڑ سے ہوں تو ان  
کے لئے دو تھائی اور عمرؓ کے لئے ایک تھائی  
اور اگرچہ عمرؓ کی لفڑ سے ہو تو اس کے  
لئے نصف کجھوڑ باغوں کے متعلق لوگوں  
سے معاملہ اس طرح فرمایا کہ پانچواں حصہ  
ان کے لئے اور چار حصہ عمرؓ کے لئے، ایک  
کے باغوں کے متعلق اس طرح کہ لوگوں  
کے لئے ایک تھائی اور عمرؓ کے لئے دو تھائی۔

وہذا مertil میں ۹- ج ۵- فتم

**فتح الباری میں یہیں پسند انکبری للسیہقی کے حوالے سے جو روایت نقل کی گئی ہے اس میں کچھ تجزیہ تفصیل ہے:**

اسنفیل بن ابی الحکیم سے مردی ہے کہ عمر بن عبد العزیز نے رواثت کرتے ہوئے فیض  
جب حضرت ہرثیطہ ہبھٹے تو انہوں  
نے اہل بخراں، اہل نہج و دیماء اور اہل خیر  
کو جلاوطن کیا اور ان کی زمینیں اور جائیدادیں  
خریدیں اور علی بن عیینہ کو عامل مقرر کیا اور  
زمین کا شاست کاروں کو دی اس معاملے پر  
پسکا اگرچہ بیل اور ہل دیغیرہ عمرؓ کی لفڑ

عن اسماعیل بن ابی حکیم عن  
عمر بن عبد العزیز قال لما  
استخلف عمر اجلی اهل بخراہ  
راهل فدک و تیماء و اهل  
خیبر و اشتري عقارهم و  
اموالهم واستعمل يعلی بن  
منیسه فاعطی البياض يعني  
بیاض الدارض على ان كان البند

سے ہوں تو ان کے لئے ایک ہبائی اور عزیز  
کے نئے دہبائی اور اگر یہ سب چیزیں  
ان کی طرف سے ہوں تو دونوں کے لئے  
نصف نصف اور کھجور دل اور انگور دل  
کے باعث دیتے اس معایدے پر کوئی فکر نہ  
دہبائی اور ان لوگوں کے لئے ایک ہبائی

والبقر والحدید من عمر فہم  
الثالث ولعمر الشثان، وان كان  
منهم فللهم الشطئ ذله الشطر  
راعطي الخلل و عنك على ان لم يعمر  
الشثنين ولهم الشثلاث - هذا  
مرسل اليها .

ص ۱۳۵ - ج ۶ )

شرح معانی الآثار طحاوی میں بھی یہ روایت ہے اس کے شروع کے الفاظ کا ترجیح ہے:  
کہ حضرت عمر بن الخطاب نے علی بن میہ کو مین پر عامل بن ابریجیا اور اسے حکم دیا کہ بیت المال کے  
زمیں کو اس طبقے سے کاشت کرو۔

امام یقینی کی روایت میں معلوم ہوتا ہے کہ علی بن میہ کو حضرت عمر فاروق نے فدک، تیماز،  
نجران اور خیر پر عامل مقرر فرمایا اور امام طحاوی کی روایت میں کہ ان کو مین کے ایک حصہ پر عامل مقرر  
فرمایا، طحاوی کی روایت کی تائید ابن المدینی کے اس قول سے بھی ہوتی ہے جسے حافظ ابن حجر  
نے تہذیب التہذیب کے اندر علی بن میہ کے ترجیح میں نقل کیا ہے اور جس کا ترجیح یہ کہ علی بن میہ  
کو حضرت ابو بکر صدیق نے اپنے عہد خلافت میں حلوان پر اور حضرت عمر فاروق نے مین کے  
ایک علاقے پر عامل مقرر فرمایا، پھر حضرت عمر فاروق کو یہ اعلام پہنچی کہ علی نے اپنے لئے  
چڑاگاہ کے طور پر ایک زمین مخصوص کر رکھی ہے تو آپ ناراض ہوئے اور ان کے لئے یہ سزا تجویز کی  
کوئی نہیں سے پیدل چل کر مدینہ پہنچیں کسی سواری پر سوار نہ ہوں، چنانچہ حکم ملنے پر وہ پیدل چل پڑے  
پانچ چھ دن گزرے تھے کہ انہیں راستے میں حضرت عمر فاروق شکی دفات کی پہنچ پہنچی۔ اب وہ سوار  
ہو کر مدینہ پہنچ گوا بیت المال کی زمین اپنے ذاتی تصرف میں لانے کی بنا پر حضرت فاروق رضی اللہ عنہ  
نے ان کی سرزنش کی تیوں تک آپ اس طرح کی چیزوں کو اپنے دلوں کے لئے پسند نہ فرماتے تھے  
بہر حال ان رواؤں سے یہ ضرور ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے  
عہد خلافت میں مفتوحہ مالک کی ایسی اراضی کو جو بیت المال اور تمام مسلمانوں کی مشترک ملکت قرار  
پائی تھیں، مقامی کاشت کاروں سے جو عموماً غیر مسلمین کی حیثیت رکھتے تھے پیداوار کے ایک  
 حصے پر کاشت اور آباد کرایا، آپ نے یہ معامل بحیثیت سربراہ حکومت اور معمولی بیت المال کے  
 عام مسلمانوں اور جلد رعایا کے فائدے کے لئے ذمی یا غير ذمی رعایا سے کیا جیس کہ خود رسول اللہ ﷺ نے ملک

نے یہود خبر سے فرمایا تھا، لہذا یہ معاملہ ایک مسلمان مالک زمین کا اپنے شخصی فائدہ کی خاطر دوسرے مسلمان مزارع سے نہ تھا، گویا انپی ماہیت اور غرض و غائثت کے لحاظ سے یہ معاملہ ایسی مزاعت کا معاملہ نہ تھا جو آزاد مساوی الدین مسلمانوں کے درمیان شخصی فائدہ کی خاطر طے پاتا ہے اور جس کے شریعی حوالہ عدم جواز سے بجتہ کرتا ہمارا اصل مقصد ہے بلکہ یہ ایک اجتماعی نوعیت کا معاملہ تھا جو گمومی و اجتماعی فلاج و ہبہوں کی خاطر علی میں آیا۔

حضرت عمر فاروقؓ کے اثر کے بعد امام بخاری نے حسن بصری اور ابن شہاب الزہری کا قول ان الفاظ سے بیان کیا ہے:

وقال الحسن لا يأس ان يكون  
الارض لاحدهما فيفقان جميعا  
نہیں کہ زمین دو کامیوں میں سے ایک  
کی ہو اور دونوں مل کر اس میں خرچ کر کی  
او رجیدا ہو وہ دونوں کے درمیان  
فما اخرج فهو بنيه ما درأي ذلك  
الزهري .

رس ۲۱۳ - ج ۱ - صحیح البخاری )  
تقیم ہو جائے یہی راستے نہری کا ہو گی۔

اس اثر کے الفاظ سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مزارعت متعلق نہیں بلکہ شرکت فی الزراعت سے متعلق ہے "فینفقان جميعا" اس پر دلالت کرتے ہیں، جہاں تک پیداوار کے ایک حصہ کے بغیر مزارعت کا تعلق ہے، علامہ طحا اوی نے دو اثر ایسے نقل کئے جن سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ حسن بصری اس کو ناجائز سمجھتے اور کہتے تھے۔ وہ یہ ہیں:

عن حماد بن سلمة عن قتادة  
حمد بن سلمہ سے رواثت ہے کہ ان  
قال كان الحسن يكتبه كراء الأرض  
ـ قتادة نے رواثت کرتے تھے کہ ما  
حسن بصری تھا اور جو حقائق کے بغیر  
بالثلث والربع

کرام الأرض کو مکروہ و حرام سمجھتے اور کہتے تھے۔

عن يونس بن عبد عن الحسن  
يونس بن عبد نے حسن بصری سے رواثت  
انہ کان يكتبه ان يكتري  
کیا کہ وہ اس چیز کو ناجائز سمجھتے تھا کہ ایک  
الرجل الأرض من أخيه بالثلث  
والربع -

ص ۲۴۲ - ج ۲ - شرح معانی الآثار )

مصنف عبد الرزاق میں بھی بعض ایسے آثار موجود ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ

حسن بصری نے پیداوار کے ایک حصہ کے بدلتے کر ادا الارض کو جائز سمجھتے تھے اور نہ سونے چاندی کے عوض جائز سمجھتے تھے، (ص ۹۶ - ج ۸۰)

جبکہ تک ابن شہاب الزہری کا تعلق ہے مصنف عبد الرزاق کی بعض روائتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اس میں کچھ حرج نہ سمجھتے تھے کہ ایک شخص اپنی زمین دوسرے کو تھائی اور جو خاتمی پر دے، بعض روائتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ شرکت فی المزارعۃ میں کچھ مضائقہ نہ دیکھتے تھے اور ایک تیسری روایت میں ہے کہ وہ سونے چاندی کے بدلتے کر ادا الارض میں کچھ حرج نہ سمجھتے تھے لیکن طعام دشائی کے بدلتے اس کو ناجائز کہتے تھا وہ فرماتے کہ یہی مخالف ہے۔ (ص ۹۱ - ج ۸۰ - مصنف عبد الرزاق - نیز ص ۱۰۰ - ج ۸۰)

اس کے بعد اسکی ترجمۃ الباب میں امام بخاری نے بعض تابعین کے جوابوں نقل فرمائے ہیں وہ مزارعۃ سے متعلق نہیں بلکہ مزارعۃ کے مشابہ بعض دوسرے معاشری معاملات کے متعلق ہیں۔ فرمایا:

و قال الحسن لا يأس أَنْ يَجْتَنِي القطن على التنصيف و قال إبراهيم مِنْ نَصْفِ پَرِّ ادْرِبِهَا إِلَيْهِمْ مُحَمَّدُ بْنُ سَيْرَنْ عَطَاءُ، حَكْمٌ زَمِيرِيٌّ اور قَاتِدَةٌ نَّزَّلَتِي حَرْجٌ نَّهِيْنَ كَمَكْبِرٍ بِنَوْرٍ يَا جَاءَتِي تَهَائِي يَا يَجْتَنِي دَغِيرَهُ پَرِّ، ادْرِبِهَا مَعْرَنَهُ كَمَكْبِرٍ حَرْجٌ نَّهِيْنَ كَمَ إِيْكَ مَعْنَى مَدْتَ تَكْ جَانُورَ كَمَهُ پَرِّ دَيَا جَاءَتِي تَهَائِي اور چَوْخَاتِي پَرِّ - الرَّابِعُ إِلَى أَجْلِ مَسْتَقِي - (ص ۲۱۳ - ج ۱۲ - صحيح البخاري)	اور حسن نے ہبھا کچھ حرج نہیں رد ہئی چناؤ نہیں عطا، حکم، زمیری اور قاتدہ نے کوئی حرج نہیں کہ کپڑا بنو ریا جائے تھائی یا چھوٹی دغیرہ پر، ادرب کما معمر نے کچھ حرج نہیں کہ نخواہ، و قال معمر لا يأس ان تکری الماشیۃ علی التنصیف الرَّابِعُ إِلَى أَجْلِ مَسْتَقِي - (ص ۲۱۳ - ج ۱۲ - صحيح البخاري)
--	---

تفصیل اس اجمالی کی یہ کہ حضرت حسن بصری کے قول میں جس معاملے کا ذکر ہے اس کی صورت یہ کہ ایک شخص کے پاس کیا اس کا تیار کمیت ہے وہ دوسرے سے کہتا ہے تم اس میں سے ردی چنے، جتنی چناؤ گے اس میں سے آدمی میری اور آدمی بطور کام کی اجرت کے آپ کی ہو گی۔ اس معاملے کے متعلق انہوں نے فرمایا جائز ہے کچھ حرج نہیں۔ غور سے دیکھا جائے تو یہ معاملہ مزارعۃ کے معاملے سے بنیادی طور پر مختلف ہے کیونکہ اس میں بدردی حاصل ہوتی ہے وہ صرف اس دوسرے شخص کی محنت و

مشقت کا نتیجہ نہیں ہوتی بلکہ اس کے وجود میں اس شخص کی محنت و مشقت کا بڑا دخل ہوتا ہے جو حصیت کا مالک تھا جس نے کاشت کی اور تیار ہونے تک جلد کام کرتا رہا۔ جبکہ مزارعت میں جو سداوار حاصل ہوتی ہے وہ تمام تر کاشت کا کام کی محنت و مشقت کا نتیجہ ہوتی ہے اس میں مالک زمین کی طرف سے کوئی محنت و مشقت موجود نہیں ہوتی لہذا مزارعت میں مالک زمین سداوار کا جو حصہ دیتا ہے وہ اس کی محنت کا نتیجہ نہیں ہوتا جبکہ معاملہ نہ کوئی میں کپاس کے حصیت والا دوسرا کی پٹنی ہوئی روئی سے جو نصف دیتا ہے وہ اس کی محنت کا نتیجہ اور لازمی حق ہوتا ہے۔ لہذا اس معاملے کے جواز پر مزارعت کے جواز کو کسی طرح قیاس نہیں کیا جاسکتا، یہی وجہ ہے کہ حضرت حسن ابیری اس معاملے کو جائز مانتے کے باوجود مزارعت کونا جائز مانتے ہیں جیسا کہ متعدد روایات سے ظاہر ہے۔

اس کے بعد چھ تابعین، ابن عثیم، ابن سیرین، عطاء، حکم، زہری اور فتاویٰ کے قول میں جس معاملے کا ذکر ہے اس کی شکل یہ کہ ایک شخص کے پاس اپنا کام ہوا یا خریدا ہوا سوت ہے وہ دوسرے شخص کو پڑا بننے والے سے کہتا ہے آپ اس سوت سے کہا بننے !! جتنا کچھ ایسا ہو گا اس میں سے بطور آپ کے کام کی اجرت کے ہماری یا چوتھائی کچھ آپ کا ہو گا، اس معاملے کے متعلق نہ کوئہ حضرات نے فرمایا جائز ہے اس میں کوئی حرج نہیں۔ امام بخاری نے اس بات کو یہاں مزارعت کے ترجیحۃ الباب میں غالباً اس لئے ذکر کیا ہے اور جب یہ معاملہ جائز ہے جو بظاہر مزارعت کی طرح کا ہے تو مزارعت بھی جائز ہونی چاہیئے حالانکہ غور سے دیکھا جائے تو اس معاملے اور مزارعت میں بنیادی فرق ہے۔ وہ اس طرح کہ اس معاملے میں جولا ہا جو کچھ ایسا کیا کیا کی کسی دوسرا کی محنت کا نتیجہ نہیں ہوتا بلکہ وہ اس کی محنت سے زیادہ اس دوسرا کی محنت کا نتیجہ ہوتا ہے جس نے روئی خرید کر اس سے سوت اور دھانگہ بنایا یا اپنی کسی دوسرا کی محنت سے کامے بھوئے مال کے بدے میں خریدا، لہذا اس معاملے میں ہر ذائقی کو حسب معاملہ جو کچھ اہم ہے وہ اس کی محنت کا نتیجہ اور اس کا جائز حق ہوتا ہے خلاف مزرعت کے کہ اس میں مالک زمین پیداوار کا جو حصہ دیتا ہے وہ اس کی محنت کا نتیجہ نہیں ہوتا کیونکہ اس میں پیداوار مزارع کی محنت و مشقت سے وجود میں آتی ہے۔ لہذا اس معاملے کے جواز پر مزارعت کے جواز کو قیاس کرنا قیاس مع الغارق ہے۔ جو اصولاً درست نہیں۔

علاوہ اذیں مذکورہ معاملے کے جواز و عدم جواز کے متعلق بھی تابعین میں خلاف رہا

ہے۔ امام بخاری نے ابراہیم کا نام ان حضرات میں لکھا ہے جو اس کے جواز کے قائل تھے۔ حلاجؑ مصنف ابن الیشیبہ کی روائت سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اس کے عدم جواز کے قائل تھے۔ وہ روائت یہ ہے :

ابو بکر بن الیشیبہ نے بکارہ یہم سے ابن علیہ  
نے کہا، اس نے ریث سے، اس نے  
شعاعی اور حکم سے روائت کیا یہ کہ انہوں  
نے ابراہیم کے متعلق کہا کہ وہ اس معاملے  
کو جائز نہیں سمجھتے تھے کہ کوئی شخص اپنا  
سوت جو لایے کو کپڑا بننے کے لئے تھا۔

حدثنا ابو بکر قال حدثنا  
ابن علیہ عن یاث عن الشعابی  
والحاکم عن ابراہیم انه کرہ  
ان یدفع الرجل الشوب الى  
النساج بالثلث۔  
(ص ۲۲۶ ج ۶ - ابن الیشیبہ)

پر دے۔

اسی طرح ایک دوسرے چوٹی کے تابیٰ حضرت حسن بصری بھی اس معاملے کو جائز  
نمیجھتے تھے جس روائت میں اس کا ذکر ہے وہ یہ ہے :

ابو بکر بن الیشیبہ نے بکارہم سے بیان کیا  
زید بن حباب نے اس نے روائت کیا  
سبارک سے اور اس نے حسن بصری سے  
یہ کہ وہ اس کو مکروہ سمجھتے تھے کہ کپڑا بننے  
کے لئے سوت جو لایے کو تھائی یا چھائی  
کے عوض دیا جائے۔ (جاری ہے)

حدثنا ابو بکر قال حدثنا زید  
بن الحباب عن مبارک عن حسن  
انه کرہ ان یدفع الشوب  
الى الحائیل بالثلث فالمریب  
(ص ۲۲۸ ج ۶ - ابن الیشیبہ)



خیدار حضرات سے گزارش ہے کہ وہ خط دکتا ہستے کرتے وقت خیداری نمبر  
کا حوالہ فزور دیا کریں۔ ایسا نہ کرنے کی وجہ سے ادارہ کو غیر فزوری سے زحمتے  
امکاف سے پرتو ہے۔ امید ہے کہ آپ آئندہ ہماری سے گزارش کو ملحوظ خاطر  
رکھیں گے۔ (دادار ۵)

islami تصوف کے موضوع پر

مشہور محقق پروفیسر یوسف سیدم حبشتی کی

ماہیہ ناز تالیف

## اسلامی تصوف

میں غیر اسلامی نظریات کی آمیزش

اس کتاب میں فاضل مؤلف نے ان عناصر اور عوامل  
کی نشاندہی کی ہے کہ جن کی وجہ سے اسلامی تصوف میں  
غیر اسلامی عقائد کی آمیزش ہو گئی۔

یہ ماہیہ ناز کتاب قارئین کے لیے خدا صرار پر اب دوبارہ عمومی طبع  
اور ڈائلائی دار جلد کے ساتھ شائع کی گئی ہے۔ جس کی وجہ سے کتاب کے  
حُسنِ ظاہری میں بھی اضافہ ہو گیا ہے۔

آفسٹ پیر پر اعلیٰ لیست، مصبوط اور خوبصورت ڈائلائی دار جلد قیمت - ۱۵ روپے

ناشر

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور



مرکزی انجمن خدام القرآن لاہو  
کی مطبوعات میں ایک مزید اضافہ

# معراجِ ای

علیٰ ہبہ حمایۃ اللہ علیٰ وَاللّٰہ علیٰ

تے موضوع پر

## ڈاکٹر رارحمد

کا ایک اہم خطاب کتابی شکل میں شائع ہو گیا ہے  
جس میں موصوف نے اس محیر العقول واقعہ کو قرآن مجید اور  
امانیت تشریف نیز عقلی استدلال سے واضح و مبرہن کیا ہے

عده آفٹ پر - اعلیٰ طباعت - صفحات ۳۰
قیمت — فی نسخہ دین روپے — دلاuded محسولہ ڈاکٹر
طبع کا پتہ

(۱) مکتبہ مرکزی انجمن خدام القرآن - ۳۶، کے ماؤنٹ ٹاؤن، لاہو۔ ۱۲  
(۲) مکتبہ تنظیم اسلامی ۱۱ داؤد منڈل نزد آرام باغ کراچی ۱